THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

Service

NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN THOMSON

SERVICE INFORMATION

Videorecorder R4000 **6/95**

Farbaussetzen bei Wiedergabe

NORDMENDE	SABA	TELEFUNKEN
V 1140 IMC	VR 5020	M9415
V 1242 SV	VR 5021	M9420
V 1343 SV	VR 5025	M9425
V 1440 IMC	VR 5035	M9430
V 1444 SV	VR 5040	M9440
	VR 5045	M9445

Bei der Wiedergabe von Videocassetten mit einer schlechten Aufnahmequalität kann es zu Farbaussetzern kommen.
Die Ursache der Farbaussetzer kann im Ansprechen des SECAM-Detectors begründet sein.

Abhilfe schafft in diesem Fall die folgende Änderung:
Die genannten Positionsangaben beziehen sich auf das Layout in dem Service Manual R4000, S.52.

1. Den Widerstand Pos. CD 370 von 4,3kΩ in **3,9kΩ** ändern.

2. Den Kondensator Pos. CD 371 von 1nF in **820 pF** ändern.

Hinweis: Die Position CD 370 ist im Schaltbild nicht eingezeichnet. Dieser Widerstand ist von der Basis des Transistors QD 364 nach Masse geschaltet.
Die Position CD 371 hat im Schaltbild den Wert von 27 pF, eingebaut ist 1 nF.

Technical Advice
Januar 95

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

Service

NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN

AUDIOVISION
AUDIOVISION
AUDIOVISUEL

VIDEORECORDER

Chassis R 4000
Mono

Bestell-Nr. 102.859.80

ACHTUNG! Ersatzteilbestellungen sind schneller und kostengünstiger über
Fax 0511 / 418-1260

Schaltbilder / Circuit diagrams

Service-Hinweise / Service Notes

NORDMENDE	SABA	TELEFUNKEN	THOMSON
V 1140 IMC	VR 5020	M 9415	VP 2401
V 1242 SV	VR 5021	M 9420	
V 1343 SV	VR 5025	M 9425	
V 1440 IMC	VR 5035	M 9430	
V 1444 SV	VR 5040	M 9440	
	VR 5045	M 9445	

Thomson Consumer Electronics GmbH & Co. oHG - Service - Göttinger Chaussee 76 , 30453 Hannover (Germany)

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Videorecorder der Serie R4000	3
Service Hinweise	**3-7**
Demontage des Gerätes	3
Austausch der Kopftrommel	5
Service Einstellungen	6-7
Elektrische Einstellungen	**8-13**
Video Signalverarbeitung	9-10
Netzteil	11
Audio Signalverarbeitung	11
Servo / Hauptleiterplatte	12
On Screen Display (OSD)	13
HF / ZF	13
Verwendete Abkürzungen	13-14
Service Position ohne Gehäuse	15
Explosionszeichnung des Gerätes	16
Hauptleiterplatte Bestückungsseite	17-18
Hauptleiterplatte Lötseite	19-20
Bauteil Koordinaten Hauptleiterplatte Lötseite	21-22
Verdrahtungsplan	23-24
Netzteil Leiterplatte	25
Netzteil Schaltung mit Messungen	26-27
Netzteil Interface Schaltung	28
Audio Schaltung	29
Löschoszillator	29
Tuner / Modulator / ZF Bereich	31-33
Mechaniksteuerung / Servo	34-36
Messungen Mechaniksteuerung / Servo	37-38
Blockschaltbild Mechaniksteuerung / Servo	39-40
Blockschaltbild Video Signalverarbeitung	41-42
Messungen Video Signalverarbeitung	43-44
Video Signalverarbeitung	45-47
Video Signalverarbeitung mit NTSC Wiedergabe	48-51
Sub Module Video Signalverarbeitung	51-53
Blockschaltbilder Scartanschlußplatte	54-55
Leiterplatte Scartanschlußplatte	56
Messungen an Scartanschlußplatte	56
Scartanschlußplatte Schaltbild	57-59
Bedienteil Schaltung mit Display	60-61
Bedienteil Schaltung ohne Display	61-62
Leiterplatte Key/Display	63-67
Kopfvorverstärker 2 Köpfe	68
Kopfvorverstärker 3 und 4 Köpfe	68
Mechanische Teile	69-70
Ersatzteile	

Hinweis:
Mechanische Einstellungen entnehmen Sie bitte der Service Information für das Laufwerk R4000.

Index

	Page
Video Recorder R4000	3
Service Notes	**3-7**
Disassembly	3
Exchange of drum	5
Service Adjustments	6-7
Electrical adjustments	**8-13**
Signal processing video	9-10
Power supply	11
Signal processing audio	11
Servo / Main board	12
On screen display (OSD)	13
HF / IF and RF Modulator	13
Used abbreviations	13-14
Service position without case	15
Exploded view of the set	16
Mainboard PCB Component side	17-18
Mainboard PCB Solder side	19-20
Component locations Main PCB solder side	21-22
Overall wiring diagram	23-24
Power supply PCB	25
Power supply circuit with measurement values	26-27
Power supply interface circuit	28
Audio processing	29
Erase oscillator	29
Tuner / Modulator / IF section	31-33
Mecha deck control / Servo	34-36
Measurements Mecha deck control / Servo	37-38
Block diagram Mecha deck control / Servo	39-40
Block diagram Video signal processing	41-42
Measurements Video signal processing	43-44
Video signal processing	45-47
Video signal processing with NTSC playback	48-51
Sub boards Video signal processing	51-53
Block diagrams Scart connection board	54-55
Scart connection board PCB	56
Measurements on Scart connection board	56
Circuit diagram Scart connection board	57-59
Key board with display	60-61
Key board with display	61-62
Key/Display PCB	63-67
Headamplifier 2 Heads	68
Headamplifier 3 and 4 Heads	68
Mechanical Parts	69-70
Spare Parts	

Note:
Mechanical adjustments please take from the service manual for Mecha-Deck R4000.

PAL / MESECAM

Model	Heads	VPS/PDC	Front AV	EEPROM	Size	General	Service Setup Values*
M 9415	2	+		ST24C08	8k		410822160008100012
M 9420	2	+		ST24C08	8k		410822160008100012
M 9425	2 / LP	+	+	ST24C08	8k		410822170409110212
M 9430	3	+		ST24C08	8k		410822161009100012
M 9440	4	+		ST24C08	8k		
M 9445	4	+	+	ST24C08	8k	NTSC PB	410822172411112312
V 1140 IMC	2	+		ST24C08	8k		110822160008100012
V 1242 SV	2 / LP	+		ST24C08	8k		110822170009100212
V 1343 SV	3	+		ST24C08	8k		
V 1440 IMC	4	+		ST24C08	8k		110822172008100212
V 1444 SV	4	+	+	ST24C08	8k		110822172409110212
VR 5020	2	+		ST24C04	4k		510802160008080000
VR 5021	2	+		ST24C04	4k		
VR 5025	2	+		ST24C04	4k	LED	510822160001080001
VR 5035	3	+		ST24C04	4k		510822161001080001
VR 5040	4	+		ST24C04	4k	LED	510802172008080200
VR 5045	4	+		ST24C04	4k		510822172001090201
VP 2401	2	prepared		ST24C08	8k		010821170009100212
FV 80 B	2 / LP			ST24C04	4k	LED	770901170008000200
FV 81 LV	2 / LP	+		ST24C08	8k		770921170003031213
FV 82 LV	4	+		ST24C08	8k		770921172003031213

* Weitere Einzelheiten zu den Service Setup Einstellungen finden Sie im Kapitel " Einrichten der Bedienteil-Software"
* For more details concerning the Service Setup Values refer to the chapter "KDB Software Set-Up".

1. Service Hinweise

1.1 Demontage des Gerätes

1.1.1 Gehäuse

a) 3 Schrauben an der Rückseite des Gehäuses herausdrehen.
b) Falls vorhanden, die zwei seitlichen Schrauben herausdrehen
c) Das Gehäuseoberteil leicht nach hinten ziehen und anheben.

1.1.2 Frontblende

a) 2 Schrauben an der Oberseite links und rechts vom Cassettenfach herausdrehen.
b) 4 Kunststoffzungen an der Oberseite anheben.
c) 2 Kunststoffzungen an der Unterkante der Frontblende anheben und die Frontblende abnehmen.
d) Hinweis: Bei der Montage der Frontblende ist darauf zu achten, daß die Kassettenfachklappe hinter den Betätigungshebel auf der linken Seite des Kassettenschachts positioniert wird. Bei der Montage darf keine Kassette eingelegt sein.

1.1.3 Netzteil-Platte

a) Zwei Schrauben lösen und Netzteil nach oben herausziehen.
b) Abschirmung von der Unter- und Oberseite des Netzteils abziehen.

1. Service Notes

1.1 Disassembly

1.1.1 Top cover

a) Remove three screws from the rear.
b) Remove the two side screws (not in all cases).
c) Pull the top cover slightly backwards and lift.

1.1.2 Front panel

a) Remove the two screws on the front left and right side of the cassette housing.
b) Bend the four top hooks of the front panel upwards to disengage them from their chassis retainers.
c) Disengage the two lower hooks of the front panel and pull the front panel forward and downward to remove.
d) Note: When remounting the front panel it is necessary to position the cassette flap behind the lever at the lefthand side of the cassette housing. When mounting the front panel there should be no cassette inserted.

1.1.3 Power supply board

a) Remove 2 scews to take out the power supply.
b) Remove the cover from the lower and the upper side of the power supply.

1.1.4 Bedienteil-Platte (Key Display Board)

a) 3 Rastnasen an der Oberkante der Bedienteil-Platte anheben und Platte nach vorne/oben herausheben.

1.1.5 Front-Anschlußplatte (nicht bei allen Geräten)

a) Eine Schraube entfernen und 2 Rastnasen anheben. Die Platte nach vorn abnehmen.

1.1.6 Bodenplatte

a) Eine Schraube aus der Bodenplatte entfernen.
b) Die Bodenplatte (in der Mitte) entrasten, nach vorn schieben und abnehmen.

1.1.7 Hauptleiterplatte kpl. mit Laufwerk(Mecha Deck)

a) Die Schaube in der Mitte der Bodenplatte von unten entfernen.
b) Frontblende entfernen und die Steckverbindungen auf der Bedienteil-Platte lösen.
c) 2 Schrauben links und rechts (von oben) des Laufwerks herausdrehen.
d) Die 6 Clips, die die Hauptplatine halten, lösen.
e) Hauptleiterplatte kpl. mit Laufwerk nach oben herausnehmen.

1.1.8 Kassettenschacht

Vorher Pkt. 1.1.7 durchführen.
a) 2 Schrauben links und rechts am Kassettenschacht lösen.
b) Den oberen Teil des Kassettenschachtes abheben.
c) Den Kassettenhalter bis zum vorderen Anschlag zurückziehen.
d) Die zur Kopftrommel zeigende Seite des Kassettenhalters leicht anheben.
e) Die weißen Hebel links und rechts am Kassettenhalter entriegeln und den Kassettenhalter in Richtung Kopftrommel schieben, bis die hinteren Führungszapfen aus ihrer Führung genommen werden können
f) Jetzt den Kassettenhalter wieder in die entgegengesetzte Richtung ziehen, bis auch die vorderen Führungszapfen aus der Führung genommen werden können.

1.1.9 Hauptleiterplatte vom Laufwerk trennen

Vorher Pkt. 1.1.7 durchführen.
a) Steckverbindungen BT005 (zum Funktions-Kontrollmotor), BV001 (Kopftrommelmotor) und BS031 (Ton-/ Kontrollkopf) von der Grundplatte abziehen.
b) Eine, mit einem Pfeil markierte Schraube, von der Lötseite der Hauptplatine herausdrehen.
c) Antriebsriemen entfernen.
d) Leiterplatte entrasten (4 Clips) und abnehmen.

1.1.10 Scartanschlußplatte

a) Die Hauptleiterplatte kpl. mit Laufwerk ausbauen.
b) 2 Schrauben aus der Scartbuchsenabdeckung herausdrehen. Die Abdeckung entrasten und abziehen.
c) Die Scartanschlußplatte ist in die Hauptleiterplatte eingelötet.

1.1.4 Key Display Board

a) Disengage the three hooks on the upper edge of the KDB and remove the board in a forward and upward direction.

1.1.5 Front connection board (not in all cases)

a) Remove one screw and release the to clips at the upper edge of the board.

1.1.6 Bottom cover

a) Take out one screw from the base.
b) Release the clip in the center of the bottom cover, push the cover to the back and lift it.

1.1.7 Main board assy. with Mecha Deck

a) Remove the centre screw from the base.
b) Remove the front panel and disconnect the cable connections on the key display board.
c) Remove 2 screws on the left and right of the Mecha deck.
d) Release the 6 clips, which are securing the main board.
e) Remove the Mecha Deck with the main board upwards.

1.1.8 Cassette housing

Before doing this step please do step 1.1.7.
a) Take out two screws at the left and the right side of the upper part of the cassette holder.
b) Remove the upper part of the cassette holder
c) Pull the remaining part to the upper end position.(Eject position)
d) Lift the cassette holder at the side, which shows to the drum.
e) Release the white levers (left and right of the casstte holder) and push the cassette holder towards the drum until the guide pins at the rear side come out of the guide rails.
f) Now pull the cassette holder in the opposite direction until the guide pins at the front side also come out of the guide rails.

1.1.9 Separate Main board from Mecha Deck

Before doing this step please do step Pt.1.1.7.
a) Disconnect the cable connection BT005 (to function control motor), BV001 (to drum motor) and BS031 (to audio- / servo control head).
b) Take one screw marked with an arrow from the solder side of the main board.
c) Remove the capstan belt.
d) Release the 4 clips and remove the main board.

1.1.10 Scart connection board

a) Remove the main board assy. with the Mecha Deck.
b) Take out 2 screws from the scart board cover. Disengage two hooks and remove the cover.
c) Scart board is soldered into the main board.

1.2 Austausch der Kopftrommeleinheit

Hinweis: Zum Austausch des Oberteils der Kopftrommel werden speziell dafür entwickelte Werkzeuge benötigt. Ohne diese Werkzeuge ist ein exakter Zusammenbau der Kopftrommel nicht möglich. Die benötigten Werkzeuge sind in einem Service Kit lieferbar. Die genaue Beschreibung der Vorgehensweise zum Austausch des Kopftrommeloberteils finden Sie in der Unterlage "Mechanische Einstellungen R4000".
Zum Ausbau der Kopftrommeleinheit ist es **nicht** erforderlich, das Laufwerk auszubauen.
(Siehe Bild unten)

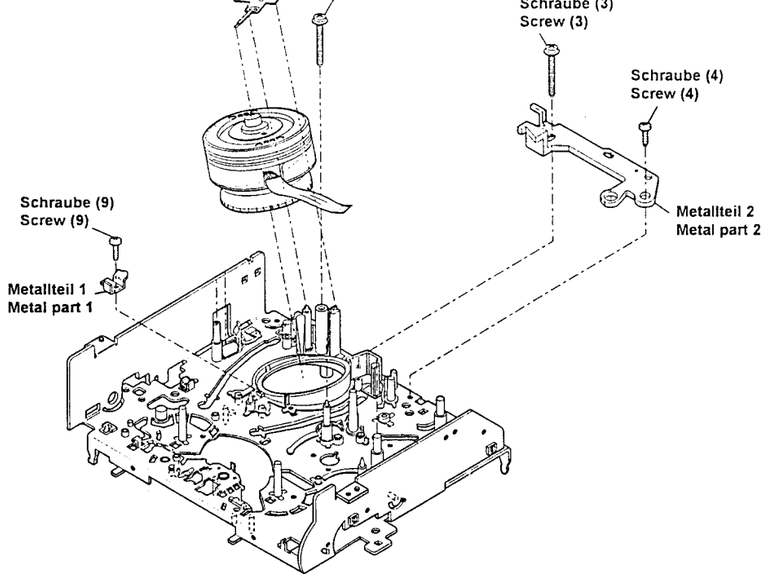
a) Die Schraube (12) an der Antistatikbürste (oben auf der Kopftrommel) herausdrehen und die Antistatikbürste entfernen.
b) Schraube (9) und das Metallteil 1 (rechts neben dem Bandzug- Fühlhebel) entfernen.
c) 2 Schrauben (3 und 4) und Metallteil 2 (oberhalb der Kopftrommel) entfernen.
d) Verbindungsleitung von der Kopftrommel zum Main Board (BV001) lösen.
e) Kopftrommeleinheit herausnehmen.

1.2 Exchange of drum unit

Note: To exchange the upper part of the drum unit it is necessary to use special tools. Without these tools it is not possible to re-assemble the drum exactly. These tools are delivered in a Service Kit. A detailed description of the disassembly and assembly of the drum unit is given in the document "Mechanical Adjustments R4000"

It is **not** necessary to remove the mechanism in order to remove the drum unit.
(Refer to the picture below)

a) Remove the screw (12) and the anti-static brush at the top of the drum unit.
b) Remove one screw (9) and the metal part 1 in front of the drum (on the right next to the tension arm)
c) Remove two screws (3 and 4) and the metal part 2 behind the drum unit.
d) Remove the wire connection from Main board (BV0019 to the drum unit.
e) Remove the drum unit.

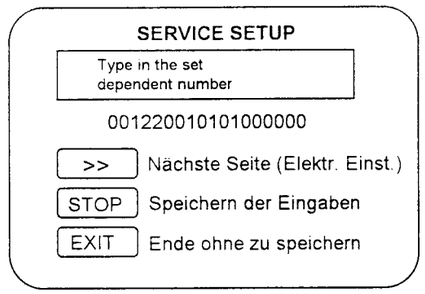


1.3 Service Einstellungen

1.3.1 Einrichten der Bedienteil-Software

Es ist notwendig den KDB-Prozessor über die bestehende Hardware-Konfiguration zu informieren. Dies wird bereits ab Werk konfiguriert und in den EEPROM abgelegt.

1. Videorecorder vom Netz trennen.
2. Tasten "-" und "+" an der Frontseite gedrückt halten und dabei den Recorder am Netz anschließen.
Auf dem TV-Schirm werden 18 Ziffern angezeigt, die den aktuellen Zustand des Gerätes anzeigen.
Im Display erscheint "SETUP".
Im Service Mode können einige typenspezifische Einstellungen vorgenommen werden. In der **Tabelle auf Seite 3 dieser Unterlage** ist für jeden Gerätetyp die spezifische Zahlenkombination angegeben. Die Bedeutung der einzelnen Ziffern ist in der nachfolgenden Tabelle (Seite 7) aufgeführt. Die jeweils einzustellende Ziffer blinkt auf dem Bildschirm. Die Eingaben werden mit den Zifferntasten auf der Fernbedienung durchgeführt. Nachdem alle 18 Ziffern eingegeben wurden, blinkt die erste Ziffer wieder.
Um die neuen Einstellungen abzuspeichern, drücken Sie bitte die STOP Taste. Sie können den Service Mode auch verlassen, ohne abzuspeichern. Dazu drücken Sie bitte die EXIT Taste auf der Fernbedienung.
Wenn Sie die neuen Werte abgespeichert haben, dauert es einige Sekunden, bis diese in das EEPROM geschrieben sind. Während dieser Zeit bleibt das Display dunkel.



Die Taste "Schneller Vorlauf (>>)" dient zur Auswahl der zweiten Seite des Service Modes. In dieser zweiten Ebene werden einige elektrische Einstellungen für die Signalverarbeitung vorgenommen. Eine genauere Beschreibung dieser Funktion finden Sie im Kapitel "Elektrische Einstellungen".

Anmerkung:

Nach der Änderung der Einstellungen im Service Mode ist es erforderlich, den Kopftrommel - Umschaltpunkt neu zu setzen.

1.3.2 Kopf-Trommel-Umschaltpunkt

Legen Sie eine schreibgeschützte Video-Meßkassette (Farbbalken oder Grautreppe) in den Videorecorder. Der Recorder geht automatisch in Wiedergabe. Während das Display "PLAY E----" anzeigt, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste "Status". Anschließend drücken Sie am Gerät die Tasten "PLAY" und "+" und "-" gleichzeitig. Das Display zeigt "ADJ" an. Der Videorecorder bleibt in Wiedergabe Mode. Nach einer kurzen Wartezeit beenden Sie die Einstellung, indem Sie eine beliebige Laufwerks-Taste am Bedienteil der Frontblende drücken.
(siehe auch Punkt 2.6.5 der elektrischen Einstellungen)

1.3.3 Sprachumschaltung

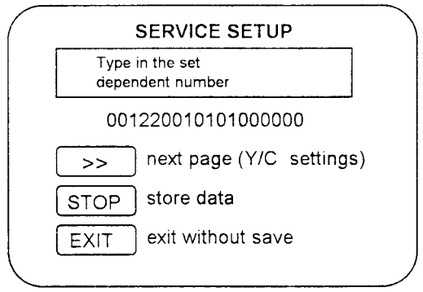
Taste "**STATUS**" der Fernbedienung gedrückt halten, bis die gewünschte Sprache im Display und auf dem Bildschirm erscheint.

1.3 Service Adjustments

1.3.1 KDB Software Set-Up

It is necessary to inform the KDB processor which hardware configuration is present. This is done in the factory and the selections stored in the EEPR0M.

1. Disconnect the VTR from the mains.
2. Hold keys "-" and "+" pressed and connect the VTR to the mains.
On the TV screen 18 digits are shown, representing the actual Setup values.
The display shows "SETUP".
In this SERVICE SET UP mode, some VTR-TYPE specific settings can be done. In the **table on page 3 of this document** you will find the values to be entered for each specific set. The meaning of each digit is listed in the following table (page 7). The actual digit for the input is flashing on the screen. The inputs are done by the numeric keys on the remote control. After the input of all 18 digits, the first digit is flashing again. Store the new settings by pressing the STOP key on the remote control. You can also leave the SERVICE SET UP mode without storing the new settings. To do so, please press the EXIT key on the remote control.
If you have decided to store the new settings, it takes some seconds to initialise the EEPROM. During this time the display remains dark.



The key "FAST FORWARD (>>) is used to switch over to the second page of the Service Mode. This function is used to perform some electrical adjustments for the signal processing. More details about this item you will find in the chapter "Electrical Adjustments".

Important note:

After the modification of the settings in the Service mode, a new adjustment of the HEAD SWITCHING POINT is necessary.

1.3.2 Head switching point

Insert a protected adjustment test cassette into the video recorder. Playback is set automatically. When the display shows "PLAY E----" press the key "STATUS" on the remote control. After that, press PLAY and "+" and "-" keys on the front panel (Hold all three keys pressed).The display indicates "ADJ". The VCR will stay in PLAY mode. After a few seconds, stop the adjustment by pressing Stop key on the front panel.
(see point. 2.6.5 of the electrical adjustments)

1.3.3 Language selection

Keep the STATUS key pressed down, to choose the language of the menus on the display and on the TV screen.

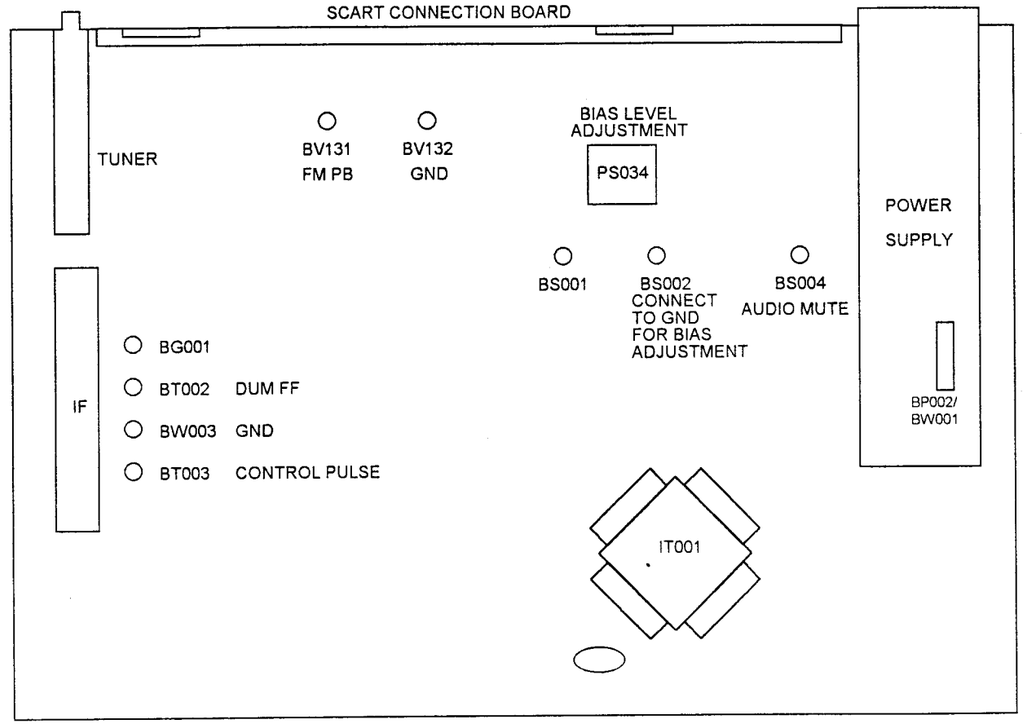
Number of digit	Meaning	Value	
1	Brand	0 - Thomson 1 - Nordmende 2 - Ferguson (Thomson) 3 - Thomson (ASIA) 4 - Telefunken 5 - Saba 6 - Brandt 7 - Ferguson (Saba) 8 - GE (Australia)	
2	Tuner Sound	0 - L (4.5 MHz AM) 1 - BG (5.5 MHz FM) 2 - I (6 MHz FM) 3 - DKK`(6.5 MHz FM) 4 - BH (5.5 MHz) 5 - DK`(China) 6 - NTSC-M 7 - PAL I UK	
3 and 4	Tuner standard	00 - Secam L 01 - PAL-Secam (Multi) 02 - Central Europe (BG,DK,L 03 - Pan Europe (BG,DK,L,I,M) 08 - Germany (BG) 09 - UK (PAL I Ire, PAL I UK) 10 - ME (BG,DK) 11 - AU (BG,BH) 12 - X (BG,DK,I) 13 - FE,HK,China (BG,DKK`,I,DK"C") 14 - FM (BG,DKK`,I,DK"C",M)	DKK`= DK OIRT DK"C" = DK China
5	KDB Version	0 - LED Keyboard 1 - VFD/NTSC (OSD by Main µP) 2 - VFD (OSD by Front µP)	
6	Language	0 - french/malay 1 - english 2 - german/chinese 3 - italien/thai 4 - spanish 5 - swedish 6 - dutch	
7 and 8	Servo Type	bit 0 - Longplay enabled = 1 bit 1 - HIFI enabled = 1 bit 2 - Dubbing enabled = 1 bit 3 - Flying erase enabled = 1 bit 4 - Auto play enabled = 1	15_{dec} = (01111) Fly erase /dubbing/Hifi / LP if one bit is 0 , the corresponding function is disabled
9	Servo Type (Heads)	0 - 2 head PAL 1 - 3 head PAL 2 - 4 head PAL 3 - 2 head NTSC 4 - 2 head PAL/SECAM 5 - 3 head PAL/SECAM 6 - 4 head PAL/SECAM 7 - 4 head NTSC	
10	Scart	0 - 2 Scart connectors 1 - 1 Scart connector 2 - 6 RCA (Cinch) (2 in 1 out) + Si 3 - 4 RCA (Cinch) (1 in 1 out) 4 - 2 Scart connectors + Front AV 5 - 1 Scart connector + Front AV 6 - 6 RCA + Front AV + Si 7 - 4 RCA + vFront AV	
11 and 12	Special functions	bit 0 - VIDEO + bit 1 - Satellite control bit 2 - Learning Remote Control bit 3 - Expertmode is default	if one bit is 0 , the corresponding function is disabled
13 and 14	Special functions	bit 0 - Auto Programming bit 1 - Station Identification bit 2 - Index Plus bit 3 - PDC	if one bit is 0 , the corresponding function is disabled
15	Special functions	bit 0 - Auto Clock bit 1 - NTSC playback allowed bit 2 - NTSC record allowed	if one bit is 0 , the corresponding function is disabled
16	Special functions	bit 0 - TV playback selection PAL-NTSC bit 1 - Auto LP Record	if one bit is 0 , the corresponding function is disabled
17 and 18	I.D. Tagging	bit 0 - Tagging bit 1 - Advertising message bit 2 - Channel Identification bit 3 - 99 programs/8 Timers	if one bit is 0 , the corresponding function is disabled

For the digits 7 and 8 and 11 to 18, the corresponding values of each bit have to be added, to calculate the decimal value.
Bei den Digits 7 und 8 und 11 bis 18 müssen die Dezimalzahlen durch Addition der Wertigkeit der einzelnen Bits ermittelt werden.
Bit 0 = 1 Bit 1 = 2 Bit 2 = 4 Bit 3 = 8 Bit 4 = 16

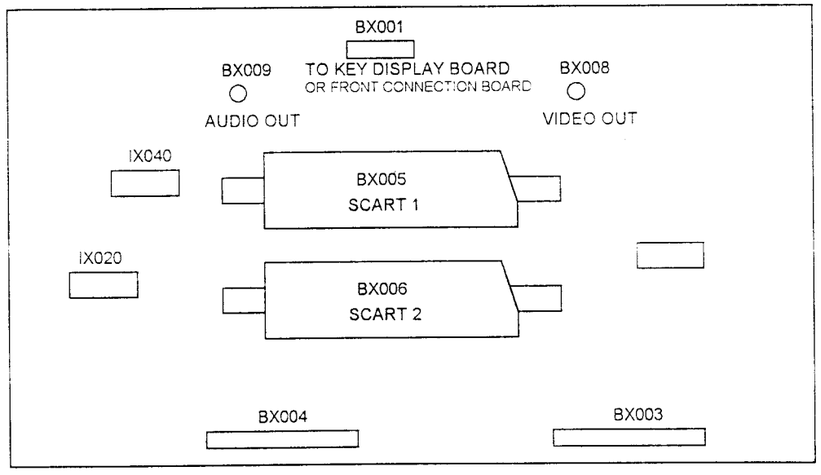
2. Electrical Adjustments / Elektrische Einstellungen

2.1 TEST POINT- AND ADJUSTMENT OVERVIEW · TESTPUNKT- UND ABGLEICH - ÜBERSICHT

MAIN BOARD · HAUPTLEITERPLATTE



SCART CONNECTION BOARD · SCART- ANSCHLUSSPLATTE

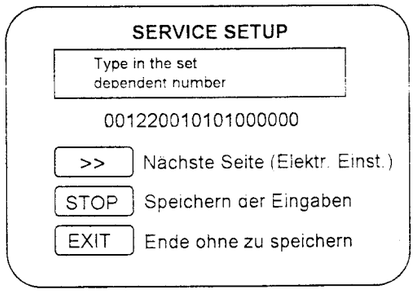


2.2 Einrichten der Video-Signalverarbeitung

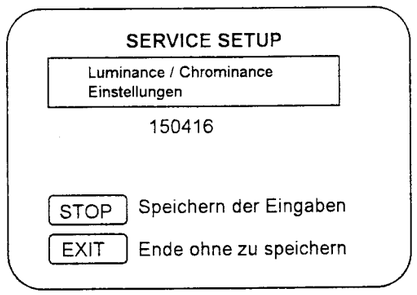
Die Geräte werden in der Fabrik automatisch abgeglichen. Dabei werden die ermittelten Daten im EEPROM des Videorecorders abgespeichert. Ein Abgleich der Video-Signalverarbeitung von Hand ist nicht mehr erforderlich.
Sollte bei einem Defekt des Gerätes das EEPROM zerstört sein, dann können die Daten für die Video-Signalverarbeitung über das Service Menü eingegeben und im neuen EEPROM gespeichert werden. Um das Service Menü zu aktivieren, gehen Sie bitte nach den folgenden Anweisungen vor.

1. Videorecorder vom Netz trennen.
2. Tasten "-" und "+" an der Frontseite gedrückt halten und dabei den Recorder am Netz anschließen.

Auf dem Bildschirm erscheint das Service Menü.



Aktivieren Sie die zweite Seite des Service Modes, indem Sie auf der Fernbedienung Taste "Schneller Vorlauf (>>)" drücken.
Es erscheint das folgende Menü auf dem Bildschirm.



Die 6-stellige Ziffernfolge zeigt die Werte für den aktuellen Abgleich. Die Bedeutung der einzelnen Ziffern ist in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt. Die Eingaben werden mit den Zifferntasten auf der Fernbedienung durchgeführt. Falls eine neue Eingabe der Daten erforderlich ist, geben Sie bitte die folgende Ziffernfolge ein.

150416

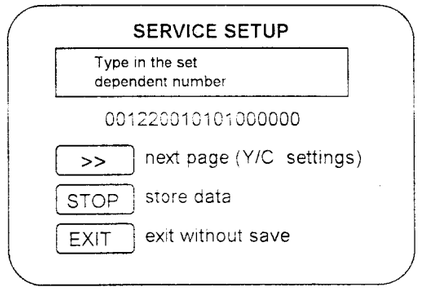
Diese Ziffernfolge stellt die Daten für einen optimalen Abgleich dar und gilt für alle Geräte.

2.2 Installation of the video signal processing

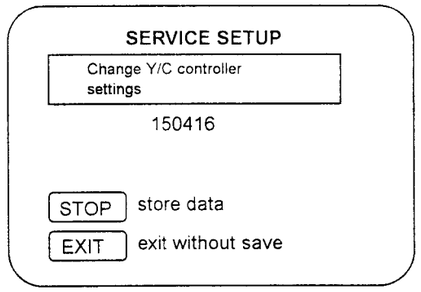
The sets are adjusted automatically in the factory. The data for the adjustment are saved inside the EEPROM. A manual adjustment of the video signal processing is not necessary. In case of a defect of the EEPROM the data for the adjustment of the video signal processing can be entered via the the Service Setup and saved in the EEPROM. To perform the input of the data for the video signal processing, the Service Mode has to be activated as mentioned below.

1. Disconnect the VTR from the mains.
2. Hold keys "-" and "+" pressed and connect the VTR to the mains.

The Service Menu will appear on the TV screen.



Activate the second page of the Service Mode by pressing the "FAST FORWARD (>>)" key on the remote control.
The following picture appears on the TV screen.



The 6 digits on the screen are representing the actual values for the adjustment. The meaning of each digit is listed in the following table. The inputs are done by pressing the numeric keys on the remote control. If the new input of the data is necessary, please put in the following numbers.

150416

They are valid for all sets and represent an optimal adjustment.

Number of the digit	Meaning	Value	Example
1 and 2	Playback Equalizer	bit 0-1 : PB EQ GAIN (00:min 11:max) bit 2-3 : PB EQ 2 (00:min 11:max)	$1111_b = 15_d$
3		Always 0	
4	Y/C Record Current	bit 0-2 : REC C (000:max 111:min)	$101_b = 5_d$
5	PB Noise Canceller	PBNC2 on/off	0 = off 1 = on
6	Secam Record Current	REC C Level (000:max attn 111:min attn)	$101_b = 5_d$

Description of digits used for the video signal processing setup.
Beschreibung der einzelnen Digits für die Einrichtung der Video Signalverarbeitung.

2.3 Video signal processing (Main board) · Traitement vidéo (Platine principale) Video Signalteil (Hauptleiterplatte)

N°	Einstellung Item	Betriebs-art Mode & Signal	Meßmittel Eingangssignal Test Equipment Input Signal	Meßpunkt Testpoint	Einstell-Punkt Adjustment Point	Beschreibung Description
2.3.1	E-E - level E-E - Pegel	E-E Colour bar 1 V_{pp} E-E Farbbal-ken, 1 V_{ss}	Oscilloscope Oszilloskop	BX008 (Scart connection board) or pin 19 of SCART BX008 der Scart Anschluß-Platte oder Anschluß 19 von SCART	None Kein Abgleich möglich	 Check for 2.0 V_{pp}±0,1 V_{pp} 2.0 V_{ss} ±0,1 V_{ss} messen
2.3.2	FM REC level FM-Aufnahme - Pegel	REC without signal REC ohne Signal	Oscilloscope Oszilloskop	BV 03, Pin 11	Service Menu	Check for 760 mV_{pp} ±20 mV_{pp} 760 mV_{ss} ±20mV_{ss} überprüfen
2.3.3	PAL Chroma REC-level PAL Farbaufnahme-Pegel	REC PAL Colour bar REC PAL Farb-balken	Oscilloscope Oszilloskop	TC112 Emitter	Service Menu	Check for 100 mV_{pp} ±10 % burst amplitude 100 mV_{ss} ±10 % Burstamplitude überprüfen
2.3.4	SECAM Chroma REC-level SECAM Farbaufnahme-Pegel	REC SECAM Colour bar REC SECAM Farb-balken	Oscilloscope Oszilloskop	TC112 Emitter	Service Menu	Check for 80 +/- 10 mVpp magenta bar amplitude. Magenta Farbbalken auf eine Amplitude von 80 +/- 10 mVss überprüfen.

2.4 Power Supply · Alimentation · Netzteil

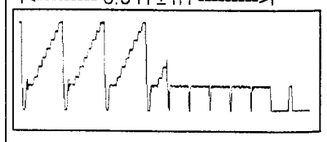
N°:	Einstellung Item	Betriebs-art Mode & Signal	Meßmittel Eingangssignal Test Equipment Input Signal	Meßpunkt Testpoint	Einstell-Punkt Adjustment Point	Beschreibung Description
2.4.1	DC supply voltage checks Überprüfen der Versorgungs-spannungen	Standby	Voltmeter	BW001: pin 1/2 pin 3 pin 4 pin 5 pin 6/7 pin 12-14 pin 15/16	None keine Einstellung möglich	**Main board BW001** **Hauptleiterplatte BW001** 4,1 Volt +0,3 V / -0,7 V -30 Volt ± 2,0 V +34 Volt ± 2,0 V +5 Volt +1,5 V / -0,1 V (after 3 sec) +20 Volt ± 3,0 V 14,3 Volt ± 0,5 V +6 Volt +0,5 V / -0,3 V
2.4.2	Switching period Periodendauer	stand-by	Oscilloscope	LP20 pin 17	None	Check switching period of 42 µs ±6µs Prüfung der Periodendauer 42 µs ±6 µs
2.4.3	Mains voltage operating range Arbeitsbereich der Betriebs-spannung	E-E	Voltmeter		None	Confirm same values as above over the entire voltage range of 198 Volts to 255 Volts Gleiche Werte wie oben prüfen innerhalb der Spannungen 198 bis 255 Volt

2.5 Audio signal processing · Traitement Audio · Audio Signalverarbeitung

N°:	Einstellung Item	Betriebs-art Mode & Signal	Meßmittel Eingangssignal Test Equipment Input Signal	Meßpunkt Testpoint	Einstell-Punkt Adjustment Point	Beschreibung Description
2.5.1	Audio BIAS level Audio Vormagnetisie-rung	REC without Signal REC ohne Signal	AF millivoltmeter NF-Millivoltmeter	BS 001 BS 002 GND	PS 034 PS 034	Adjust for 3.6 mV ± 0.1 mV rms Auf 3.6 mV ± 0.1 mVeff einstellen
2.5.2	PB audio level PB Audio-Pegel	PB colour bar test pattern 1KHz, 0dB PB Farb-balken Meß-kassette 1KHz, 0dB	Oscilloscope Oszilloskop	SCART, pin 1/3 SCART, Anschluß 1/3	None kein Abgleich	Check for 1,4 V_{pp} ± 0.2 V_{pp} 1,4 V_{ss} ± 0,2V_{ss}

2.6 Measurements Servo part - Main board
Messungen Servoteil - Hauptleiterplatte

Note: low level < 0.8 V; high level > 4.0 V Anmerkung: L-Pegel < 0,8 Volt; H-Pegel > 4,0 Volt

N°:	Einstellung Item	Betriebs-art Mode & Signal	Meßmittel Eingangssignal Test Equipment Input Signal	Meßpunkt Testpoint	Einstell-Punkt Adjustment Point	Beschreibung Description
Hinweis: Der Einsteller für den Oszillator Abgleich (PT 101) ist nur erreichbar, wenn das Laufwerk ausgebaut wird. Um den Abgleich vornehmen zu können, muß wenigstens die Leitung BT 005 zur Funktions-kontrolleinheit angeschlossen werden.				**Note:** The variable capacitor (PT 101) for the oscillator adjustment is available only if the mecha deck is removed from the main board. For the adjustment it is necessary to connect at least the connection BT 005 to the function control unit.		
2.6.1	Oscillator Frequency Oszillator Frequenz	Service Mode	Frequency counter Frequenz-zähler	IT 001 pin 63	PT 101	1.) Activate the Service Mode 2.) Adjust for 4 MHz ± 40 Hz 1.) Service Mode aktivieren 2.) 4 MHz ± 40 Hz einstellen
2.6.2	+5VD (Digital) +5VD (Digital)		Voltmeter	Emitter TT200	None	Confirm 5.1 V ± 0.2 V 5,1 V ± 0.2 V überprüfen
2.6.3	Drum FF Kopftrommel-Flip-Flop	REC/ PB	Oscilloscope	TP-BT 002 Drum FF	None	Confirm 25 Hz signal 25 Hz Signal überprüfen
2.6.4	CTL signal CTL-Signal	PB REC PB REC	Oscilloscope	BT 003 IT 001 pin 33 BT 003 IT 001 Pin 33	None	PB: confirm 25 Hz, 5Vpp signal REC: confirm 25 Hz, 5Vpp signal PB: 25 Hz, 5Vpp Signal überprüfen REC:25 Hz, 5Vpp Signal überprüfen
2.6.5	Head Switching Point Kopf-Trommel-Umschaltpunkt	PB PB	Dual-Trace Oscilloscope Trigger ext. BT 002 (Drum FF) Zweistrahl-Oszilloskop; Externer Triggerpkt. BT 002 (Drum FF)	BX 008 or SCART, pin 19 BX 008 oder SCART Anschluß 19	Adjustment by software setup Software-Einstellung	1. Insert protected alignment test cassette 2. When the display shows "PLAY E----" press the STATUS key on remote control. 3. Press keys "+","-" and "PLAY". 4. Display shows "ADJ". 5. Confirm that head switching point is 6.5 H ± 1 H before vertical-sync 6. Stop the adjustment by pressing Stop key on the front panel. 1. Geschützte Meßkassette einlegen 2. Taste "STATUS" auf Fernbedienung drücken, sobald Display "PLAY E----" anzeigt. 3. Tasten "+" und "-" gedrückt halten und zusätzlich Taste "Play" drücken. 4. Display zeigt "ADJ". 5. Prüfen, ob Kopfumschaltpunkt 6,5 H ± 1 H vor dem Vertikal-Synchronimpuls liegt 6. Einstellung durch Drücken einer Laufwerks Taste beenden. I<--------- 6,5 H ±1H --------->I 

2.7 IF circuit · FI · ZF-Modul

No:	Einstellung Item	Betriebs-art Mode & Signal	Meßmittel Eingangssignal Test Equipment Input Signal	Meßpunkt Testpoint	Einstell-Punkt Adjustment Point	Beschreibung Description
2.7.1	AGC	E-E, Tuner	RF voltmeter Generator 3mV / CH09	IF Input	PI 20 inside IF box	1. Maximum 2. -10 dB
	AGC	E-E, Tuner	HF-Voltmeter, Generator 3mV / CH09	ZF-Eingang	PI 20 im ZF-Verstärker	1. Maximum 2. -10 dB

2.8 On Screen Display - Main board · OSD Platine principale · OSD - Hauptleiterplatte

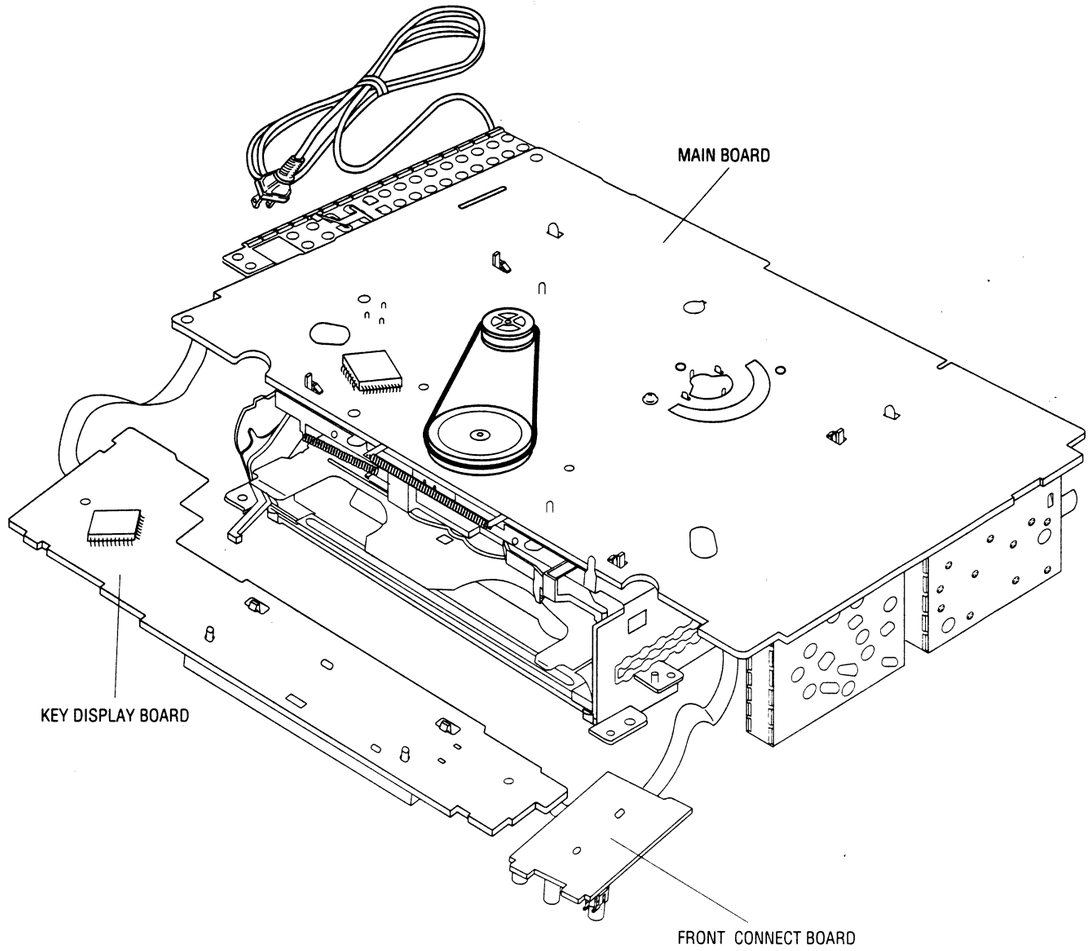
No:	Einstellung Item	Betriebs-art Mode & Signal	Meßmittel Eingangssignal Test Equipment Input Signal	Meßpunkt Testpoint	Einstell-Punkt Adjustment Point	Beschreibung Description
2.8.1	**OSD** Chroma-oscillator		Frequency-counter Frequenzzähler	TP 01	None keiner	Confirm 17,734475 MHz ± 500 Hz Überprüfen der 17,734475 MHz ± 500 Hz .

Abbreviations / Abreviations / Abkürzungen

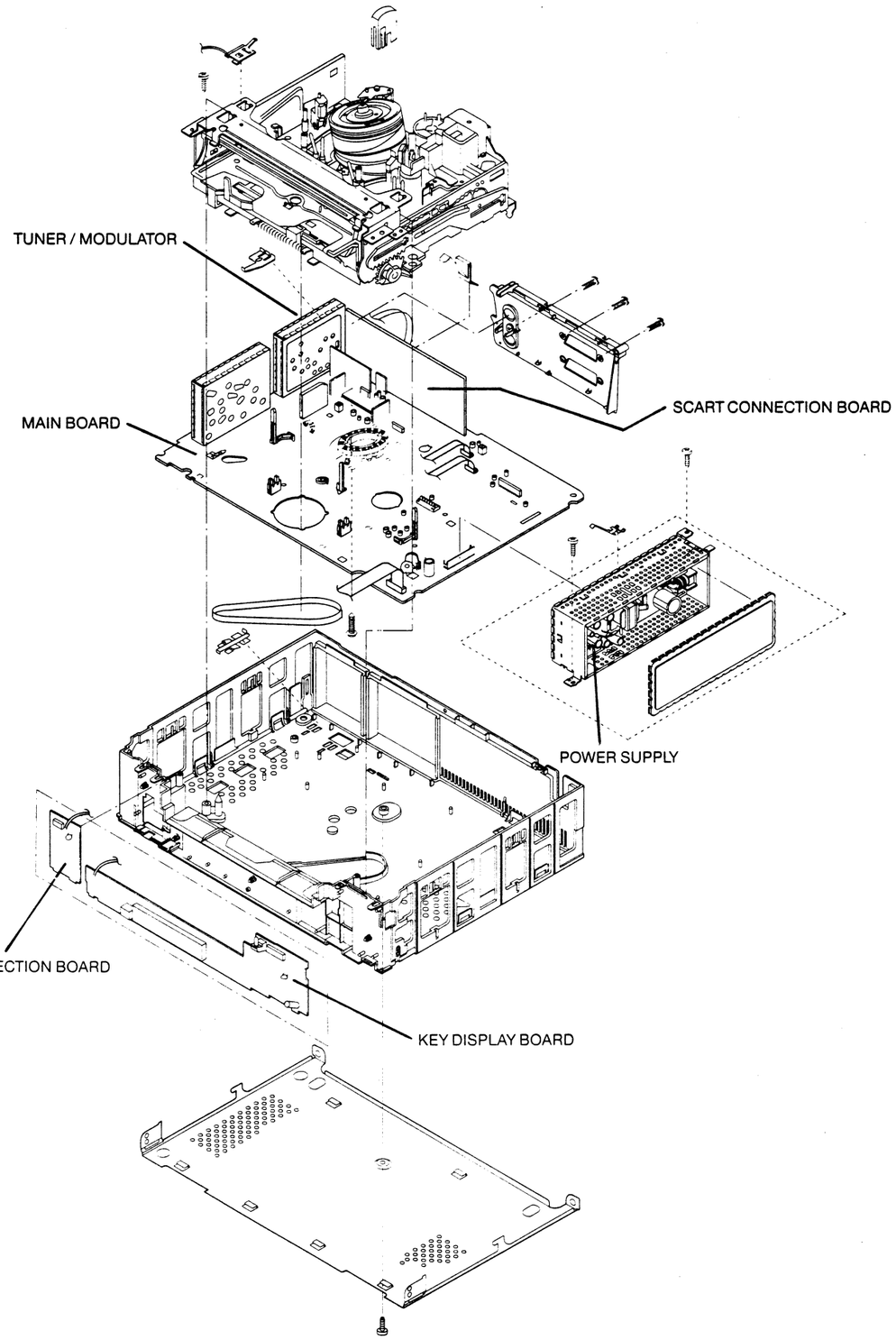
AC	Alternating Current
ACC	Automatic Color Control
ACK	Automatic Color Killer
AD.REF	Analog/Digital Converter Reference
AE	Audio Erase
AFC	Automatic Frequency Control
AGC	Automatic Gain Control
A_IF	Audio IF
ALC	Automatic Level Control
AMP	Amplifier
APC	Automatic Phase Control
AP.CONT	Aperture Control
AV	Audio-Video
B.EMPH	Burst Emphasis
B.DEEMPH	Burst Deemphasis
BG	Burst Gate
BID	Burst Identification
BLK	Blanking
BPF	Band Pass Filter
CAP	Capstan
CBC	Cable Box Control (Satellite Control)
CCD	Charge Coupled Device
CH	Channel
CFG	Capstan Frequency Generator
CLK	Clock
COMP	Comparator
CONV	Converter
CPWM	Capstan Pulse Width Modulation
C-REG	Capstan Regulation
CR	Color Rotary
CS	Chip Select
CSYNC	Composite Synch
CTL	Control
DC	Direct Current
D.LIM	Double Limitter
DEEMPH	Deemphasis
DET	Detector
D-FG	Drum Frequency Generator
DFF	Drum Flip Flop
DIF.EQ	Differential Equalizer
DIG	Digital
DLY	Delay
DOC	Drop Out Compensation
E-E	Electronic-Electronic
EMPH	Emphasis
ENV	Envelope
EP	Extended Play
EQ	Equalizer
F.E	Full Erase
F.REW	Fast Rewind
F.FWD	Fast Forward
F/R	Forward/Rewind
FCB	Front Connection Board
FF	Fast Forward
FG	Frequency Generator
FMCI	FM Carrier Interleave
FWD	Forward
GND	Ground
GCA	Gain Controlled Amplifier
HASEL	Head Amplifier Select
HAB	Head Amplifier Board
HD	Horizontal Synch Pulse

HPF	High Pass Filter
I.R	Infra Red
ID	Identification
INP/IN	Input
KDB	Key Display Board
LIM	Limitter
LP	Long Play
LPF	Low Pass Filter
MESECAM	Middle East Secam
NC	Noise Canceller
OSD	On Screen Display
PB	Play Back
PB_C	Play Back Chroma
PCB	Printed Circuit Board
PDC	Program Delivery Control
PG	Pulse Generator
PH	Pseudo Horizontal Synch
PIF	Picture IF
PLL	Phase Locked Loop
PS	Phase Switch
PV	Pseudo Vertical Synch
PWM	Pulse Width Modulation
REC	Record
REC_C	Record Chroma
REW	Rewind
REV	Reverse
SCL	Serial Clock
SDA	Serial Data
SEC	SECAM
SU REEL	Supply Reel
SMPS	Switch Mode Power Supply
SP	Standard Play
SS	Synch Separator
SW	Switch
TU REEL	Take Up Reel
TMB	Terminal Board
VCA	Voltage Controlled Amplifier
VCO	Voltage Controlled Oscillator
VCR	Video Cassette Recorder
VD	Supply Voltage Digital
VE	Voltage (Ever)
V_ENV	Video Envelope
V_IF	Video IF
VS	Voltage (Switched)
VM	Motor Voltage (Drum & Loading motor)
VMC	Motor Voltage (Capstan motor)
VPS	Video Program System
W/D	White/Dark
Y/C	Luminance/Chrominance

SERVICE POSITION FOR MAIN BOARD, KEY DISPLAY BOARD,
AND FRONT CONNECT BOARD.

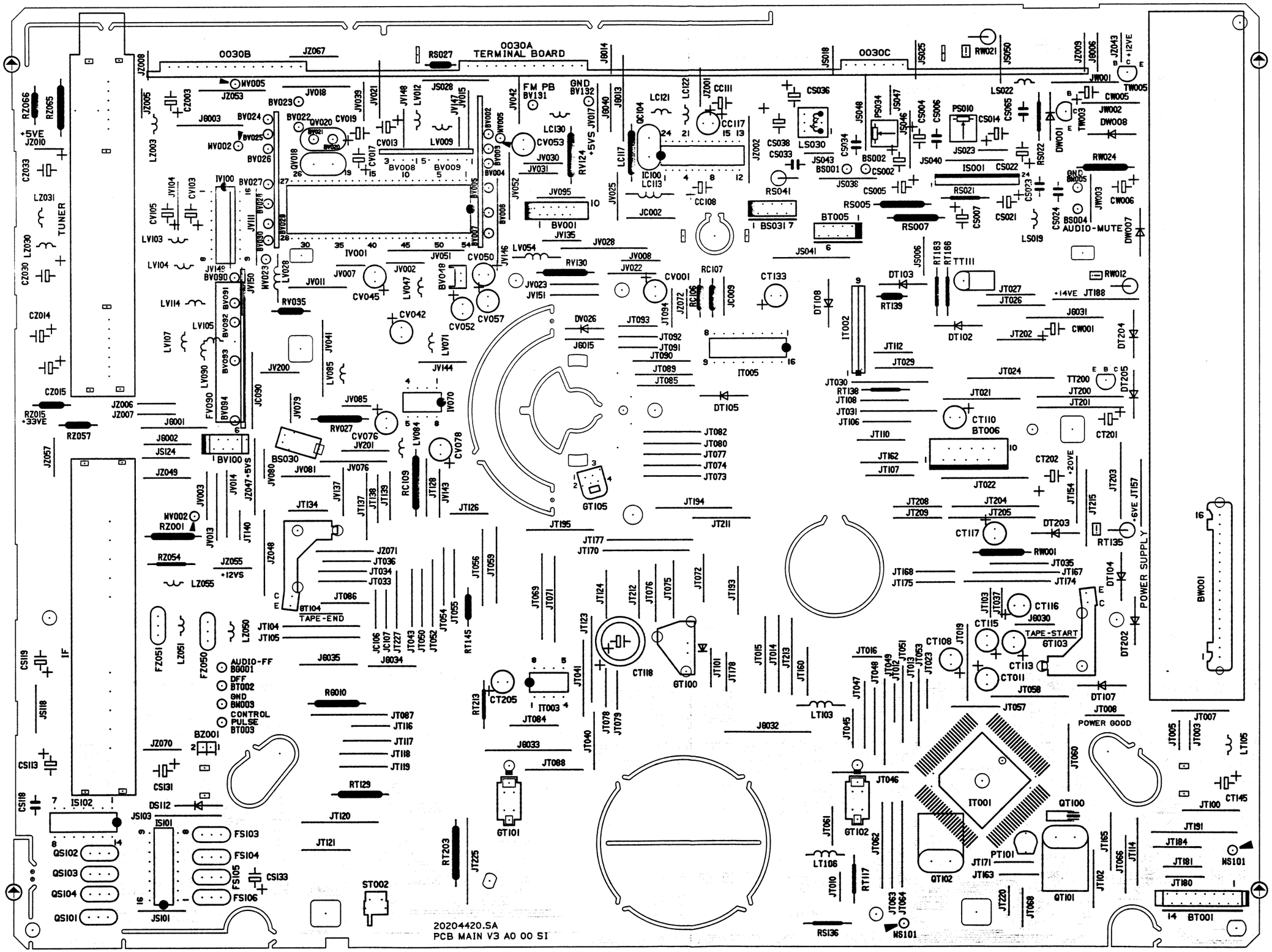


Exploded View
Explosionszeichnung

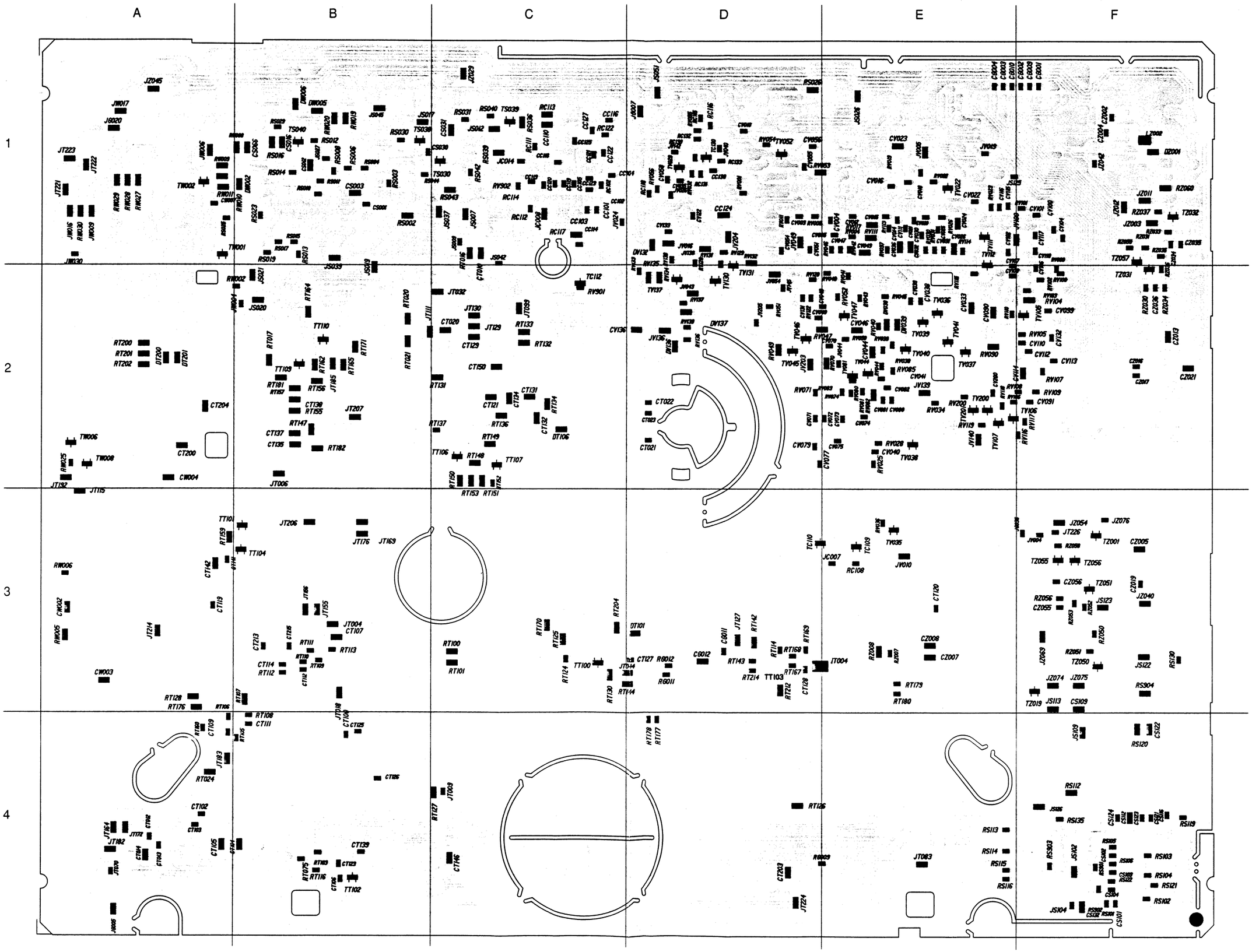


Main P.C.B. Component side • Circuit imprimé de la platine principale (Côté composants) • Hauptkeiterplatte Bestückungsseite

Piastra principale lato componenti • Platina principal lado componentes



Main P.C.B. Solder side • Circuit imprimé de la platine principale (Côté cuivre) • Hauptleiterplatte Lötseite
Piastra principale lato saldature • Platina principal lado del cobre



CC101	C1
CC102	C1
CC103	C1
CC104	C1
CC105	C1
CC110	C1
CC113	C1
CC114	C1
CC116	C1
CC118	C1
CC119	C1
CC120	C1
CC121	C1
CC122	C1
CC123	C1
CC124	D1
CC125	C1
CC127	C1
CC130	D1
CG001	F1
CG002	F1
CG003	E1
CG004	E1
CG009	F1
CG010	E1
CG012	D3
CQ011	D3
CS001	B1
CS003	B1
CS012	B1
CS016	B1
CS030	B1
CS031	C1
CS066	B1
CS101	F4
CS102	F4
CS103	F4
CS104	F4
CS109	F3
CS112	F4
CS116	F4
CS121	F4
CS122	F4
CS123	F4
CS124	F4
CS132	F4
CT010	C1
CT012	A4
CT013	A4
CT014	A4
CT020	C2
CT021	D2
CT022	D2
CT023	D2
CT100	B4
CT102	A4
CT103	A4
CT104	A4
CT105	A4
CT106	B4
CT107	B3
CT109	A4
CT111	B4
CT112	B3
CT114	B3
CT119	A3
CT120	E3
CT121	C2
CT123	B4
CT125	B4
CT126	B4
CT127	D3
CT128	D3
CT129	C2
CT131	C2
CT132	C2
CT134	C2
CT135	B2
CT137	B2
CT138	B2
CT139	B4
CT141	A3
CT142	A3
CT146	C4
CT150	C2
CT200	A2
CT203	D4
CT204	A2
CT213	B3

CT215	B3
CV003	D1
CV004	E1
CV005	E1
CV010	D1
CV012	E1
CV015	E1
CV016	E1
CV018	E1
CV020	E1
CV021	E1
CV022	E1
CV023	E1
CV024	E1
CV025	E1
CV026	E1
CV030	E1
CV031	E1
CV032	E1
CV033	E2
CV035	D1
CV036	E1
CV038	E2
CV039	E2
CV040	E2
CV041	E2
CV043	E1
CV044	E2
CV046	E2
CV047	E1
CV048	D2
CV049	D2
CV051	D1
CV054	D1
CV055	D1
CV056	D1
CV058	D1
CV070	E2
CV071	D2
CV072	E2
CV073	E2
CV074	E2
CV075	E2
CV077	E2
CV079	D2
CV080	E2
CV081	E2
CV082	E2
CV090	E2
CV091	F2
CV099	F2
CV100	F1
CV101	F1
CV102	E1
CV104	E1
CV104	F1
CV106	F2
CV107	E2
CV108	E2
CV110	F2
CV111	E1
CV112	F2
CV113	F2
CV114	F2
CV115	E1
CV116	E1
CV117	F1
CV118	F1
CV122	D1
CV123	D1
CV131	D2
CV132	F2
CV136	C2
CV200	E2
CW002	A3
CW003	A3
CW004	A2
CW007	A1
CW007	A1
CZ002	F1
CZ004	F1
CZ005	F3
CZ007	E3
CZ008	E3
CZ013	F2
CZ016	F2
CZ017	F2
CZ019	F3
CZ021	F2
CZ034	F1
CZ035	F1
CZ036	F2

CZ055	F3
CZ056	F3

DT101	D3
DT106	C2
DT200	A2
DT201	A2
DV038	E2
DV039	E2
DV132	D1
DV136	D2
DV137	D2
DW002	B1
DW005	B1
DW006	B1
DZ001	F1

IT004	D3

JC007	E3
JC008	C1
JC014	C1
JG005	A4
JG007	D1
JG020	A1
JG036	F3
JS007	C1
JS009	C1
JS012	C1
JS017	B1
JS019	B2
JS020	B2
JS021	B2
JS026	E1
JS027	B1
JS037	C1
JS039	B1
JS042	C1
JS045	B1
JS051	D1
JS102	F4
JS104	F4
JS109	F4
JS113	F3
JS122	F3
JS123	F3
JS125	E1
JS126	F4
JT004	B3
JT006	B2
JT018	B3
JT032	C2
JT044	C3
JT070	A4
JT083	E4
JT099	C2
JT109	C4
JT111	B2
JT115	A3
JT127	D3
JT129	C2
JT130	C2
JT155	B3
JT156	B3
JT164	A4
JT169	B3
JT172	A4
JT176	B3
JT182	A4
JT183	A4
JT185	B2
JT192	A2
JT206	B3
JT206	B3
JT207	B2

JT214	A3
JT221	A1
JT222	A1
JT223	A1
JT224	D4
JT226	F3
JV004	F3
JV005	E1
JV010	E3
JV016	D1
JV019	E1
JV024	C1
JV026	D1
JV043	D2
JV044	E2
JV049	D1
JV054	D2
JV100	E1
JV130	D1
JV136	D2
JV139	E2
JV140	E2
JV142	D1
JV145	D2
JV203	D2
JV204	D1
JV205	D2
JW004	B2
JW006	A1
JW016	A1
JW017	A1
JW030	A1
JW09	A1
JZ003	F1
JZ011	F1
JZ012	F1
JZ029	C1
JZ040	F3
JZ042	F1
JZ045	A1
JZ054	F3
JZ069	F3
JZ074	F3
JZ075	F3
JZ076	F3

LZ002	F1

PV136	D1

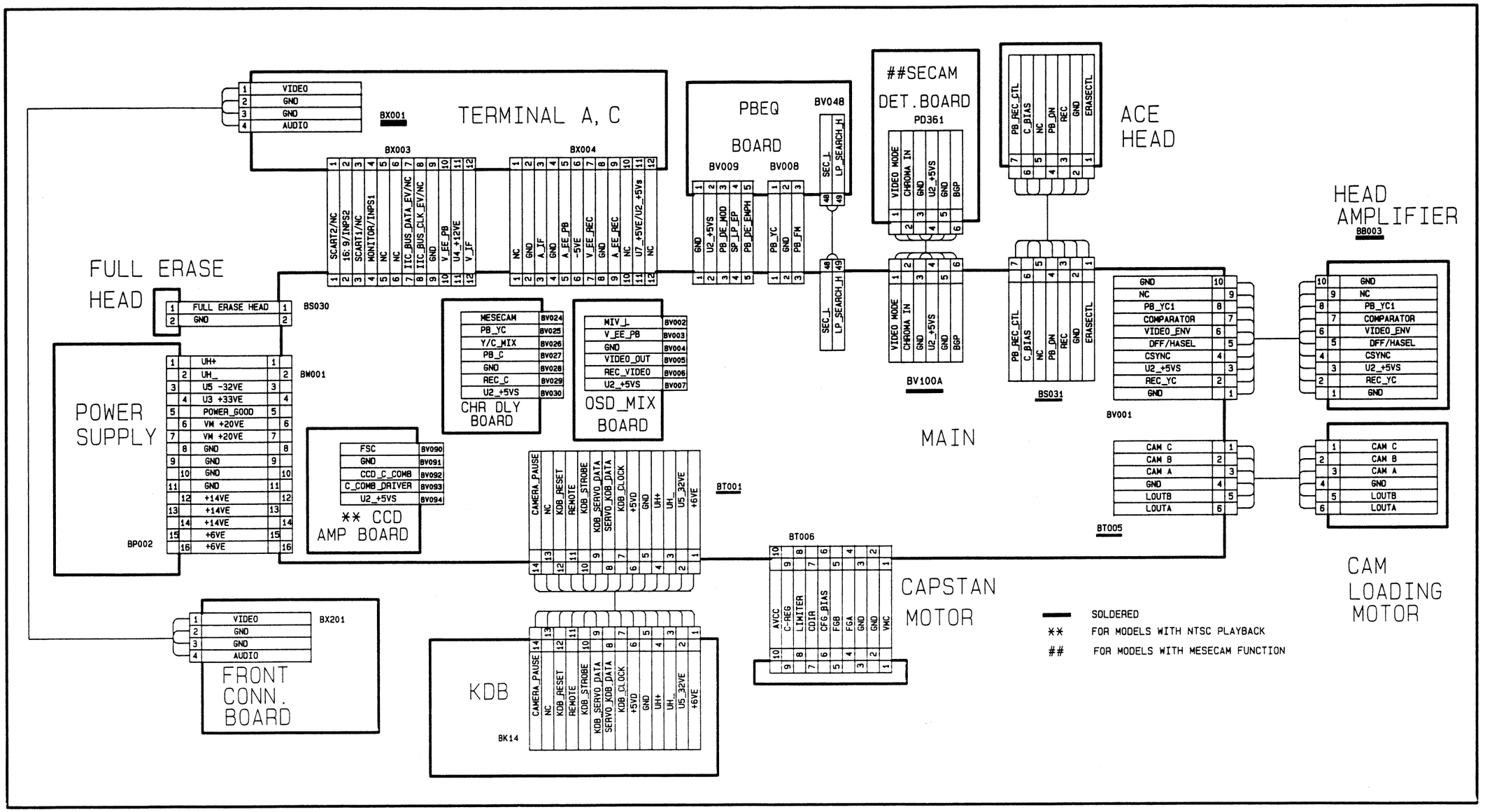
RC102	C1
RC108	E3
RC111	C1
RC112	C1
RC113	C1
RC114	C1
RC115	D1
RC116	D1
RC117	C1
RC118	D1
RC122	C1
RC130	D1
RC131	D1
RC132	D1
RC133	D1
RG009	D4
RG011	D3
RG102	D3
RS002	B1
RS003	B1
RS004	B1
RS006	B1
RS008	B1
RS010	B1
RS011	B1
RS012	B1
RS013	B1
RS014	B1

RS015	B1
RS016	B1
RS017	B1
RS019	B1
RS023	B1
RS025	A1
RS026	D1
RS029	B1
RS030	B1
RS031	C1
RS036	C1
RS039	C1
RS040	C1
RS042	C1
RS043	C1
RS044	B1
RS101	F4
RS102	F4
RS103	F4
RS104	F4
RS105	F4
RS106	F4
RS112	F4
RS113	E4
RS114	E4
RS115	E4
RS116	E4
RS119	F4
RS120	F4
RS121	F4
RS122	F4
RS130	F3
RS135	F4
RS301	F4
RS902	F4
RS903	F4
RS904	F3
RT016	C1
RT017	B2
RT020	B2
RT021	B2
RT075	B4
RT100	C3
RT101	C3
RT103	B4
RT105	A4
RT107	B3
RT108	B4
RT109	B3
RT110	B3
RT111	B3
RT112	B3
RT113	B3
RT114	D3
RT116	B4
RT124	C3
RT125	C3
RT126	D4
RT127	C4
RT128	A3
RT130	C3
RT131	C2
RT132	C2
RT133	C2
RT134	C2
RT136	C2
RT137	C2
RT142	D3
RT143	D3
RT144	C3
RT147	B2
RT148	C2
RT149	C2
RT150	C2
RT151	C2
RT152	C2
RT153	C2
RT155	B2
RT156	B2
RT157	B2
RT159	A3
RT160	A4
RT162	B2
RT164	B2
RT165	B2
RT167	D3
RT168	D3
RT169	D3
RT170	C3
RT171	B2
RT176	A3
RT178	D4

RT179	E3
RT180	E3
RT181	B2
RT182	B2
RT200	A2
RT201	A2
RT202	A2
RT204	C3
RT212	D3
RT214	D3
RV001	D1
RV004	E1
RV005	D1
RV011	D1
RV017	E1
RV019	E1
RV022	E1
RV023	E1
RV025	E2
RV026	E1
RV028	E2
RV030	E1
RV031	E1
RV032	D1
RV034	E2
RV036	E3
RV037	E1
RV038	E2
RV039	E2
RV040	E2
RV041	E2
RV042	E1
RV044	E2
RV045	E2
RV046	E1
RV047	D2
RV048	E2
RV049	D2
RV050	E2
RV051	D2
RV052	E2
RV053	D1
RV053	E2
RV054	D1
RV055	D1
RV056	D1
RV070	E2
RV071	D2
RV074	E2
RV080	E2
RV081	E2
RV082	E2
RV083	E2
RV085	E2
RV090	E2
RV099	F1
RV100	F2
RV101	F1
RV102	F2
RV103	F2
RV104	F2
RV105	F2
RV106	E2
RV107	F2
RV108	E2
RV109	F2
RV110	E2
RV111	E1
RV113	E1
RV114	E1
RV115	E2
RV116	F2
RV117	F2
RV118	E2
RV119	E2
RV120	D2
RV122	D2
RV126	D1
RV129	D1
RV131	D1
RV132	D1
RV133	D2
RV134	D2
RV135	D2
RV136	D2
RV137	D2
RV139	D2
RV200	E2
RV901	C2
RV902	C1
RW002	A2
RW005	A3

RW006	A3
RW008	A1
RW009	A1
RW010	B1
RW011	A1
RW011	A1
RW019	B1
RW020	B1
RW025	A2
RW027	A1
RW028	A1
RW029	A1
RW030	A1
RZ007	E3
RZ008	E3
RZ030	F2
RZ031	F1
RZ033	F1
RZ034	F2
RZ036	F1
RZ036	F2
RZ037	F1
RZ050	F3
RZ051	F3
RZ052	F3
RZ053	F3
RZ055	F1
RZ056	F3
RZ060	F1

TC109	E3
TC110	D3
TC112	C2
TC130	D1
TS030	C1
TS038	B1
TS039	C1
TS040	B1
TT100	C3
TT101	B3
TT102	B4
TT103	D3
TT104	B3
TT106	C2
TT107	C2
TT109	B2
TT110	B2
TV022	E1
TV029	D1
TV035	E3
TV036	E2
TV037	E2
TV038	E2
TV039	E2
TV040	E2
TV041	E2
TV044	E2
TV045	D2
TV046	D2
TV047	E2
TV052	D1
TV081	E2
TV105	F2
TV106	F2
TV107	E2
TV111	E1
TV112	E1
TV130	D2
TV131	D2
TV137	D2
TV200	E2
TV201	E2
TW001	A1
TW002	A1
TW006	A2
TW008	A2
TZ001	F3
TZ019	F3
TZ031	F2
TZ032	F1
TZ050	F3
TZ051	F3
TZ055	F3
TZ056	F3
TZ057	F1

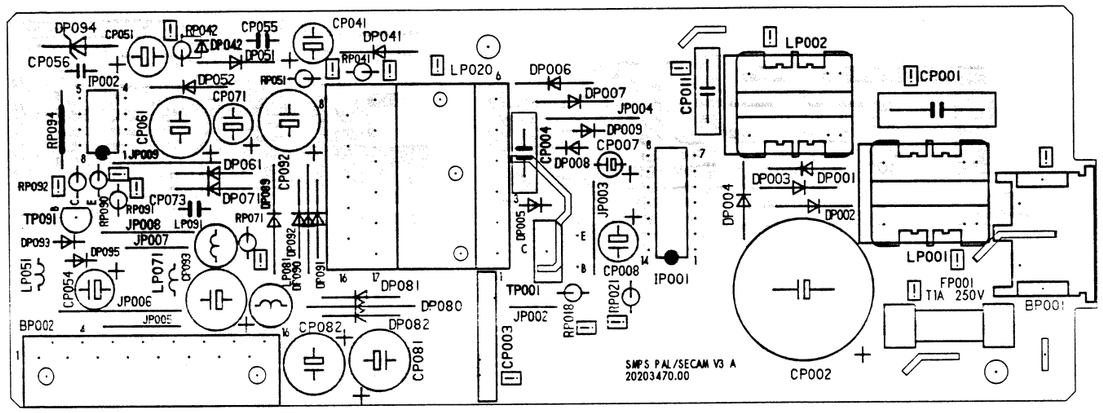


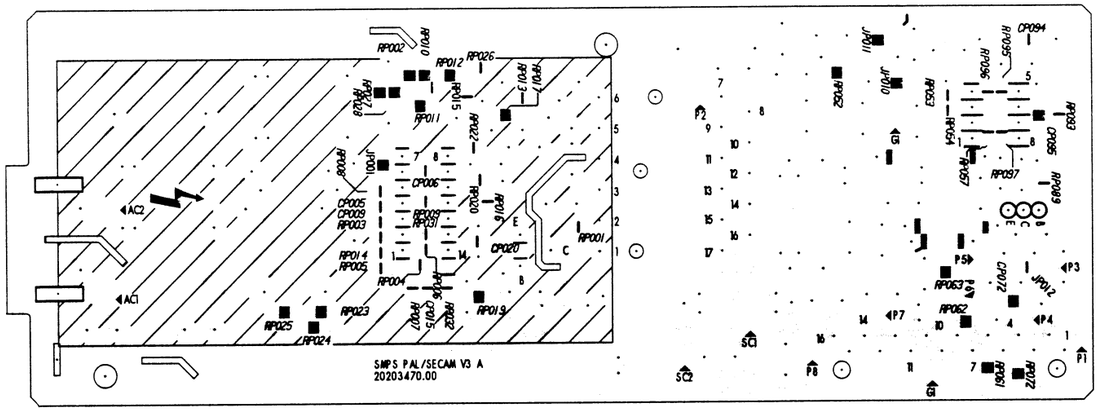
Note: For some sets, the front connection board is integrated on the key display board.
In this case, the wire connection from terminal board (BX001) is connected to the key display board.

Note: Sur certains appareils, la platine FCB est intégrée dans la platine de commandes (KDB).
Dans ce cas le connecteur BX001 de la platine prises scart est relié directement à la platine KDB.

Hinweis: Bei einigen Geräten ist die Front-Anschlußplatte auf dem Key Display Board integriert.
Ist dies der Fall, wird die Verbindungsleitung von der Scartanschlußplatte (BX001) direkt zum Key Display Board geführt.

Piastra alimentazione • Platina alimentación

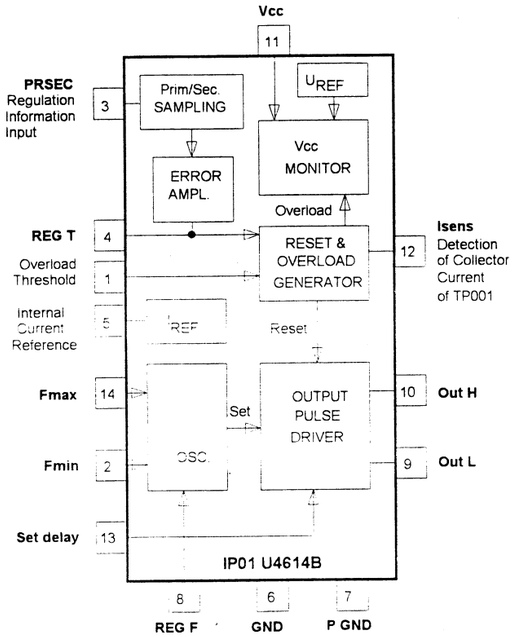




Wichtiger Hinweis!
Service-Arbeiten am SM-Netzteil nur über Regeltrenntrafo durchführen.
Alle Spannungen und Oszillogramme auf der Primärseite des Netzteils gegen Primärmasse messen!
Wenn nicht anders angegeben, sind die Gleichspannungen und Oszillogramme im STOP-Betrieb gemessen.

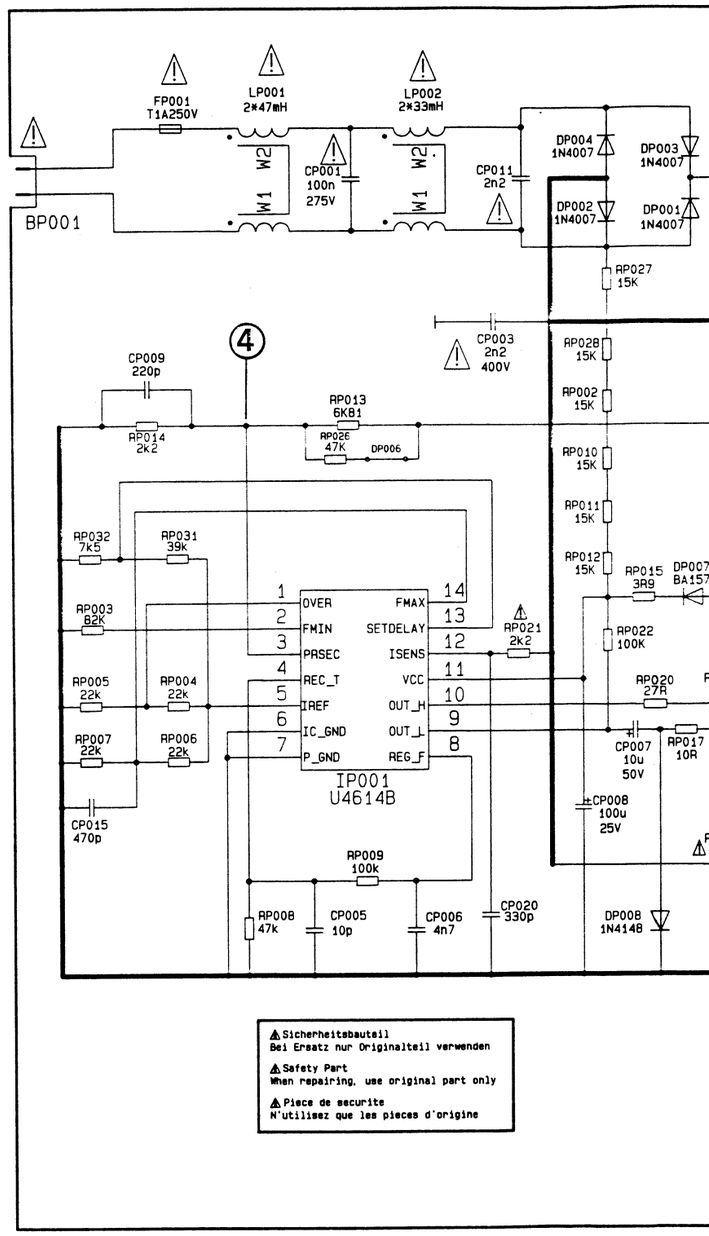
Important note!
Repairs on SM line section are to be carried out only with isolating transformer.
Measure all volltages and oscillograms on the primary side of the line section against primary line section ground!
If not otherwise noted, all DC-voltages and oscillograms are measured during STOP mode.

Note importante !
N´effectuer les travaux de maintenance sur la partie reliée au secteur(switch mode) qu´au travers d´un transformateur d´isolement.
Utiliser la masse primaire pour mesurer les tensions et les oscillogrammes de la partie reliée au secteur les tensions continues et les oscillogrammes sont relevés en mode STOP, sauf indication contraire.



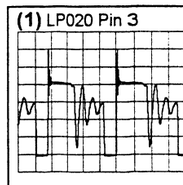
POWER SUPPLY		MODE		
LOC	PIN	EE	PLAY	REC
IP001	1	1.7	1.7	1.7
	2	2.9	2.9	2.9
	3	0	0	0
	4	1.9	1.9	1.9
	5	3.4	3.3	3.3
	6	0	0	0
	7	0	0	0
	8	1.9	1.8	1.8
	9	0.8	0.8	0.8
	10	-3.6	-3.6	-3.6
	11	8.3	8.3	8.3
	12	0	0	0
	13	0.5	0.4	0.4
	14	1.7	1.6	1.5
IP002	1	5.2	5.1	5.1
	2	6.1	6.1	6.1
	3	15.4	15.3	15.3
	4	0	0	0
	5	5.5	5.5	5.5
	6	4.8	4.8	4.8
	7	11.2	11.2	11.2
	8	13.9	13.8	13.8
TP091	E	13.9	13.9	13.9
	B	13.8	13.8	13.8
	C	-14.6	-14.6	-14.6
TP001	E	0	0	0
	B	-3.9	-3.9	-3.9
	C	293.8	293.1	293.1
CP061	+	20.2	20.8	20.5
CP071	+	36.06	33.51	33.61
CP081	+	6.38	6.24	6.26

Alimentazione • Alimentación

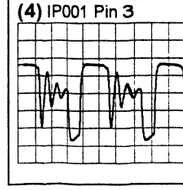


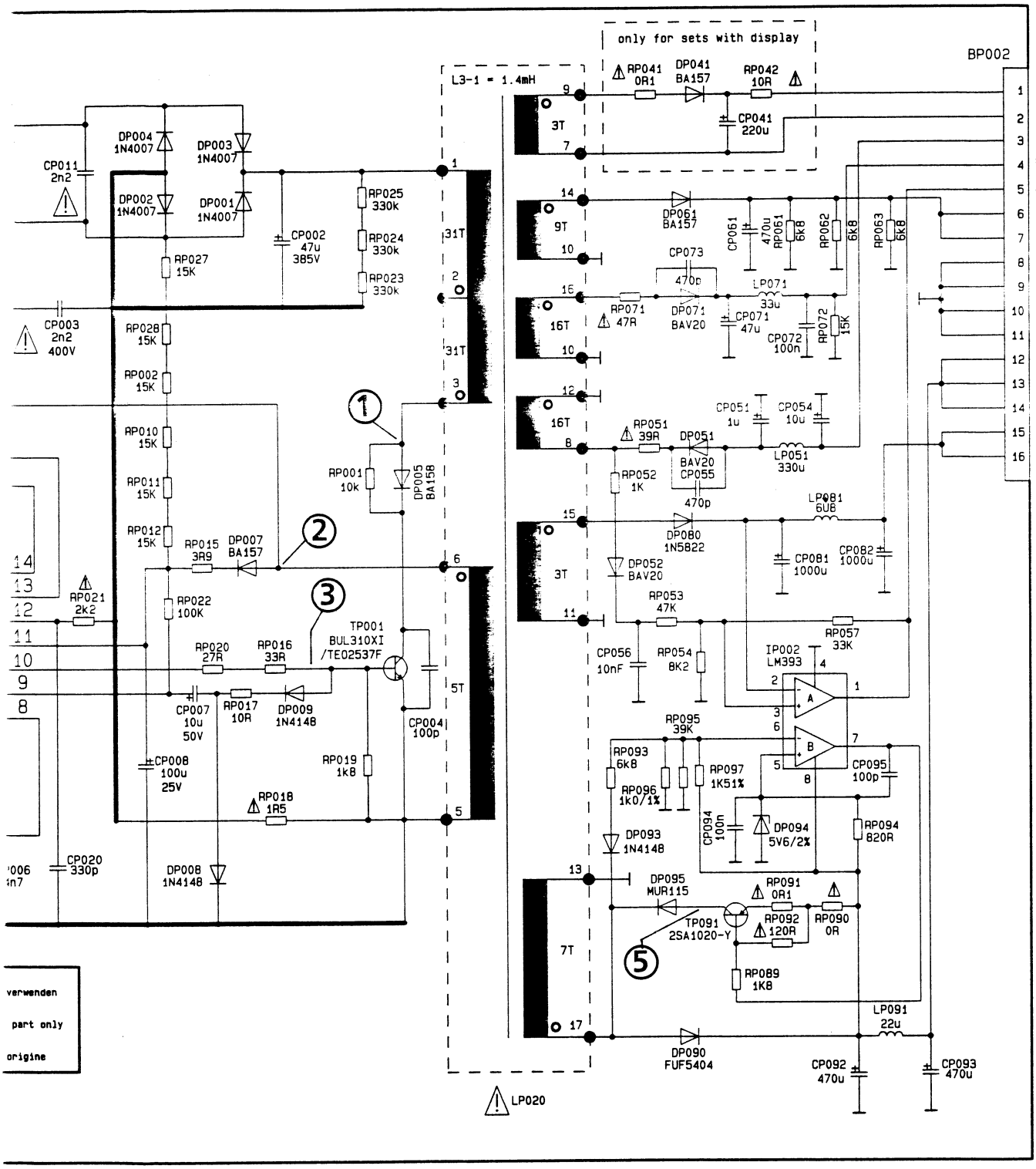
Part of board connected to mains supply.
Partie du chassis relié au secteur.
Primärseite des Netzteils.

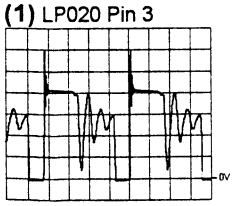
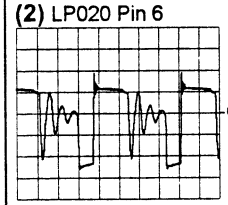
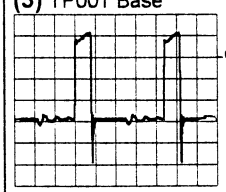
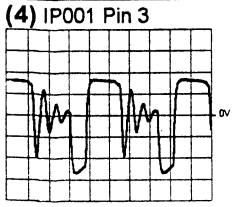
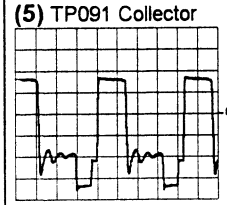
(1) LP020 Pin 3

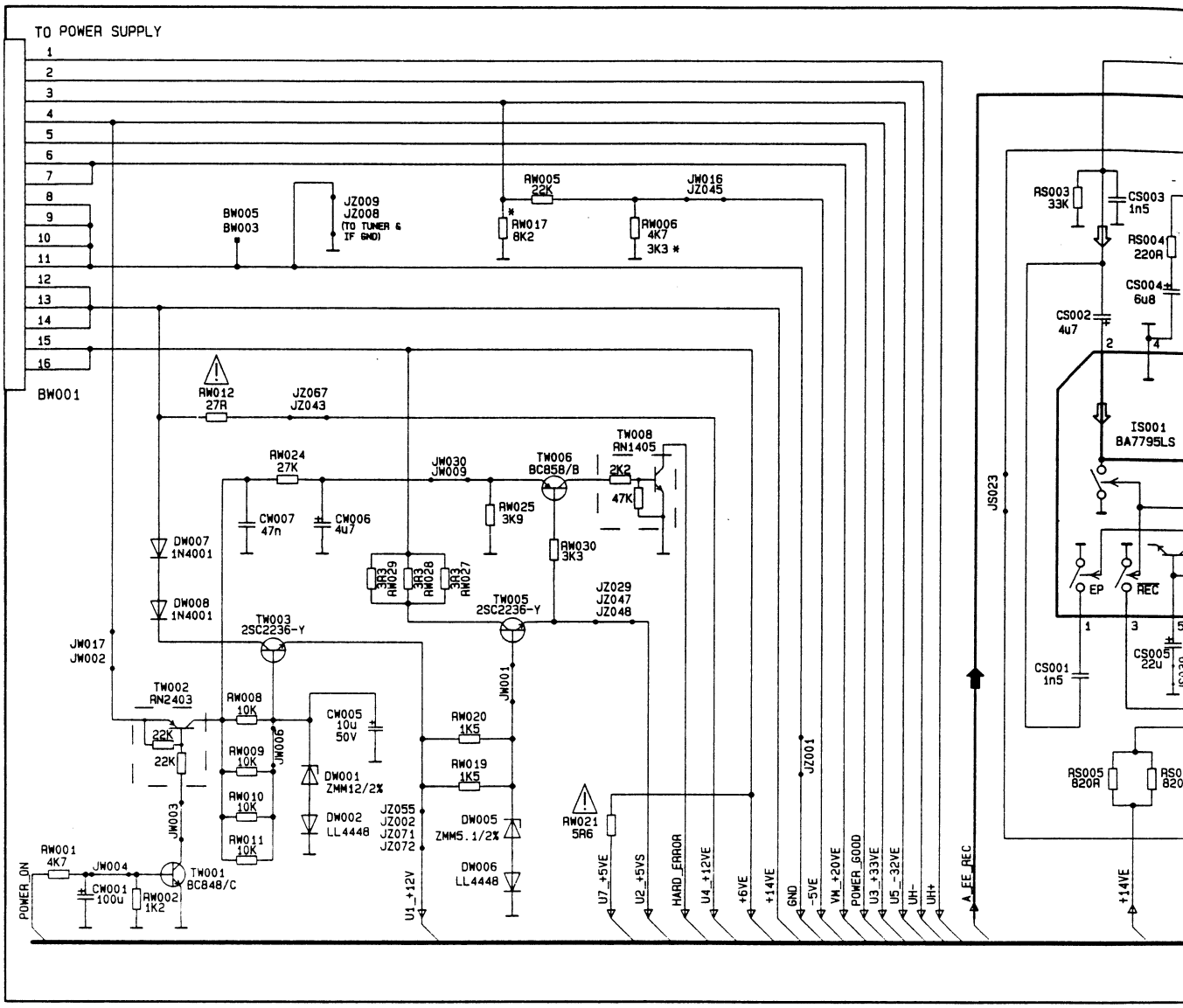


(4) IP001 Pin 3





(1) LP020 Pin 3 	V: 100V/Div H: 5µs/Div	**(2)** LP020 Pin 6 	V: 10V/Div H: 5µs/Div	**(3)** TP001 Base 	V: 2V/Div H: 5µs/Div
(4) IP001 Pin 3 	V: 2V/Div H: 5µs/Div	**(5)** TP091 Collector 	V: 10V/Div H: 5µs/Div		



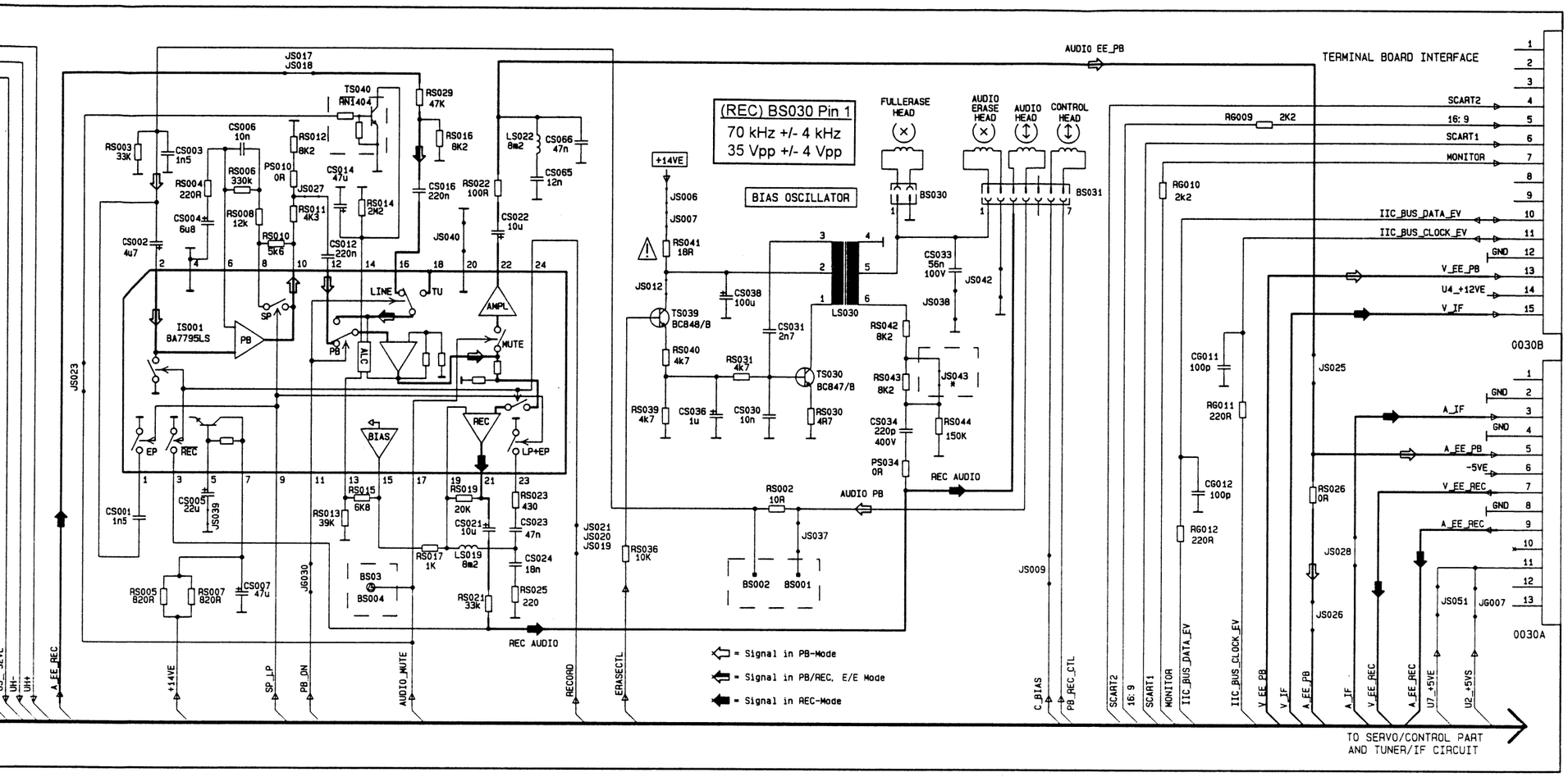
POWER INTERFACE		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
TW001	E	0	0	0
	B	1.6	1.6	1.6
	C	1.6	1.6	1.6
TW002	E	32.1	32.1	32.9
	B	1.5	1.5	1.5
	C	32.1	32.1	32.9
TW003	E	11.9	12.0	12.1
	B	12.7	12.7	12.7
	C	12.7	12.6	12.6
TW005	E	5.1	5.1	5.1
	B	5.8	5.8	5.8
	C	5.7	5.7	5.7
TW006	E	4.2	4.2	4.2
	B	5.1	5.1	5.1
	C	0	0	0
TW008	E	0	0	0
	B	0	0	0
	C	4.9	4.9	4.9

Circuit variations for sets with LED front panel:
Différences de circuits pour les appareils avec LED en facade:
Schaltungsvarianten bei Geräten mit LED Bedienteil:

VR 5020 / VR 5040 / FV 80 B

RW006 : 3k3 — for sets with LED front panel
pour les appareils avec LED en facade
für Geräte mit LED Bedienteil

RW017 : 8k2 — inserted only for sets with LED front panel
insérée uniquement pour les appareils avec LED en facade
nur bei Geräten mit LED Bedienteil bestückt.



:
LED en facade:
enteil:

acade

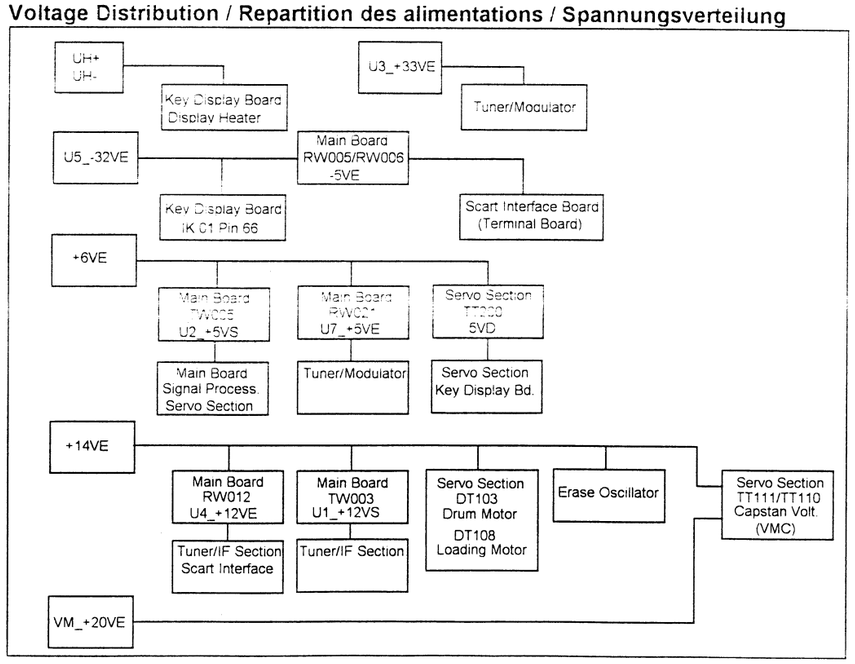
ont panel
areils avec

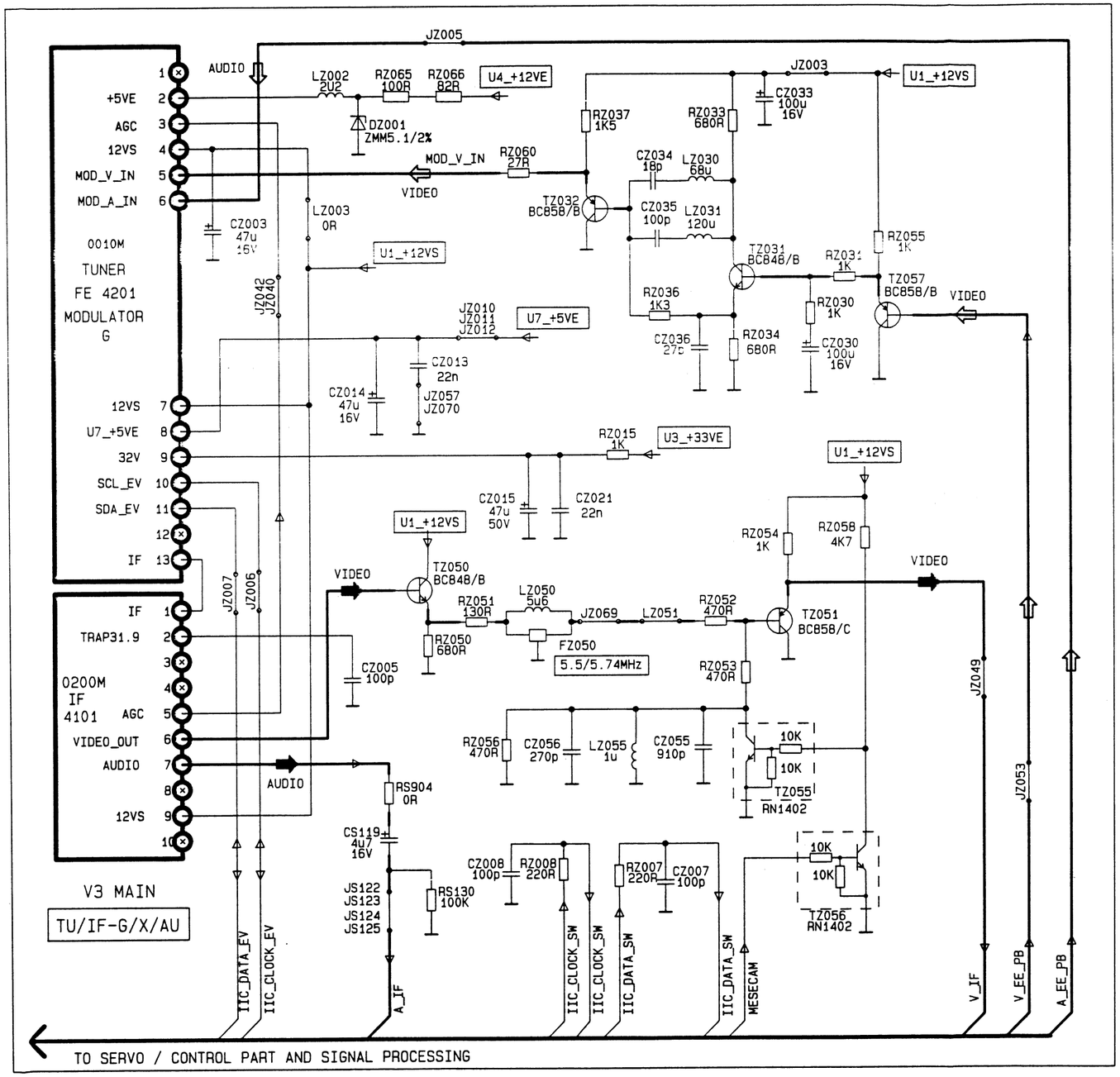
eil bestückt.

AUDIO		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
IS001	1	0	0	
	2	1.9	1.9	
	3	0	0	
	4	0	0	
	5	10.5	11.1	
	6	1.9	1.9	
	7	10.6	11.2	
	8	2.0	2.0	
	9	0	0	
	10	2.0	2.0	
	11	4.7	0	
	12	4.8	5.1	
	13	4.2	4.4	
	14	0	0.2	
	15	4.9	5.2	
	16	4.9	5.1	
	17	0	0	
	18	4.9	5.2	
	19	4.9	5.2	
	20	0	0	
	21	4.9	5.3	
	22	5.0	5.2	
	23	0	0	
	24	0	4.7	

AUDIO		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
TS030	E	0	0	
	B	0	0	
	C	14.4	13.8	
TS038	E	0	0	
	B	4.7	0	
	C	0	0	
TS039	E	0	4.0	
	B	0	0	
	C	14.0	14.0	
TS040	E	0	0	
	B	0	0	
	C	0	0	

Voltage Distribution / Repartition des alimentations / Spannungsverteilung

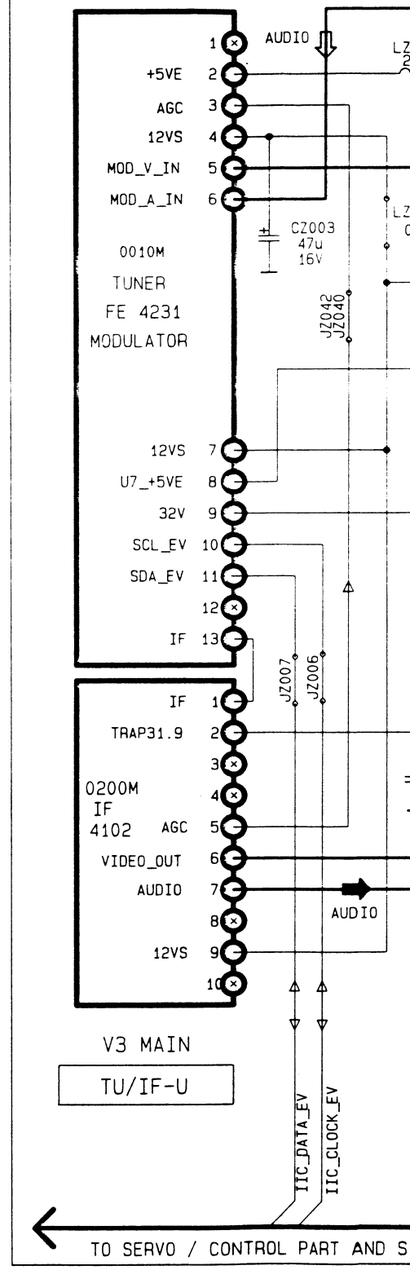




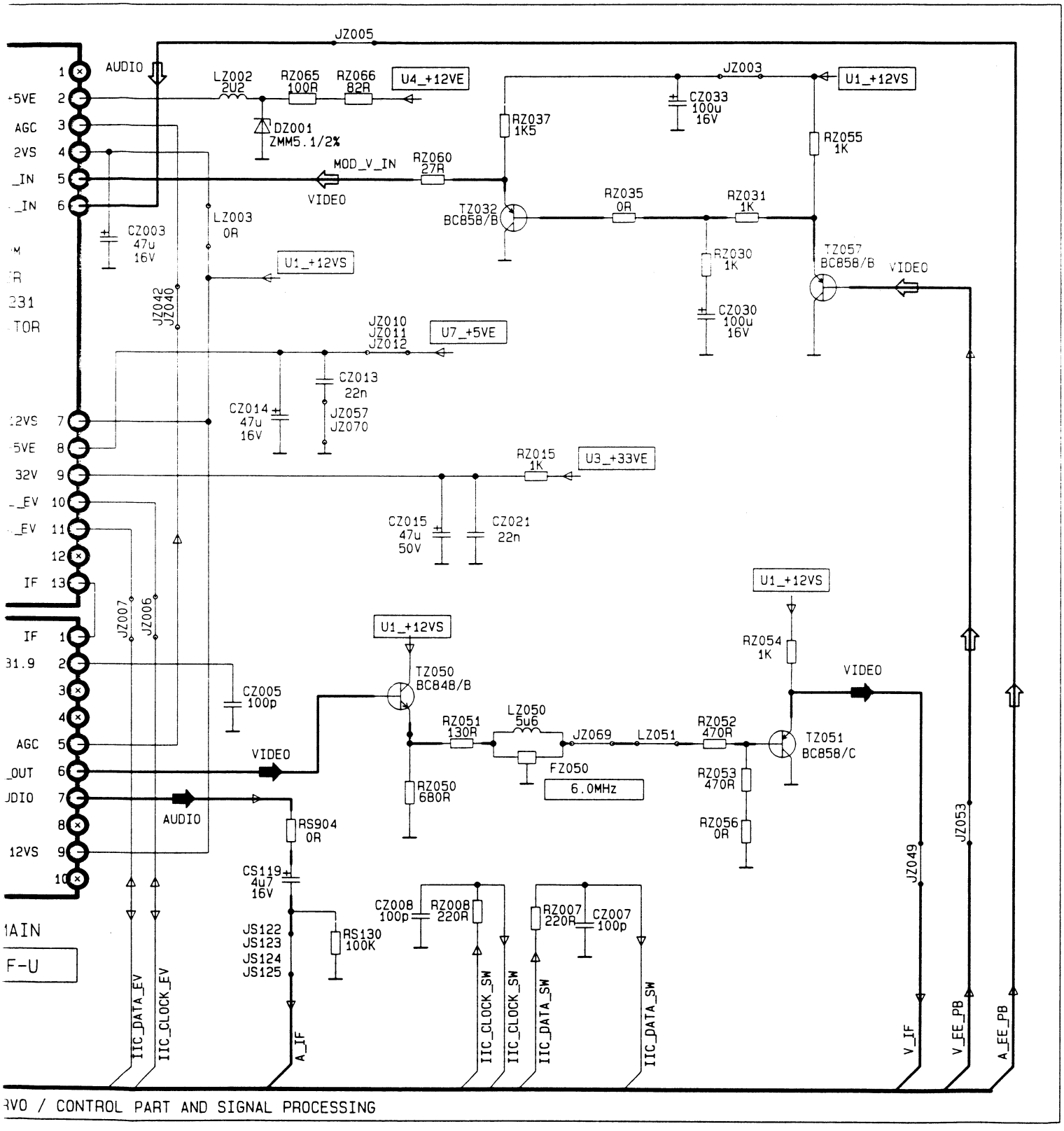
TUNER / IF		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
FE4201	1	N.C.	N.C.	N.C.
	2	4.9	5.0	4.9
	3	5.5	5.3	5.5
	4	12.0	12.1	12.0
	5	3.3	3.2	3.2
	6	0	0	0
	7	12.2	12.2	12.2
	8	5.3	5.4	5.3
	9	31.1	31.1	31.1
	10	4.8	4.8	4.8
	11	4.9	4.7	4.9
	12	1.2	0	0
	13	1.9	1.9	1.9
IF4101	1	1.9	1.9	1.9
	2	3.7	3.7	3.7
	3	1.2	1.2	1.2
	4	9.5	9.5	9.5
	5	5.2	5.2	5.2
	6	5.3	5.7	5.7
	7	6.7	6.8	6.8
	8	0	0	0
	9	12.2	12.2	12.2
	10	0	0	0

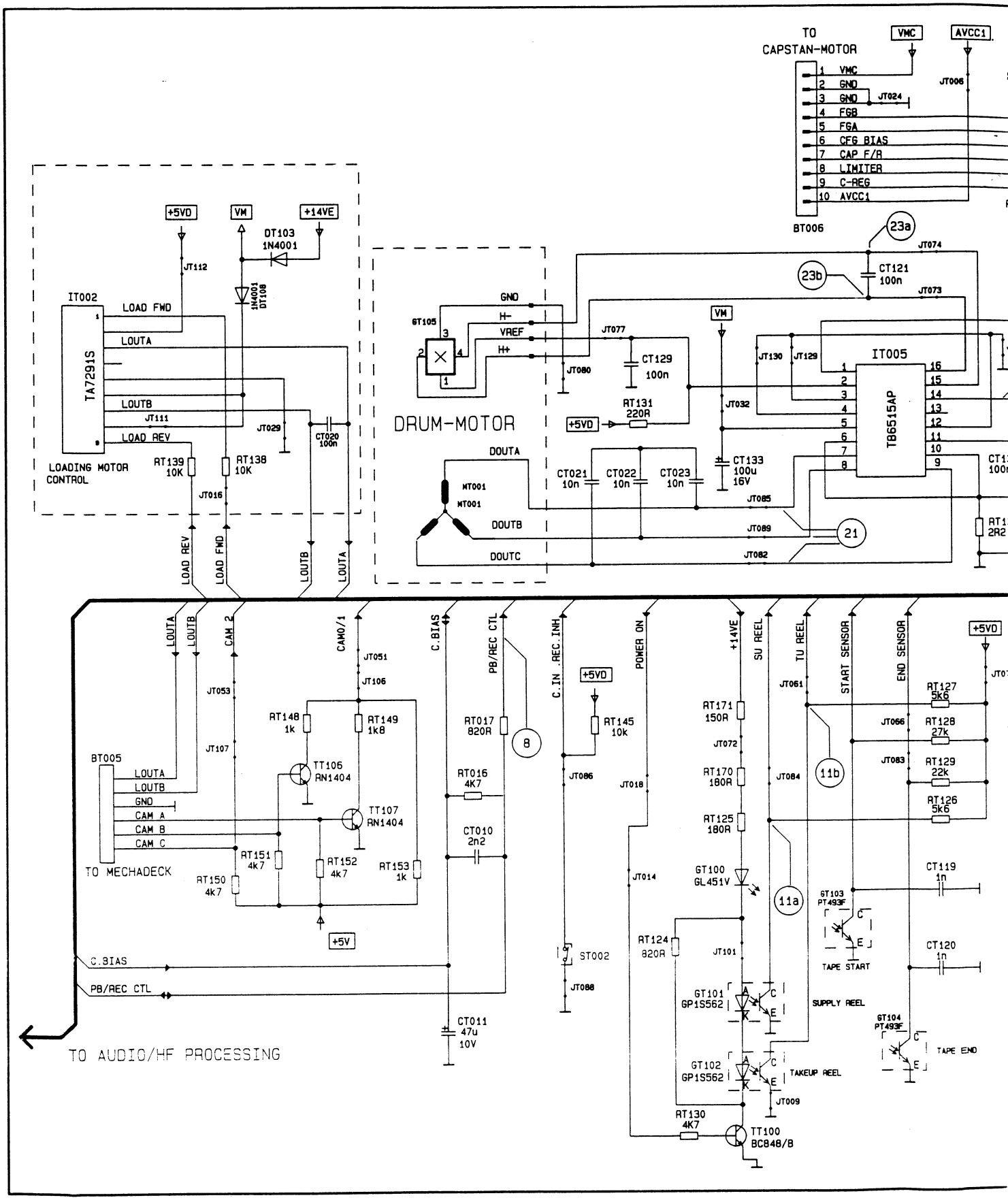
TUNER / IF		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
TZ031	E	2.6	2.5	2.6
	B	3.3	3.1	3.1
	C	9.6	9.8	9.8
TZ032	E	3.3	3.2	3.2
	B	2.7	2.5	2.5
	C	0	0	0
TZ050	E	4.6	5.1	5.1
	B	5.3	5.7	5.7
	C	12.2	12.2	12.2
TZ051	E	2.3	2.5	2.3
	B	1.7	1.8	1.8
	C	0	0	0
TZ055	E	0	0	0
	B	8.1	8.1	8.1
	C	0	0	0
TZ056	E	0	0	0
	B	0	0	0
	C	8.2	8.2	8.2
TZ057	E	3.1	3.1	3.1
	B	2.4	2.4	2.4

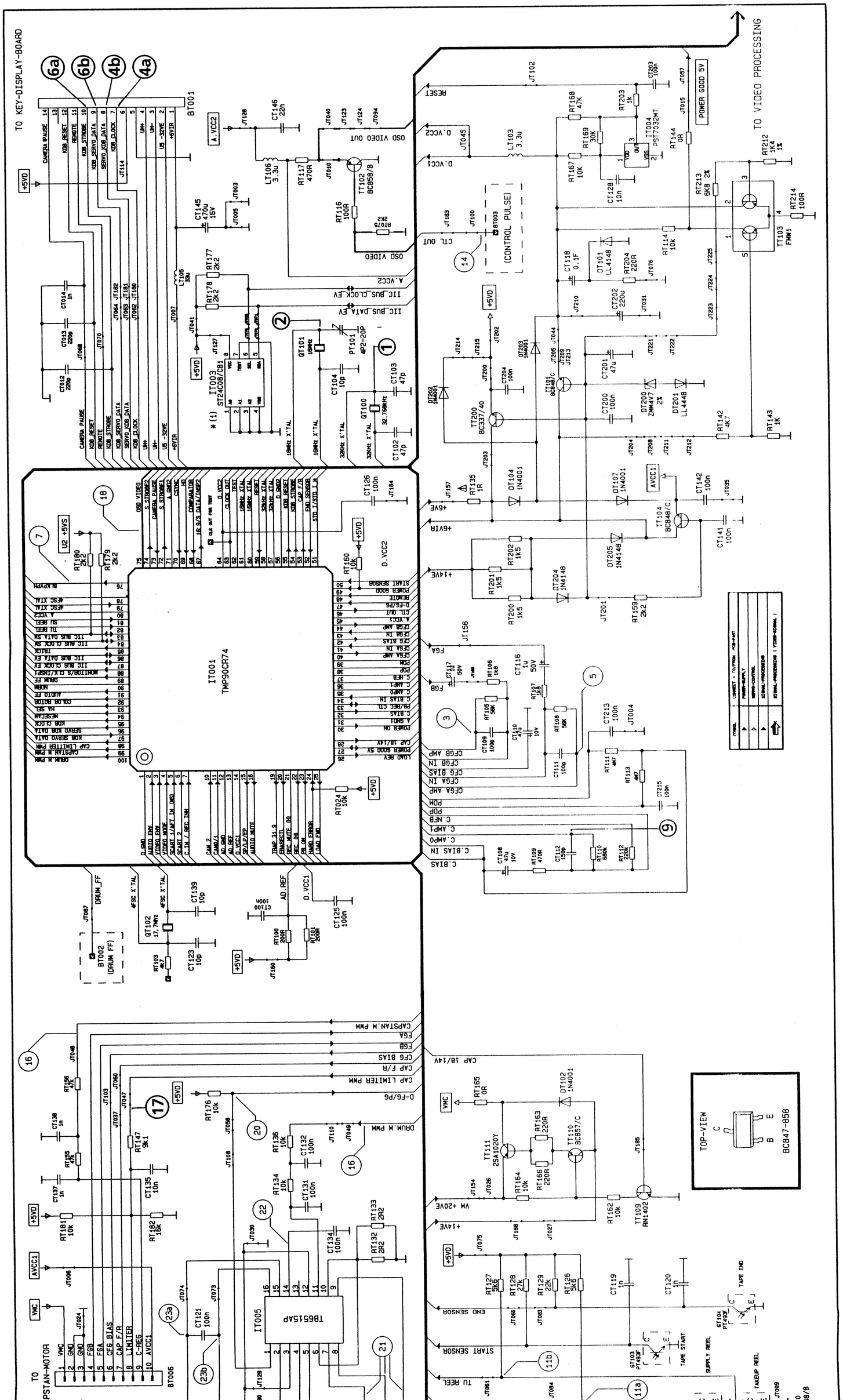
TZ031, TZ055, TZ056 are not used for UK sets.



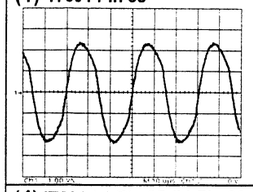
TUNER / IF		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
FE4231	1	N.C.	N.C.	N.C.
	2	4.9	5.0	4.9
	3	5.5	5.3	5.5
	4	12.0	12.1	12.0
	5	3.3	3.2	3.2
	6	0	0	0
	7	12.2	12.2	12.2
	8	5.3	5.4	5.3
	9	31.1	31.1	31.1
	10	4.8	4.8	4.8
	11	4.9	4.7	4.9
	12	1.2	0	0
	13	1.9	1.9	1.9
IF4102	1	1.9	1.9	1.9
	2	3.7	3.7	3.7
	3	1.2	1.2	1.2
	4	9.5	9.5	9.5
	5	5.2	5.2	5.2
	6	5.3	5.7	5.7
	7	6.7	6.8	6.8
	8	0	0	0
	9	12.2	12.2	12.2
	10	0	0	0


JZ005
AUDIO
LZ002 2U2
RZ065 100R
RZ066 82R
U4_+12VE
JZ003
U1_+12VS
CZ033 100u 16V
RZ037 1K5
RZ055 1K
DZ001 ZMM5.1/2%
MOD_V_IN
RZ060 27R
VIDEO
TZ032 BC858/B
RZ035 0R
RZ031 1K
CZ003 47u 16V
LZ003 0R
RZ030 1K
TZ057 BC858/B
VIDEO
JZ042 JZ040
JZ010 JZ011 JZ012
U7_+5VE
CZ030 100u 16V
CZ013 22n
CZ014 47u 16V
JZ057 JZ070
RZ015 1K
U3_+33VE
CZ015 47u 50V
CZ021 22n
JZ007
JZ006
U1_+12VS
RZ054 1K
VIDEO
TZ050 BC848/B
CZ005 100p
RZ051 130R
LZ050 5u6
JZ069
LZ051
RZ052 470R
TZ051 BC858/C
FZ050 6.0MHz
RZ053 470R
RZ050 680R
RZ056 0R
AUDIO
RS904 0R
CS119 4u7 16V
CZ008 100p
RZ008 220R
RZ007 220R
CZ007 100p
JS122
JS123
JS124
JS125
RS130 100K
JZ049
JZ053
IIC_DATA_EV
IIC_CLOCK_EV
A_IF
IIC_CLOCK_SW
IIC_CLOCK_SW
IIC_DATA_SW
IIC_DATA_SW
V_IF
V_EE_PB
A_EE_PB
RVO / CONTROL PART AND SIGNAL PROCESSING


TO CAPSTAN-MOTOR
VMC
AVCC1
1 VMC
2 GND
3 GND
4 FGB
5 FGA
6 CFG BIAS
7 CAP F/R
8 LIMITER
9 C-REG
10 AVCC1
BT006
JT006
JT024
+5VD
VM
+14VE
DT103 1N4001
JT112
IT002
TA7291S
LOAD FWD
LOUTA
LOUTB
LOAD REV
JT111
JT029
CT020 100n
LOADING MOTOR CONTROL
RT139 10K
RT138 10K
JT016
LOAD REV
LOAD FWD
LOUTB
LOUTA
GT105
GND
H-
VREF
H+
DRUM-MOTOR
JT077
JT080
CT129 100n
RT131 220R
JT032
JT130
JT129
IT005
TB6515AP
23a
23b
CT121 100n
JT074
JT073
DOUTA
DOUTB
DOUTC
MT001
CT021 10n
CT022 10n
CT023 10n
CT133 100u 16V
JT085
JT089
JT082
21
LOUTA
LOUTB
CAM 2
CAM0/1
JT051
JT106
JT053
JT107
C.BIAS
PB/REC CTL
C.IN .REC.INH
POWER ON
+14VE
SU REEL
TU REEL
START SENSOR
END SENSOR
RT148 1k
RT149 1k8
TT106 RN1404
TT107 RN1404
BT005
LOUTA
LOUTB
GND
CAM A
CAM B
CAM C
TO MECHADECK
RT151 4k7
RT152 4k7
RT153 1k
RT150 4k7
+5V
RT017 820R
8
RT016 4K7
CT010 2n2
RT145 10k
JT086
JT018
ST002
JT088
RT171 150R
RT170 180R
RT125 180R
JT072
JT084
11b
JT061
JT066
JT083
RT127 5k6
RT128 27k
RT129 22k
RT126 5k6
GT100 GL451V
11a
RT124 820R
JT101
JT014
GT101 GP1S562
GT102 GP1S562
SUPPLY REEL
TAKEUP REEL
JT009
RT130 4K7
TT100 BC848/B
GT103 PT493F
TAPE START
GT104 PT493F
TAPE END
CT119 1n
CT120 1n
C.BIAS
PB/REC CTL
CT011 47u 10V
TO AUDIO/HF PROCESSING


TO KEY-DISPLAY-BOARD
TO VIDEO PROCESSING
BT001
IT001
TMP90CR74
IT005
TB6515AP
IT003
ST24C08/CB1
TT200 BC337/40
TT101 BC848/C
TT102 BC858/B
TT104 BC848/C
TT111 2SA1020Y
TT110 BC857/C
TT109 RN1402
IT004 PST7032MT
TT103 FMM1
BT006
TO CAPSTAN-MOTOR
BT002 (DRUM FF)
BT003 (CONTROL PULSE)
TOP-VIEW
BC847-858
CAMERA PAUSE
KDB_RESET
REMOTE
KDB_STROBE
KDB_SERVO_DATA
SERVO_KDB_DATA
KDB_CLOCK
+5VD
+5VR
+6VE
+14VE
-32VE
A.VCC2
D.VCC2
AVCC1
OSD VIDEO OUT
OSD VIDEO
CTL OUT
RESET
POWER GOOD 5V
IIC_BUS_CLOCK_EV
IIC_BUS_DATA_EV
DRUM_FF
CAPSTAN.M PWM
FGA
FGB
CAP F/R
CAP LIMITER PWM
D-F6/P6
DRUM.M PWM
CAP 18/14V
VM +20VE
VMC
TAPE END
END SENSOR
START SENSOR
TU REEL
TAPE START
SUPPLY REEL
TAKEUP REEL
SIGNAL PROCESSING
SERVO
SYSTEM CONTROL
POWER SUPPLY
SERVO CONTROL
SIGNAL PROCESSING (Y/DUB+KROMA)
CONNECT > TO/FROM PCB-UNIT

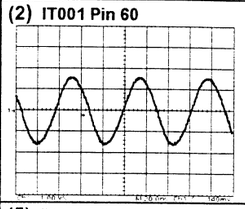
(1) IT001 Pin 58



XT-OUT
(33kHz)

V:1V/div
H:10µs/div

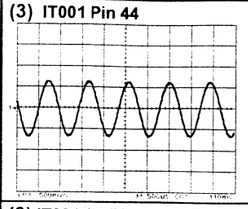
(2) IT001 Pin 60



X-OUT
(16MHz)

V:1V/div
H:0.02µs/div

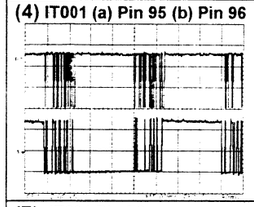
(3) IT001 Pin 44



CFGB AMP

V:500mV/div
H:500µs/div

(4) IT001 (a) Pin 95 (b) Pin 96

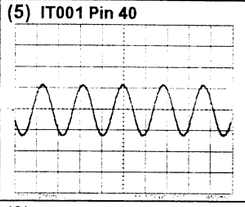


(a) CLK

(b) S DATA

V:2V/div
H:5ms/div

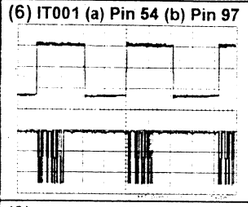
(5) IT001 Pin 40



CFGA.AMP

V:200mV/div
H:500µs/div

(6) IT001 (a) Pin 54 (b) Pin 97

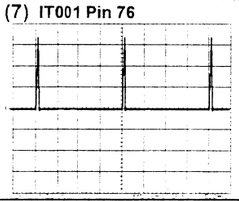


(a) STB

(b) SDA IN

V:2V/div
H:5ms/div

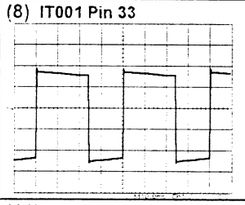
(7) IT001 Pin 76



PV/PH/BLK
STILL

V:1V/div
H:5ms/div

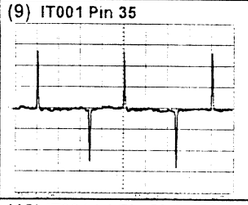
(8) IT001 Pin 33



PB/REC CTL

V:1V/div
H:10ms/div

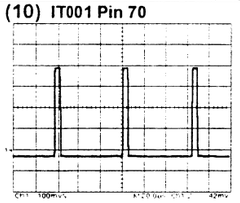
(9) IT001 Pin 35



C AMP0

V:500mV/div
H:10ms/div

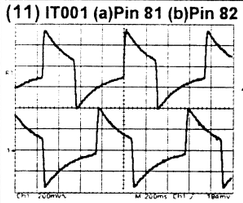
(10) IT001 Pin 70



CSYNC

V:1V/div
H:20µs/div

(11) IT001 (a)Pin 81 (b)Pin 82

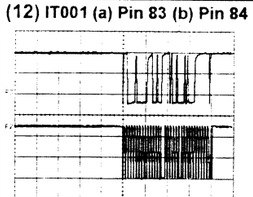


(a) SU FG

(b) TU FG

V:2V/div
H:200ms/div

(12) IT001 (a) Pin 83 (b) Pin 84

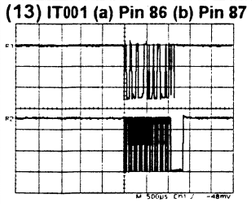


(a) SDA1

(b) SCL1

V:2V/div
H:200µV/div

(13) IT001 (a) Pin 86 (b) Pin 87

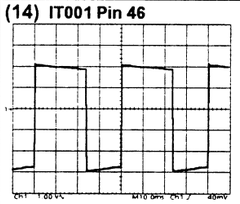


(a) SDA2

(b) SCL2

V:2V/div
H:500µs/div

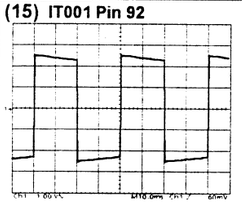
(14) IT001 Pin 46



CTL OUT

V:1V/div
H:10ms/div

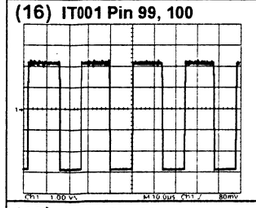
(15) IT001 Pin 92



CR
Color Rotary

V:1V/div
H:10ms/div

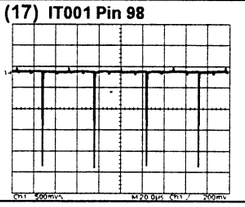
(16) IT001 Pin 99, 100



CPWM

V:1V/div
H:10µs/div

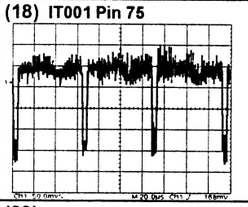
(17) IT001 Pin 98



CAP
Limitter PWM

V:500mV/div
H:20µs/div

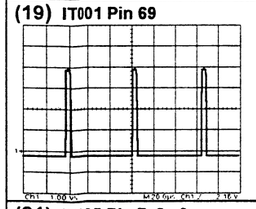
(18) IT001 Pin 75



OSD
VIDEO

V:50mV/div
H:20µs/div

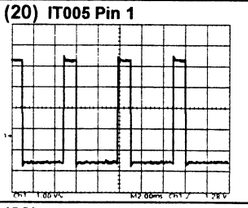
(19) IT001 Pin 69



HD IN

V:1V/div
H:20µs/div

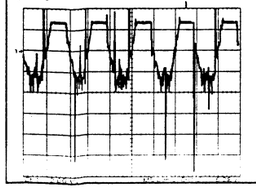
(20) IT005 Pin 1



FoOUT

V:1V/div
H:2ms/div

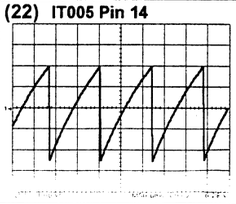
(21) IT005 Pin 7, 8 , 9



La, Lb, Lc

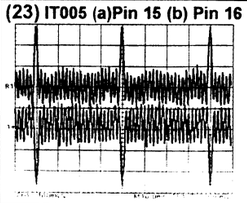
V:2V/div
H:5ms/div

(22) IT005 Pin 14



V:1V/div
H:50ms/div

(23) IT005 (a)Pin 15 (b) Pin 16



(a) H-

(b) H+

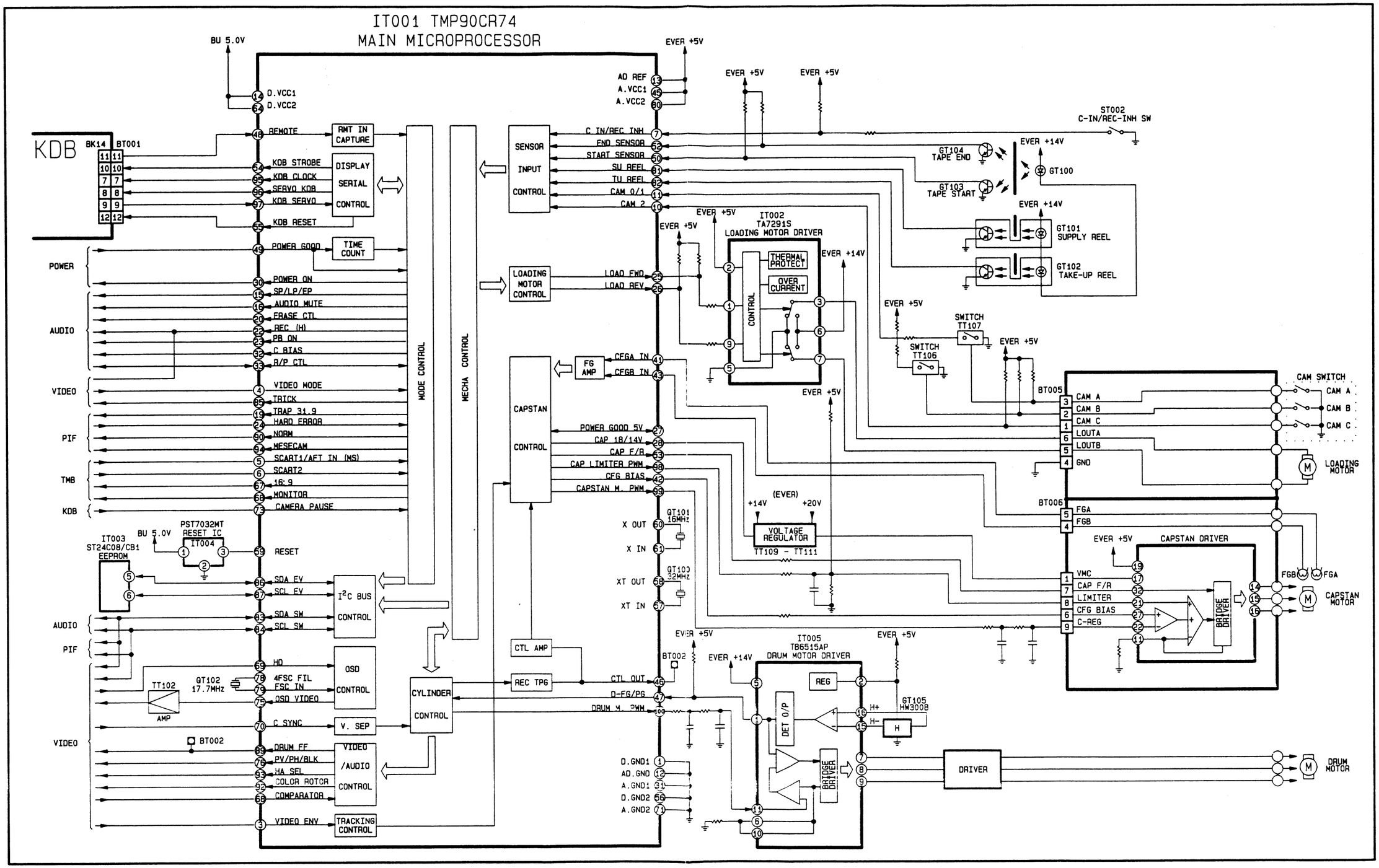
V:100mV/div
H:10ms/div

MAIN SERVO			MODE	
LOC	PIN	STOP	PLAY	REC
IT001	1	0	0	0
	2	0	0	0
	3	1.1	3.2	2.4
	4	0.9	0.7	0.9
	5	4.8	4.8	4.8
	6	0	0	0
	7	4.8	4.8	4.8
	8	0	0	0
	9	0	0	0
	10	0	0	0
	11	1.9	1.5	1.9
	12	0	0	0
	13	4.8	3.9	4.8
	14	4.7	4.6	4.7
	15	0	0	0
	16	0	0	0
	17	0	0	0
	18	0	0	0
	19	4.7	4.6	4.7
	20	0	0	4.7
	21	4.7	4.7	0
	22	0	0	4.7
	23	0	0	0
	24	4.9	4.8	4.8
	25	0	0	0
	26	0	0	0
	27	4.7	0	0
	28	0	0	0
	29	0	0	0
	30	4.6	3.1	4.5
	31	0	0	0
	32	2.3	0.4	2.3
	33	2.3	2.3	2.7
	34	2.3	2.3	2.3
	35	2.3	2.3	2.3
	36	2.3	2.3	2.3
	37	2.3	2.3	2.3
	38	2.3	3.7	2.3
	39	1.6	0.9	1.6
	40	2.6	2.4	2.3
	41	2.3	2.3	2.3
	42	2.3	2.4	2.3
	43	2.3	2.4	2.3
	44	2.3	2.4	2.3
IT001	45	4.7	4.7	4.7
	46	0	2.9	4.7
	47	0.9	0.9	0.7
	48	0	0	0
	49	5.2	5.2	5.2
	50	4.7	4.7	4.7
	51	4.7	4.7	4.7
	52	4.8	4.8	4.8
	53	0	0	0
	54	2.3	2.5	4.7
	55	4.6	4.6	4.6
	56	0	0	0
	57	1.7	1.7	1.7
	58	2.2	2.4	2.4
	59	4.7	4.7	4.7
	60	2.3	2.3	2.2
	61	1.9	1.9	1.9
	62	4.7	4.8	4.7
	63	0	0	0
	64	4.7	4.7	4.7
	65	0	0	0
	66	0	0	0
	67	0	0	0
	68	4.9	0	0
	69	0.4	0.4	0.3
IT001	70	0.5	0.5	0.4
	71	0	0	0
	72	4.7	4.7	4.7
	73	0	0	0
	74	0	0	0

MAIN SERVO			MODE	
LOC	PIN	STOP	PLAY	REC
IT001	75	1.3	1.3	1.3
	76	1.6	1.7	1.6
	77	0	0	0
	78	2.2	2.2	2.2
	79	2.1	2.1	2.0
	80	5.0	5.0	5.0
	81	0	2.4	0.8
	82	0	2.4	1.4
	83	5.0	5.0	5.0
	84	5.0	5.0	4.9
	85	0	4.7	0
	86	4.8	4.9	4.4
	87	4.9	4.9	4.4
	88	4.7	4.7	4.7
IT001	89	2.4	2.4	4.6
	90	0	0	0
	91	0	0	0
	92	2.4	0	4.6
	93	4.7	0	0
	94	0	0	0
	95	4.3	4.3	3.4
	96	0.3	1.9	1.2
	97	3.1	2.9	1.6
	98	0.4	2.9	2.9
	99	0	2.5	2.5
	100	2.6	2.7	2.7

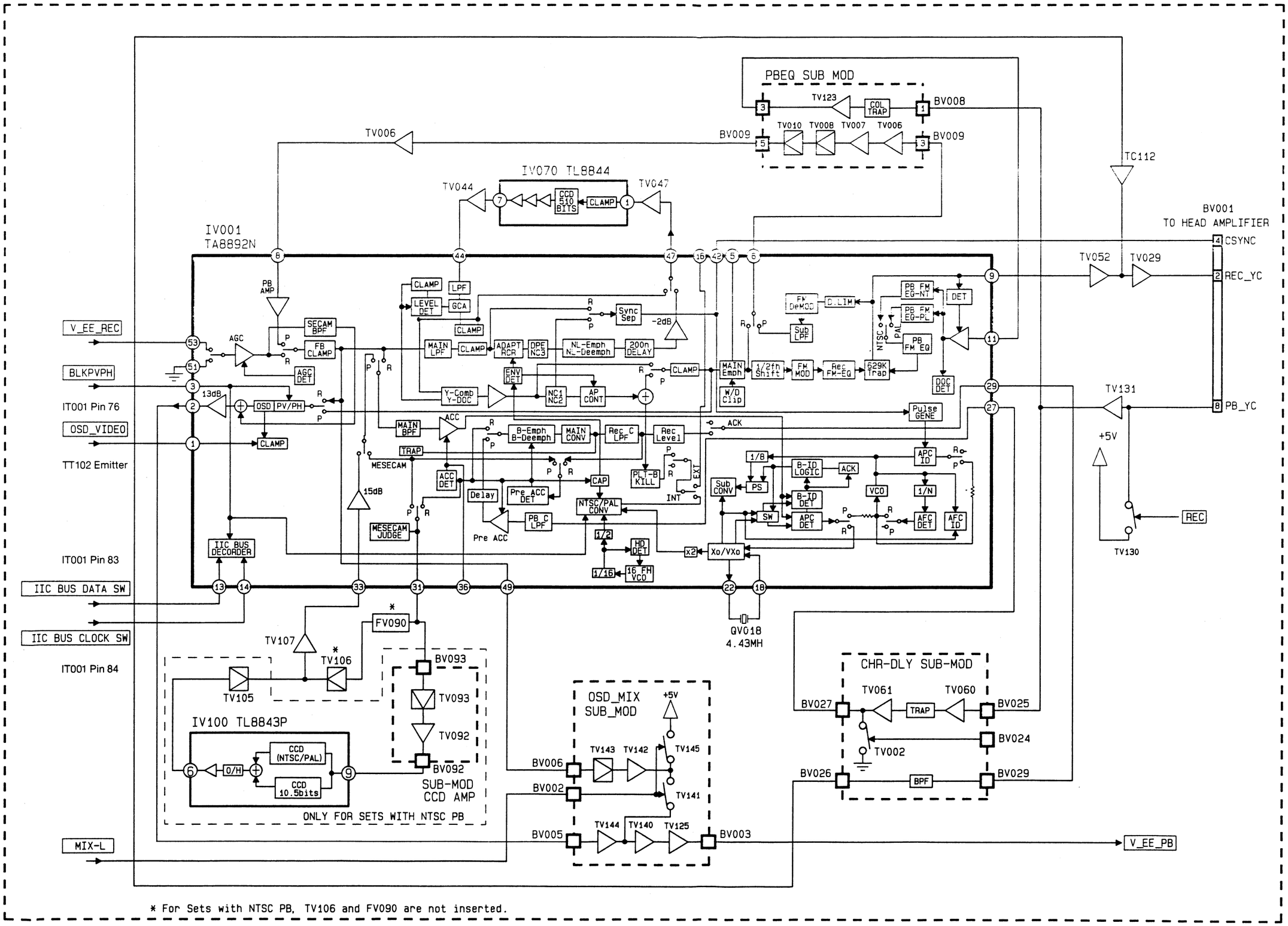
MAIN SERVO			MODE	
LOC	PIN	STOP	PLAY	REC
IT002	1	0	0	0
	2	4.9	4.9	4.8
	3	0	0	0
	4	0	0	0
	5	0	0	0
	6	13.4	13.4	13.4
	7	0	0	0
	8	13.4	13.4	13.4
	9	0	0	0
IT003	1	0	0	0
	2	0	0	0
	3	0	0	0
	4	0	0	0
	5	4.8	4.9	4.8
	6	4.8	4.9	4.8
	7	0	0	0
	8	5.0	5.0	5.0
IT004	1	4.6	4.8	4.7
	2	0	0	0
	3	4.6	4.8	4.7
IT005	1	0.9	1.0	0.9
	2	1.4	1.4	1.4
	3	0	0	0
	4	0	0	0
	5	13.7	13.7	13.6
	6	0	0	0
	7	10.3	10.2	10.2
	8	10.3	10.2	10.2
	9	10.3	10.2	10.2
IT005	10	0	0	0
	11	2.6	2.6	2.6
	12	0	0	0
	13	5.0	5.0	5.1
	14	3.2	3.3	3.3
	15	0.6	0.6	0.7
	16	0.7	0.7	0.8

MAIN SERVO			MODE	
LOC	PIN	STOP	PLAY	REC
TT100	E	0	0	0
	B	0.5	0.7	0.7
	C	0	0	0
TT101	E	4.8	4.8	4.8
	B	5.5	5.5	5.5
	C	5.9	5.9	5.9
TT102	E	2.0	2.0	1.9
	B	1.3	1.3	1.3
	C	0	0	0
TT104	E	4.7	4.7	4.7
	B	5.4	5.4	5.4
	C	5.9	5.9	5.9
TT106	E	0	0	0
	B	4.3	4.3	4.4
	C	0	0	0
TT107	E	0	0	0
	B	4.4	0	4.5
	C	0	0	0
TT109	E	0	0	0
	B	0	0	0
	C	24.3	25.1	25.2
TT110	E	23.7	25.1	24.6
	B	24.3	24.4	25.2
	C	14.3	14.3	14.2
TT200	E	5.0	5.0	5.0
	B	5.5	5.5	5.5
	C	5.9	5.9	6.0


IT001 TMP90CR74
MAIN MICROPROCESSOR
BU 5.0V
EVER +5V
D.VCC1
D.VCC2
AD REF
A.VCC1
A.VCC2
KDB
BK14
BT001
REMOTE
RMT IN CAPTURE
KDB STROBE
KDB CLOCK
SERVO KDB
KDB SERVO
DISPLAY SERIAL CONTROL
KDB RESET
POWER GOOD
TIME COUNT
POWER
POWER ON
SP/LP/EP
AUDIO MUTE
ERASE CTL
REC (H)
PB ON
C BIAS
A/P CTL
AUDIO
VIDEO
VIDEO MODE
TRICK
TRAP 31.9
HARD ERROR
PIF
NORM
MESECAM
SCART1/AFT IN (MS)
SCART2
TMB
16:9
MONITOR
CAMERA PAUSE
MODE CONTROL
MECHA CONTROL
SENSOR INPUT CONTROL
C IN/REC INH
END SENSOR
START SENSOR
SU REEL
TU REEL
CAM 0/1
CAM 2
ST002
C-IN/REC-INH SW
GT104
TAPE END
GT103
TAPE START
EVER +14V
GT100
GT101
SUPPLY REEL
GT102
TAKE-UP REEL
IT002
TA7291S
LOADING MOTOR DRIVER
THERMAL PROTECT
OVER CURRENT
CONTROL
LOADING MOTOR CONTROL
LOAD FWD
LOAD REV
SWITCH TT107
SWITCH TT106
CAM SWITCH
CAM A
CAM B
CAM C
BT005
LOUTA
LOUTB
GND
LOADING MOTOR
FG AMP
CFGA IN
CFGB IN
CAPSTAN CONTROL
POWER GOOD 5V
CAP 18/14V
CAP F/R
CAP LIMITER PWM
CFG BIAS
CAPSTAN M. PWM
(EVER)
+14V
+20V
VOLTAGE REGULATOR
TT109 - TT111
BT006
FGA
FGB
CAPSTAN DRIVER
VMC
CAP F/R
LIMITER
CFG BIAS
C-REG
BRIDGE DRIVER
CAPSTAN MOTOR
QT101
16MHz
X OUT
X IN
QT100
32MHz
XT OUT
XT IN
PST7032MT
RESET IC
IT004
RESET
IT003
ST24C08/CB1
EEPROM
SDA EV
SCL EV
SDA SW
SCL SW
I²C BUS CONTROL
HD
4FSC FIL
FSC IN
OSD VIDEO
OSD CONTROL
TT102
AMP
QT102
17.7MHz
C SYNC
V. SEP
BT002
DRUM FF
PV/PH/BLK
HA SEL
COLOR ROTOR
COMPARATOR
VIDEO /AUDIO CONTROL
VIDEO ENV
TRACKING CONTROL
CYLINDER CONTROL
CTL AMP
REC TPG
CTL OUT
D-FG/PG
DRUM M. PWM
D.GND1
AD.GND
A.GND1
D.GND2
A.GND2
IT005
TB6515AP
DRUM MOTOR DRIVER
REG
DET O/P
BRIDGE DRIVER
GT105
HW300B
H+
H-
H
DRIVER
DRUM MOTOR

Block diagram video signal processing • Schema synoptique traitement video • Blockschaltbild Video Signalverarbeitung

Schema a blocchi elaborazione video • Esquema de bloques tratamiento vídeo



* For Sets with NTSC PB, TV106 and FV090 are not inserted.

Measurements video signal processing • Mesures traitement video • Messungen Video Signalverarbeitung
Misuri elaborazione video • Medidas tratamiento vídeo

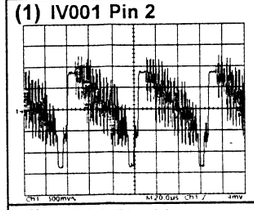
MAIN VIDEO		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
IV001	1	2.8	2.8	2.8
	2	2.3	2.1	2.2
	3	1.6	1.6	1.6
	4	0	4.1	4.1
	5	2.6	2.5	2.5
	6	2.7	2.6	2.6
	7	0	0	0
	8	2.9	2.8	2.9
	9	0.6	2.1	2.1
	10	0	0	0
	11	3.1	3.1	3.1
	12	5.0	4.9	0
	13	4.9	5.0	4.9
	14	4.9	5.0	4.8
	15	0	0	0
	16	2.1	1.2	1.2
	17	3.7	3.8	3.8
	18	1.8	2.2	2.2
IV001	19	2.8	2.8	2.8
	20	1.9	2.2	2.2
	21	2.8	2.8	2.7
	22	2.3	2.8	2.8
	23	4.9	4.8	4.9
	24	2.9	0	2.8
	25	2.8	2.8	2.8
	26	0	0.9	0
	27	3.0	2.7	2.7
	28	5.0	4.9	4.9
	29	0.3	1.5	1.5
	30	2.9	1.9	1.8
	31	1.7	1.5	1.5
	32	1.6	1.8	1.8
	33	2.9	2.9	2.9
	34	3.9	3.9	3.9
	35	2.7	2.6	2.6
	36	3.2	2.9	3.0
	37	2.1	2.2	2.1
	38	2.5	2.6	0
	39	1.7	0.4	0
	40	0	0.9	1.3
	41	0.4	0.4	0.4
	42	0.5	0.5	0.4
	43	2.5	2.5	2.5
	44	4.1	4.1	4.1
	45	2.7	2.7	2.7
	46	3.4	3.4	3.5
	47	1.6	1.5	1.5
	48	2.7	2.7	2.7
	49	1.7	1.5	1.5
	50	3.5	3.5	3.5
	51	2.2	2.2	2.2
	52	2.5	2.4	2.4
	53	2.2	2.2	2.2
	54	4.9	5.0	4.9

MAIN VIDEO		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
IV070	1	2.1	2.1	2.0
	2	10.2	10.2	10.2
	3	0.4	0.4	0.4
	4	2.2	2.2	2.2
	5	5.0	5.0	4.9
	6	0	0	0
	7	4.1	4.1	4.0
	8	1.2	1.2	1.2

MAIN VIDEO		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
TV022	E	1.7	2.2	2.1
	B	2.3	2.8	2.8
	C	5.0	5.0	5.0
TV029	E	0.6	2.1	2.1
	B	1.3	2.8	2.8
	C	5.0	5.0	5.0
TV035	E	0	0	0
	B	4.7	0	0
	C	0	0.8	0.8
TV036	E	0	0	0
	B	1.2	0.6	0.6
	C	0	0	0
TV037	E	0	0	0
	B	0	0.8	0.7
	C	1.2	0.6	0.6
TV038	E	0	0	0
	B	0	0.8	0.8
	C	1.3	0.7	0.6
TV039	E	0	0	0
	B	1.3	0.7	0.6
	C	0	0	0
TV040	E	0	0	0
	B	0.7	0.3	0.3
	C	4.6	2.4	2.2
TV041	E	0	0	0
	B	4.6	2.3	2.3
	C	1.3	0.7	0.7
TV044	E	3.4	3.4	3.3
	B	4.1	4.0	4.0
	C	5.0	5.0	5.0
TV045	E	0	0	0
	B	0	4.0	4.1
	C	2.7	0	0
TV046	E	0	0	0
	B	2.7	0	0
	C	0	1.5	1.5
TV047	E	2.1	2.2	2.2
	B	1.4	1.5	1.5
	C	0	0	0
TV052	E	1.3	2.8	2.7
	B	0.6	2.1	2.1
	C	0	0	0
TV106	E	1.2	1.2	1.2
	B	1.9	1.8	1.8
	C	3.6	3.6	3.6
TV107	E	1.8	1.8	1.8
	B	0	2.4	2.4
	C	5.0	5.0	5.0
TV111	E	0	0	0
	B	0.6	0.7	0.7
	C	0	0	0

MAIN VIDEO		MODE		
LOC	PIN	PB	REC	EE
TV112	E	0	0	0
	B	0	0	0
	C	4.9	4.9	4.9
TV130	E	2.0	4.1	1.8
	B	0	4.7	0
	C	5.0	5.0	5.0
TV131	E	2.1	4.1	1.9
	B	1.5	4.7	0
	C	0	0	0
TV137	E	0	0	0
	B	4.6	2.4	2.3
	C	3.2	1.2	0.1
TC109	E	3.6	3.6	3.6
	B	1.6	1.6	1.6
	C	5.0	5.0	5.0
TC110	E	3.6	3.6	3.6
	B	4.2	4.2	4.2
	C	4.9	4.9	4.9
TC112	E	2.1	2.1	2.1
	B	1.5	1.5	1.5
	C	0	0	0
TC130	E	0.8	0.8	0.8
	B	1.4	1.4	1.4
	C	4.9	4.9	4.9
TV200	E	0	0	0
	B	2.0	2.0	2.0
	C	0	0	0
TV201	E	1.5	1.5	1.5
	B	0	0	0
	C	4.9	4.9	4.9

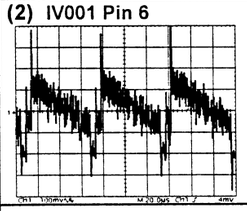
(1) IV001 Pin 2



PLAY

V:500mV/div
H:20µs/div

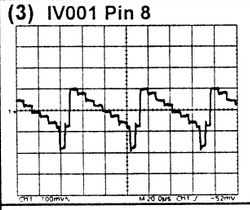
(2) IV001 Pin 6



PLAY

V:100mV/div
H:20µs/div

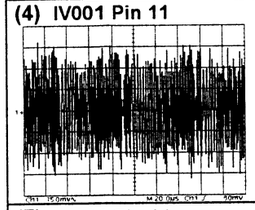
(3) IV001 Pin 8



PLAY

V:100mV/div
H:20µs/div

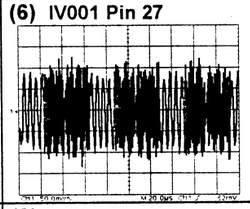
(4) IV001 Pin 11



PLAY

V75mV/div
H:20µs/div

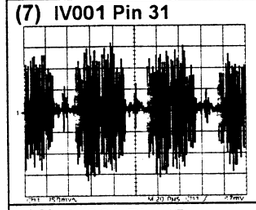
(6) IV001 Pin 27



PLAY

V:50mV/div
H:20µs/div

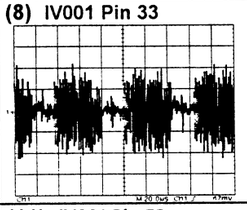
(7) IV001 Pin 31



PLAY

V:75mV/div
H:20µs/div

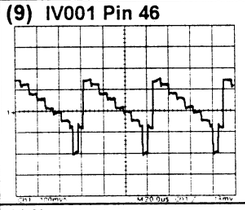
(8) IV001 Pin 33



PLAY

V:100mV/div
H:20µs/div

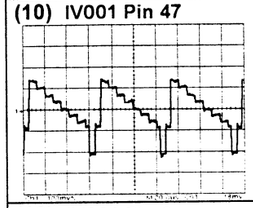
(9) IV001 Pin 46



PLAY

V:100mV/div
H:20µs/div

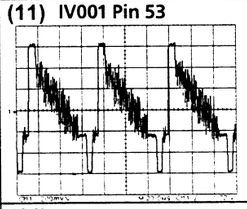
(10) IV001 Pin 47



PLAY

V:100mV/div
H:20µs/div

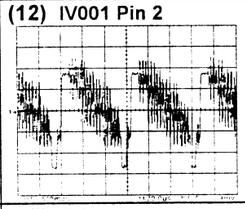
(11) IV001 Pin 53



EE/REC

V:200mV/div
H:20µs/div

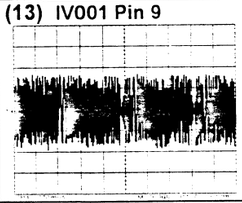
(12) IV001 Pin 2



REC (SP)

V:500mV/div
H:20µs/div

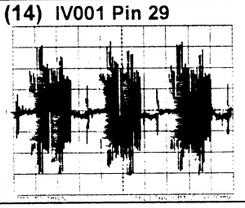
(13) IV001 Pin 9



REC

V:200mV/div
H:20µs/div

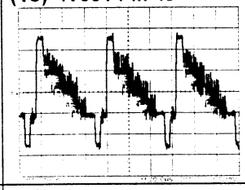
(14) IV001 Pin 29



REC

V:50mV/div
H:20µs/div

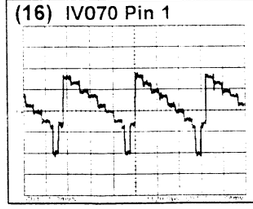
(15) IV001 Pin 49



REC

V:100mV/div
H:20µs/div

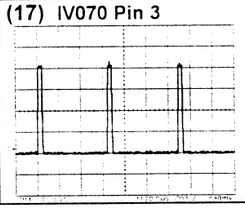
(16) IV070 Pin 1



PLAY

V:100mV/div
H:20µs/div

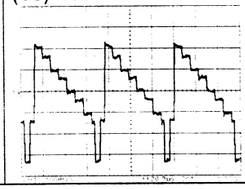
(17) IV070 Pin 3



PLAY

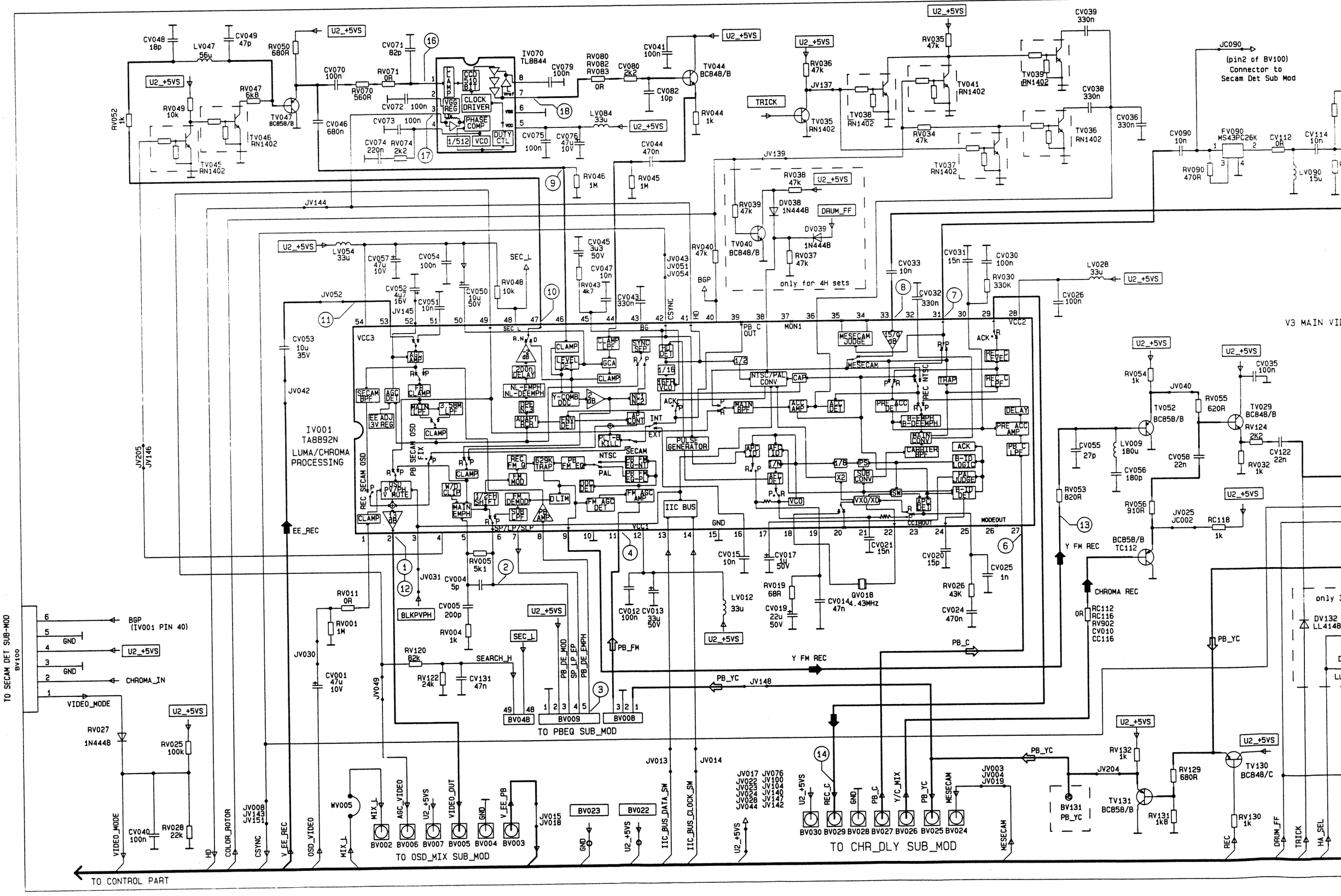
V:1V/div
H:20µs/div

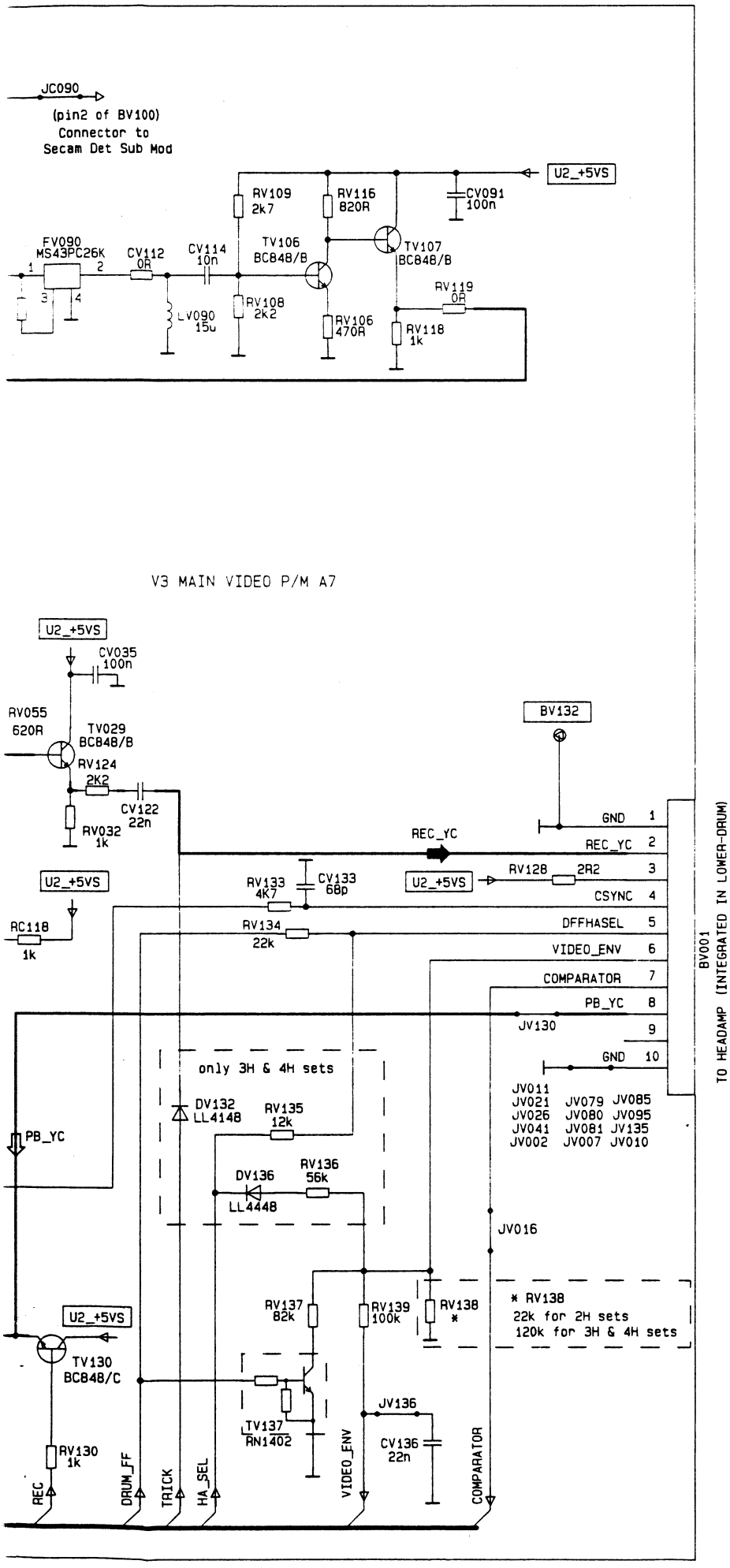
(18) IV070 Pin 7

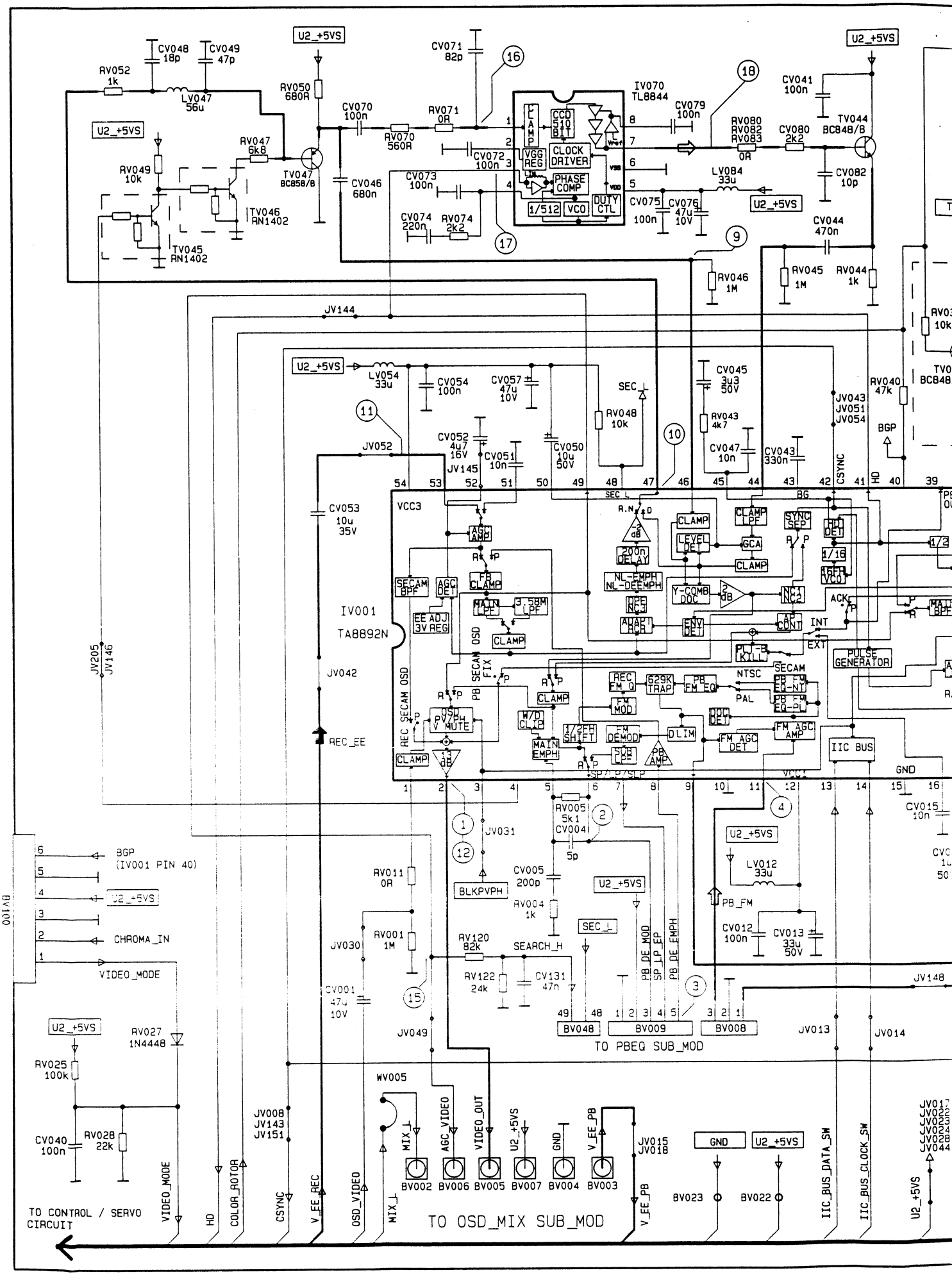


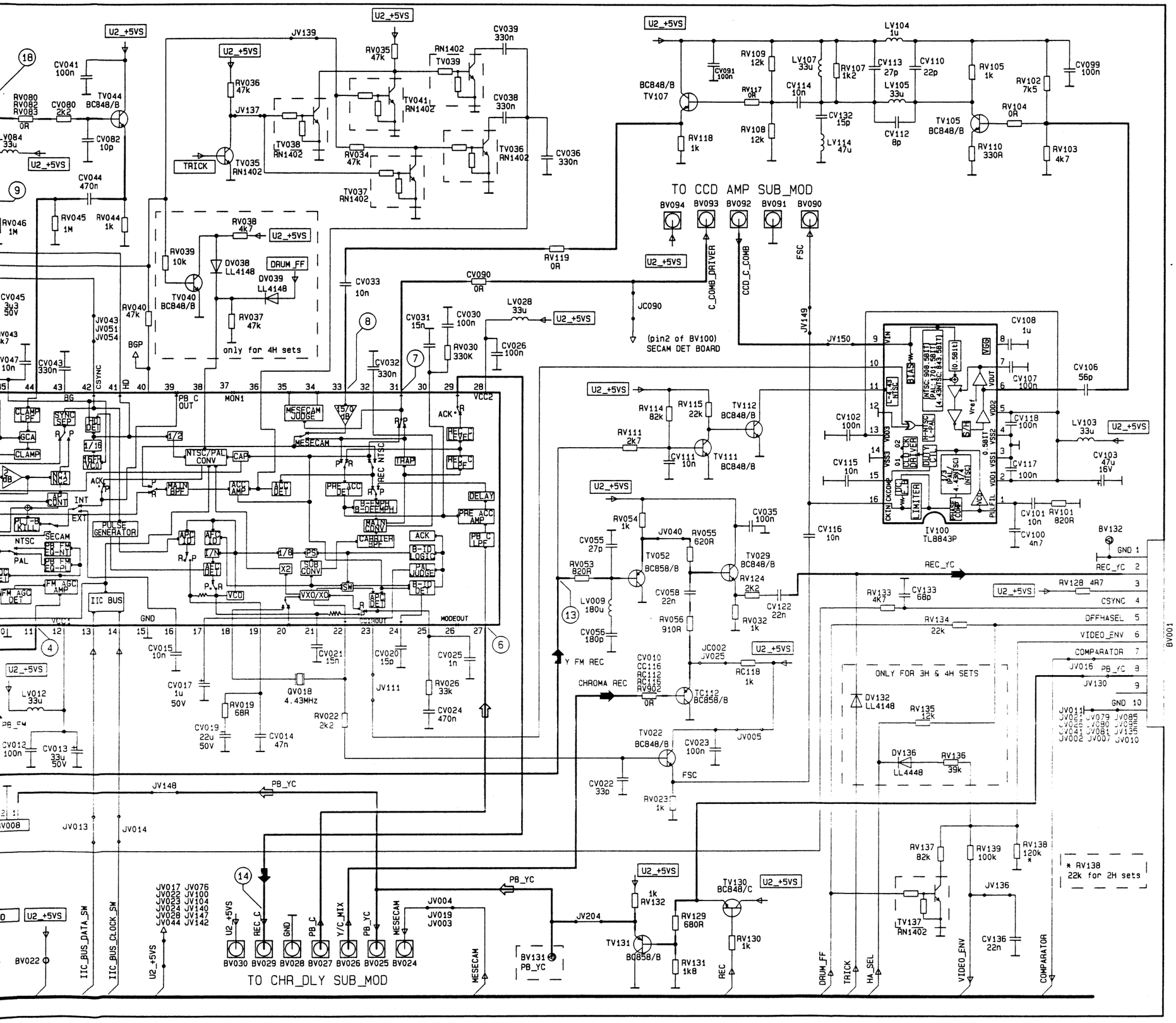
PLAY

V:100mV/div
H:20µs/div


IV001
TA8892N
LUMA/CHROMA
PROCESSING
IV070
TL8844
CCD
510
BIT
CLOCK
DRIVER
PHASE
COMP
1/512
VCO
DUTY
CTL
VGG
REG
CLAMP
U2_+5VS
TRICK
JC090
(pin2 of BV100)
Connector to
Secam Det Sub Mod
only for 4H sets
DRUM_FF
BGP
SEC
CSYNC
HD
PB_C
OUT
MON1
VCC2
VCC3
VCC1
GND
IIC BUS
SECAM
NTSC
PAL
PULSE
GENERATOR
MESECAM
JUDGE
NTSC/PAL
CONV
CAP
TRAP
ACC
DET
AMP
DELAY
PRE ACC
AMP
B-ID
LOGIC
PAL
JUDGE
SUR
CONV
VCO
CHROMA REC
Y FM REC
PB_YC
PB_C
REC_C
Y/C_MIX
MESECAM
REC
TO CONTROL PART
TO OSD_MIX SUB_MOD
TO PBEQ SUB_MOD
TO CHR_DLY SUB_MOD
TO SECAM DET SUB-MOD
BV100
BGP
(IV001 PIN 40)
CHROMA_IN
VIDEO_MODE
BV131
PB_YC
only for 4H sets


JC090
(pin2 of BV100)
Connector to
Secam Det Sub Mod
U2_+5VS
RV109
2k7
RV116
820R
CV091
100n
FV090
MS43PC26K
CV112
0R
CV114
10n
TV106
BC848/B
TV107
BC848/B
RV119
0R
LV090
15u
RV108
2k2
RV106
470R
RV118
1k
V3 MAIN VIDEO P/M A7
U2_+5VS
CV035
100n
RV055
620R
TV029
BC848/B
RV124
2K2
CV122
22n
RV032
1k
BV132
GND 1
REC_YC 2
REC_YC
RV128 2R2 3
CSYNC 4
RV133
4K7
CV133
68p
U2_+5VS
RC118
1k
RV134
22k
DFFHASEL 5
VIDEO_ENV 6
COMPARATOR 7
PB_YC 8
JV130
9
GND 10
BV001
TO HEADAMP (INTEGRATED IN LOWER-DRUM)
JV011
JV021 JV079 JV085
JV026 JV080 JV095
JV041 JV081 JV135
JV002 JV007 JV010
only 3H & 4H sets
DV132
LL4148
RV135
12k
PB_YC
DV136
LL4448
RV136
56k
JV016
U2_+5VS
RV137
82k
RV139
100k
RV138
*
* RV138
22k for 2H sets
120k for 3H & 4H sets
TV130
BC848/C
TV137
RN1402
JV136
CV136
22n
RV130
1k
REC
DRUM_FF
TRICK
HA_SEL
VIDEO_ENV
COMPARATOR

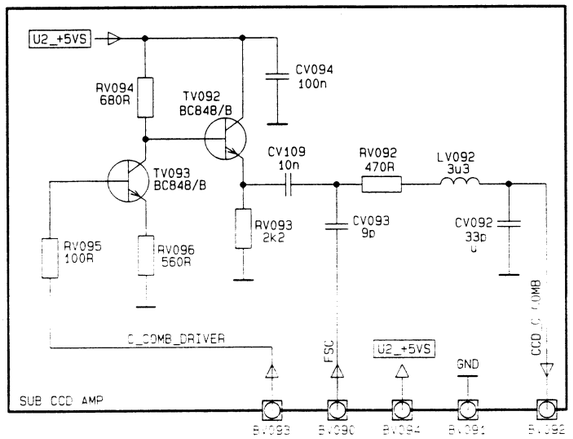

IV001
TA8892N
IV070
TL8844
TV044
BC848/B
TV047
BC858/B
TV046
RN1402
TV045
RN1402
U2_+5VS
BGP
(IV001 PIN 40)
CHROMA_IN
VIDEO_MODE
TO SECAM JET SUB-MOD
BV100
TO PBEQ SUB_MOD
TO CONTROL / SERVO CIRCUIT
TO OSD_MIX SUB_MOD
IIC_BUS_DATA_SW
IIC_BUS_CLOCK_SW
V_FE_REC
V_FE_PB
OSD_VIDEO
MIX_L
AGC_VIDEO
VIDEO_OUT
COLOR_ROTOR
CSYNC
HD
SEARCH_H
BLKPVPH
PB_FM
SEC_L
GND

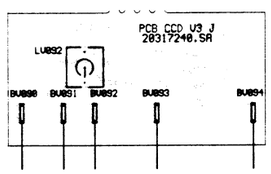


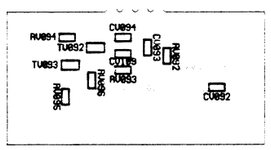
(19) IV100 Pin 6	PLAY V:100mV/div H:20µs/div
(20) IV100 Pin 6	REC (SP) V:50mV/div H:20µs/div
(21) IV100 Pin 16	REC V:50mV/div H:0.1µs/div
(22) IV100 Pin 16	REC V:50mV/div H:1ms/div

MAIN VIDEO		MODE		
LOC	PIN	PLAY	REC	EE
IV100	1	1.9	1.8	1.8
	2	5.0	5.0	4.9
	3	0	0	0
	4	0	0	0
	5	5.0	4.9	4.9
	6	3.4	3.4	3.3
	7	1.6	1.6	1.5
	8	10.0	10.0	10.0
	9	3.0	3.0	2.9
	10	4.9	4.9	4.9
	11	4.9	4.9	4.9
	12	0	0	0
	13	2.6	2.5	2.5
	14	0	0	0
	15	2.6	2.5	2.5
	16	2.4	2.4	2.3

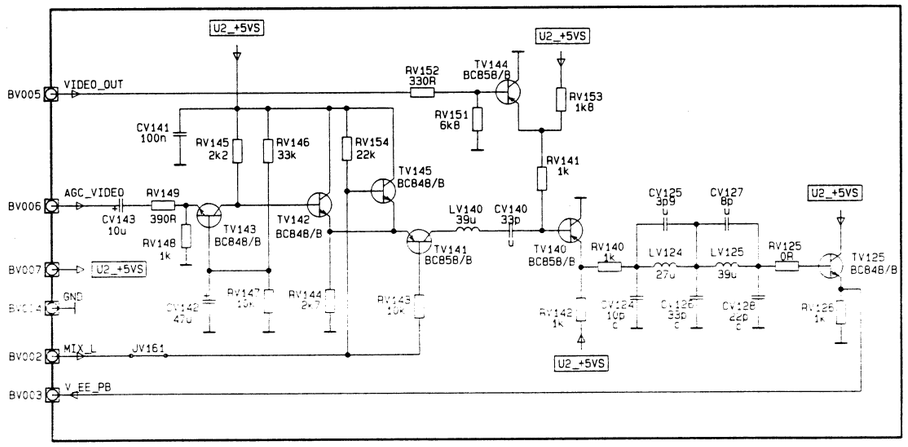
CCD amplifier sub board • Platine amplificateur CCD
CCD Verstärker Sub Modul

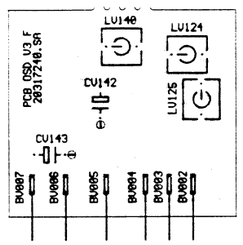


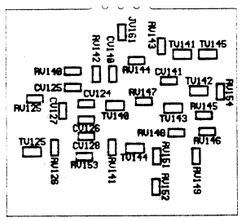




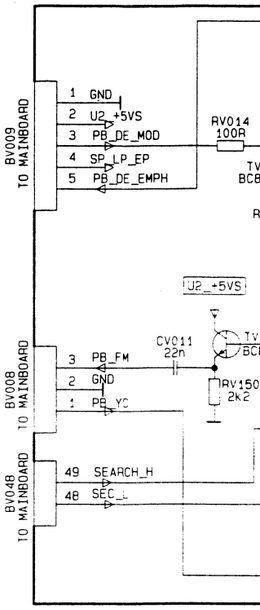
OSD mix sub board • Platine melangeur OSD • OSD Mix Sub Modul
Piastra miscelazione OSD • Platina mezclador OSD



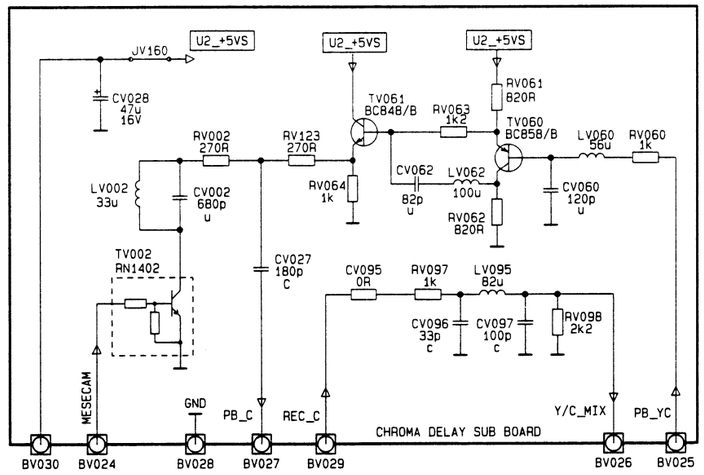


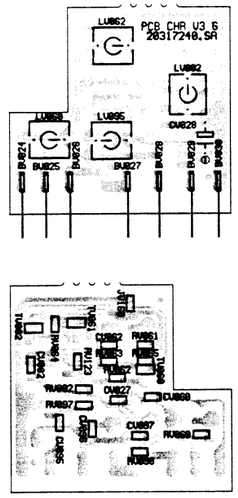


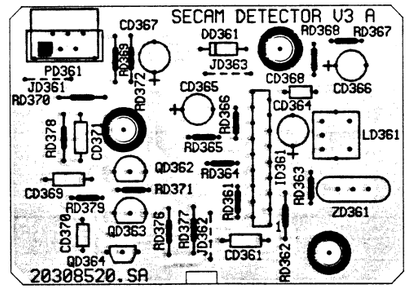
Playback equalizer su
Piastra equalizzazione



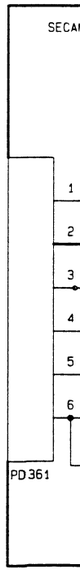
Chroma delay sub board • Platine retard chrominance • Chroma Delay Sub Modul
Piastra ritardo crominanza • Platina retardo crominancia

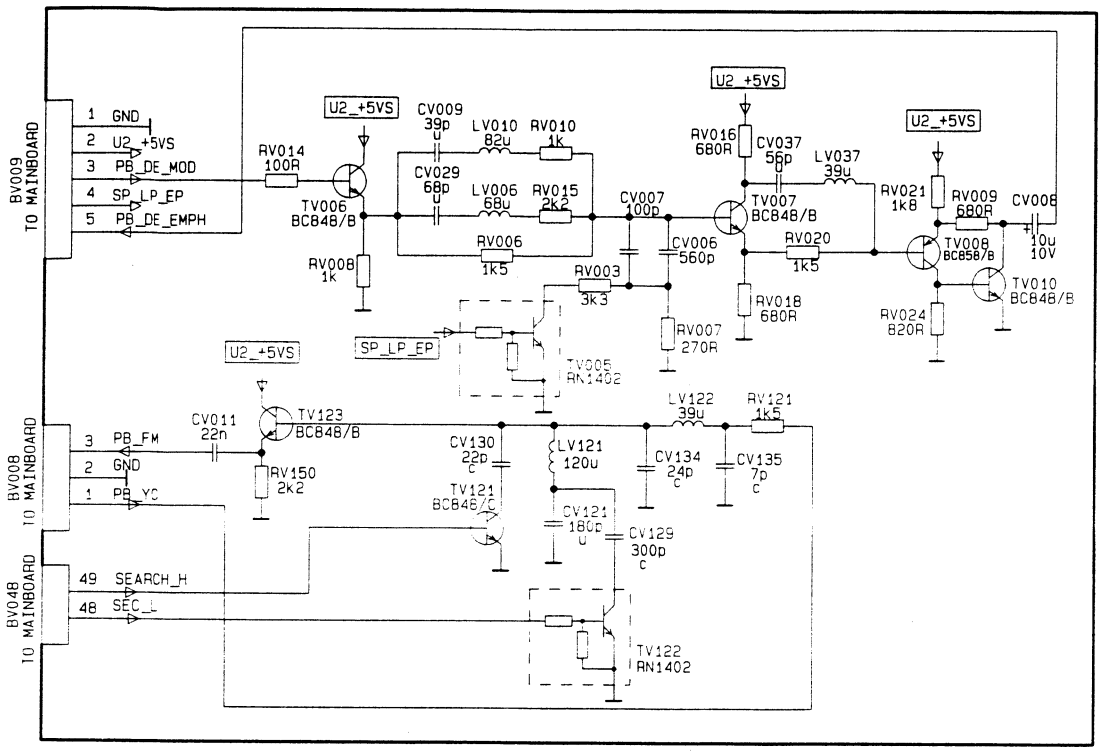


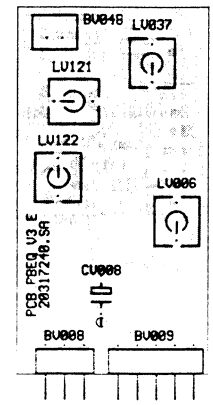


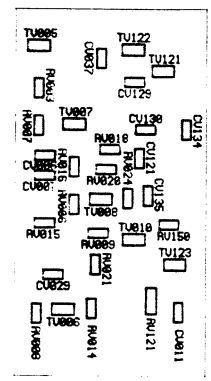


Secam
Piastra

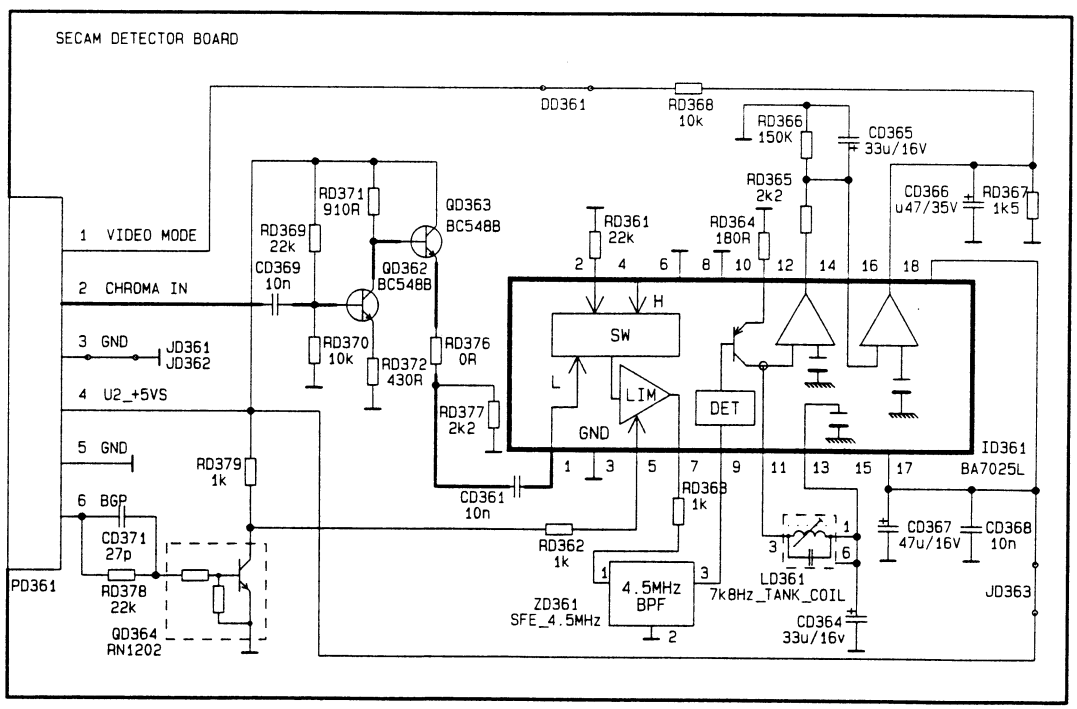




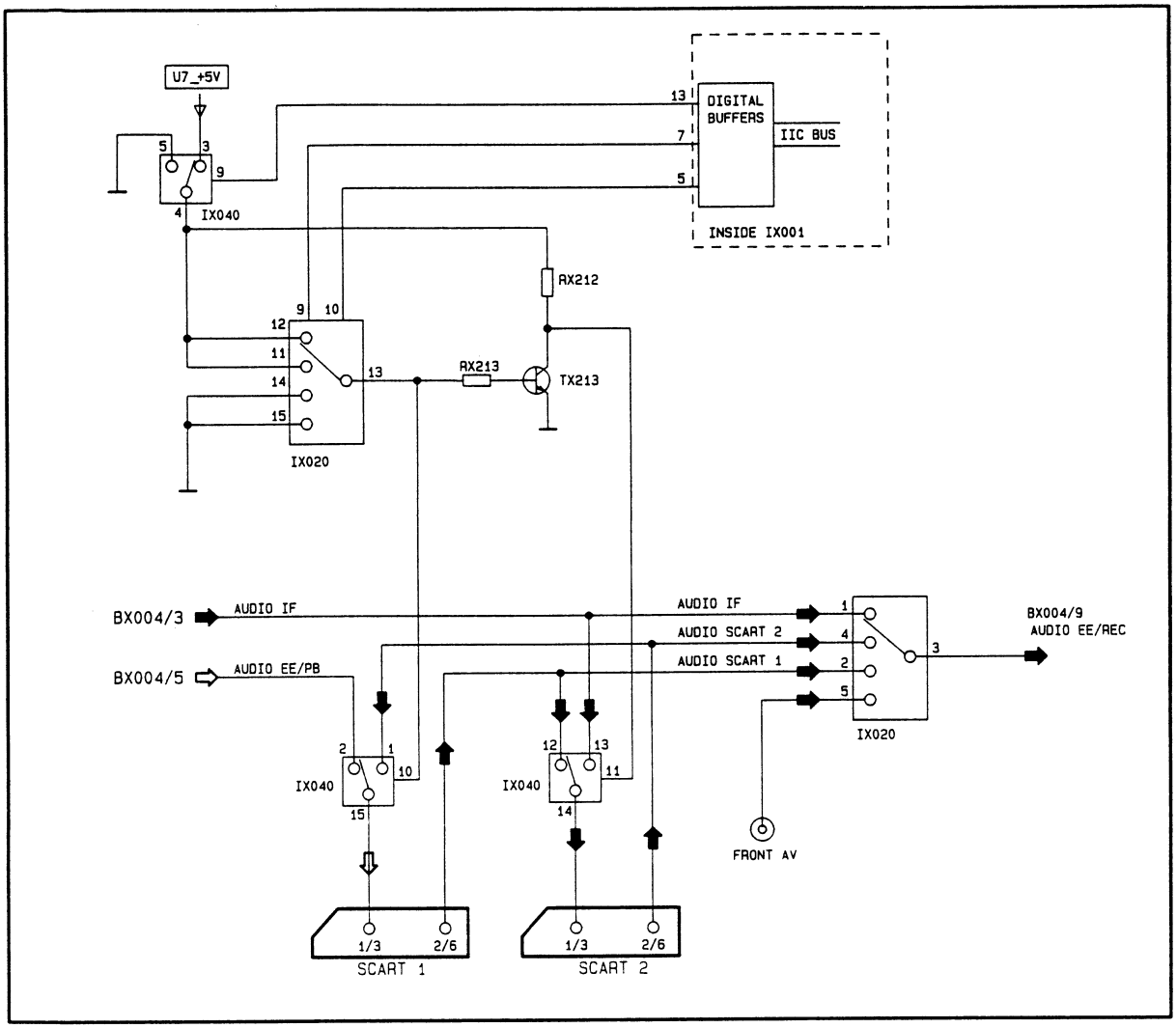




Secam detection sub board • Platine détecteur Secam • Secam Detector Sub Modul
Piastra rivelazione Secam • Platina detector Secam



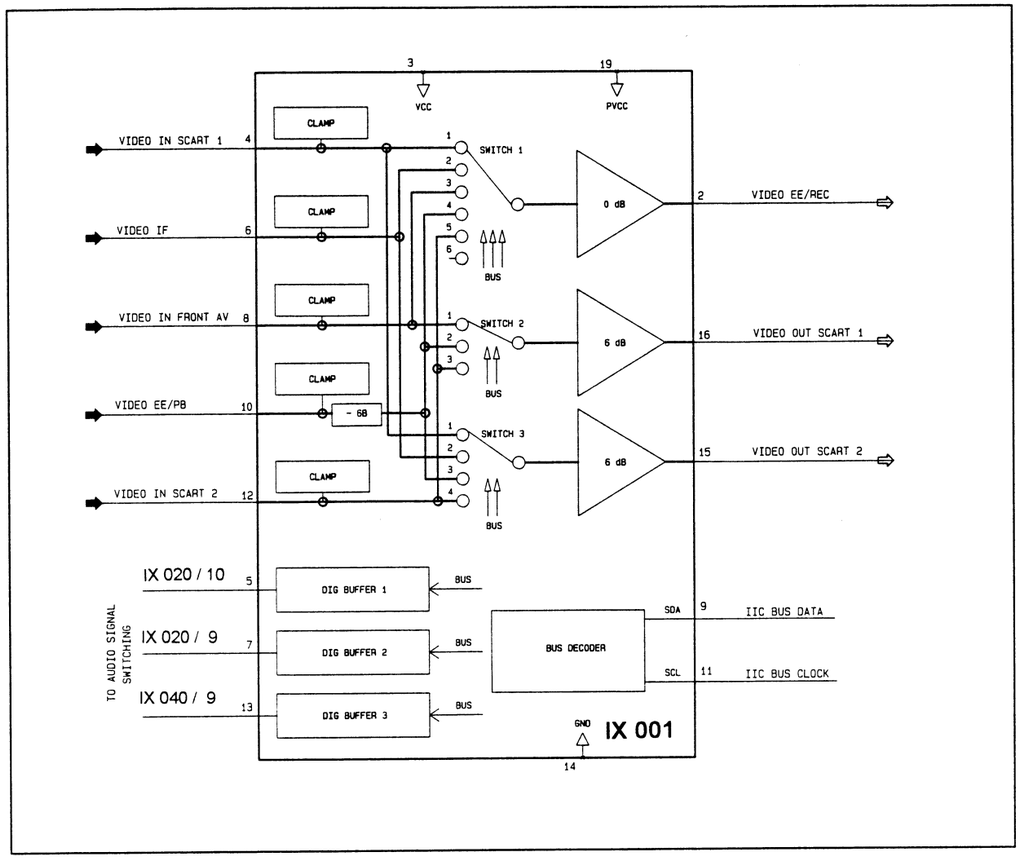
Block diagram Audio selection • Synoptique des commutations audio • Blockschaltbild Audio Umschaltung
Schema a blocchi dei commutazioni audio • Esquema de bloques de las conmutaciones



From IX001 Digital Buffer				Signal for RECORD		IX020	IX040	Signal to Output		Special Function
IX001 Pin 13	IX001 Pin 7	IX001 Pin 5	IX020 Audio	AUDIO EE/REC	IX020 Control	4052 Pin 13	4053 Pin 4	Scart 1 Output	Scart 2 Output	
0	0	0	1-3	Audio IF	12-13	L	L	A_EE/PB	Audio IF	
0	0	1	5-3	Front AV	14-13	L	L	A_EE/PB	Audio IF	
0	1	0	2-3	Scart 1	15-13	L	L	A_EE/PB	Audio IF	
0	1	1	4-3	Scart 2	11-13	L	L	A_EE/PB	Audio IF	Decoder
1	0	0	1-3	Audio IF	12-13	H	H	Scart 2 IN	Scart 1 IN	Monitor
1	0	1	5-3	Front AV	14-13	H	H	Scart 2 IN	Scart 1 IN	Monitor
1	1	0	2-3	Scart 1	15-13	L	H	A_EE/PB	Audio IF	
1	1	1	4-3	Scart 2	11-13	L	H	A_EE/PB	Audio IF	Decoder

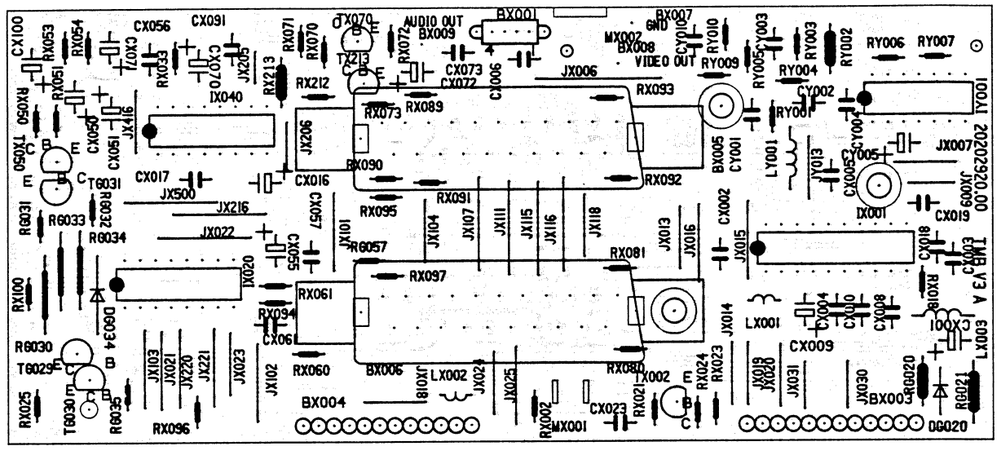
mschaltung

Block diagram Video selection • Synoptique des commutations video • Blockschaltbild Video Umschaltung
Schema a blocchi dei commutazioni video • Esquema de bloques de las conmutaciones video



Selected Mode	IX001 Pin 13	IX001 Pin 7	IX001 Pin 5	Recorded Signal
AV 1 (Scart 1)	0	1	0	Audio/Video Scart 1
AV 2 (Scart 2)	0	1	1	Audio/Video Scart 2
AV 3 (Front AV)	0	0	1	Audio/Video Front AV
PR -- (TUNER)	0	0	0	Audio/Video Tuner
Monitor A	1	0	0	Audio/Video Tuner
Monitor B	1	0	1	Audio/Video Front AV

Scart connection board • Platine prises Scart • Leiterplatte Scart Anschlußplatte
Piastra Scart • Platina Scart

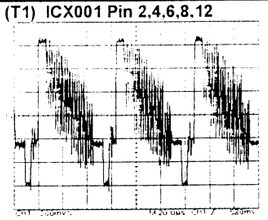


Measurements Scart connection board • Mesures platine prises Scart • Messungen Scart Anschlußplatte
Misuri piastra Scart • Medidas platina Scart

TERMINAL BOARD			MODE	
LOC	PIN	PLAY	REC	EE
IX001	1	N.C.	N.C.	N.C.
	2	1.1	0.9	1.1
	3	5.1	5.0	5.0
	4	1.3	1.1	1.1
	5	0	0	0
	6	1.7	1.5	1.6
	7	0	0	0
	8	1.3	1.1	1.3
	9	4.8	4.6	4.6
	10	3.1	2.9	3.1
	11	4.8	4.8	4.8
	12	1.3	1.1	1.3
	13	0	0	0
	14	0	0	0
	15	0.7	0.5	0.7
	16	1.7	1.5	1.7
	17	N.C.	N.C.	N.C.
	18	5.1	5.1	5.1
	19	5.1	5.1	5.1
	20	5.1	5.1	5.1

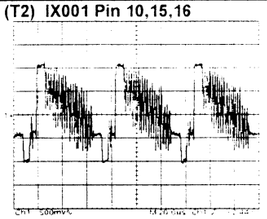
TERMINAL BOARD			MODE	
LOC	PIN	PLAY	ECOR	EE
TX002	E	1.9	1.8	1.9
	B	2.5	2.6	2.5
	C	5.1	5.0	5.1
TX213	E	0	0	0
	B	0	0	0
	C	0	0	0
TX050	E	5.7	5.7	5.7
	B	6.3	6.5	6.3
	C	12.2	12.2	12.2
TX070	E	5.9	5.9	5.9
	B	6.5	6.5	6.5
	C	12.2	12.2	12.2
TG030	E	0	0	0
	B	4.4	4.3	4.4
	C	0	0	0
TG031	E	12.2	12.2	12.2
	B	11.3	11.3	11.3
	C	12.2	12.2	12.2

(T1) ICX001 Pin 2,4,6,8,12

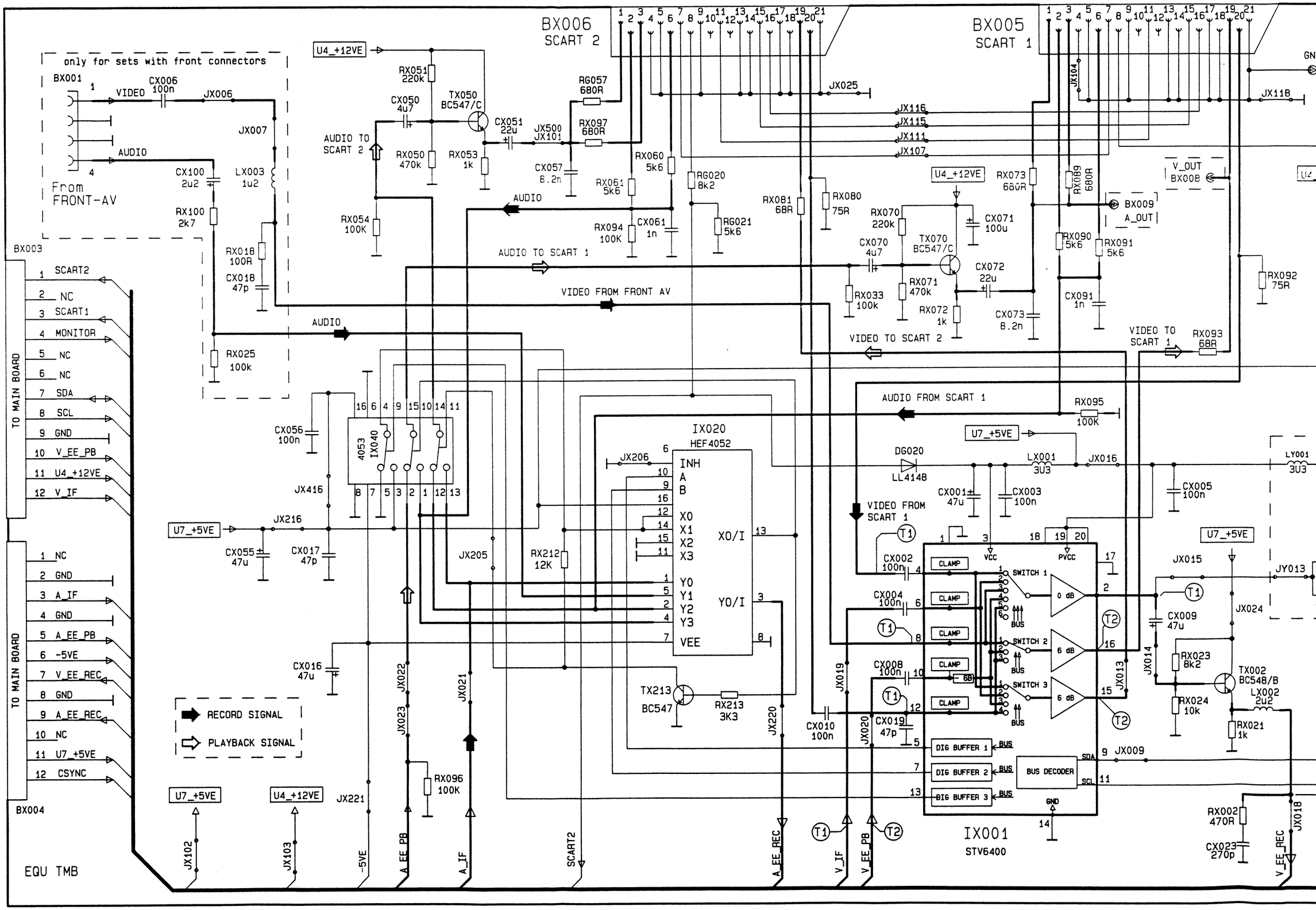


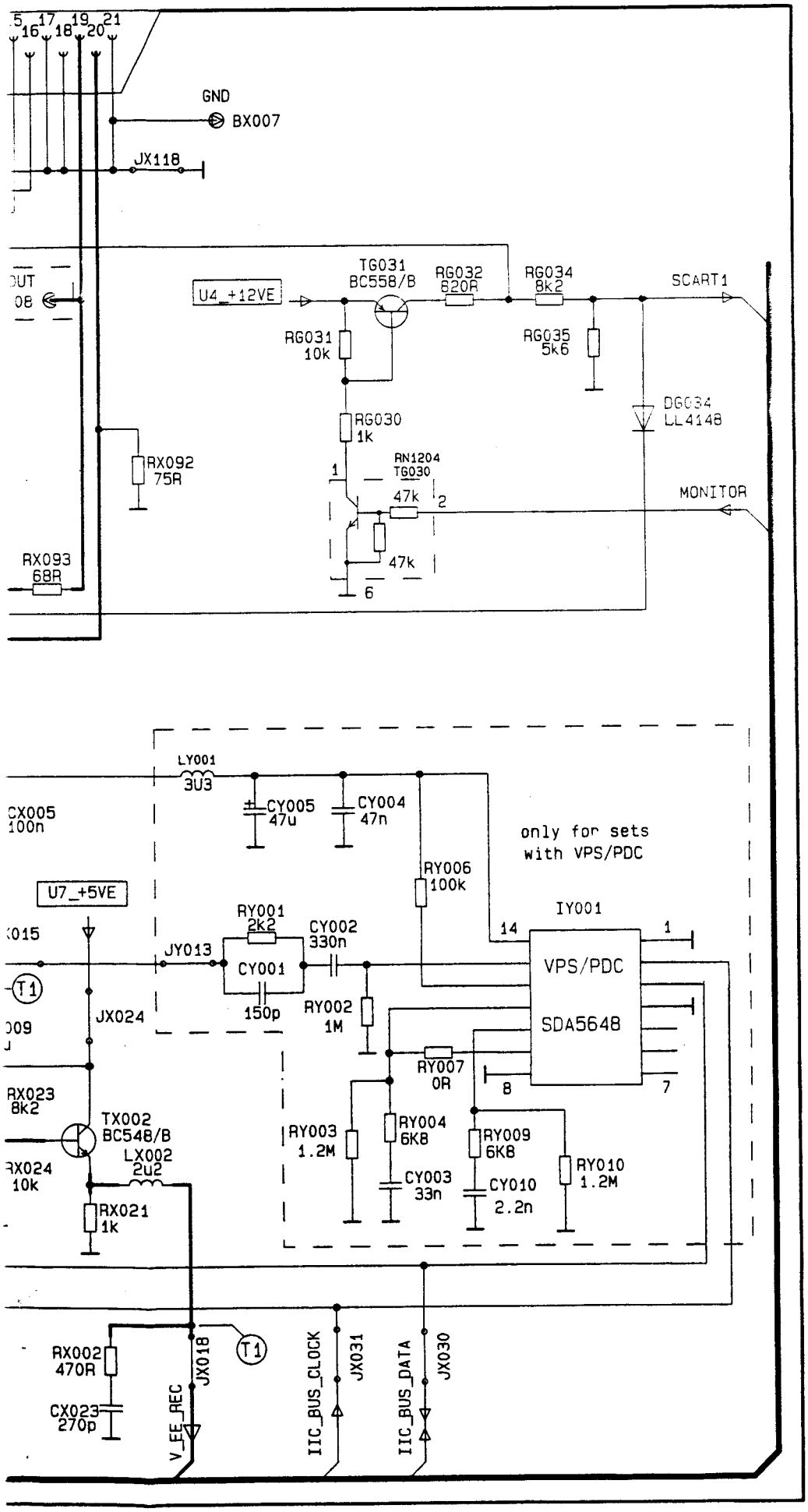
V:200mV/div
H:20µs/div

(T2) IX001 Pin 10,15,16

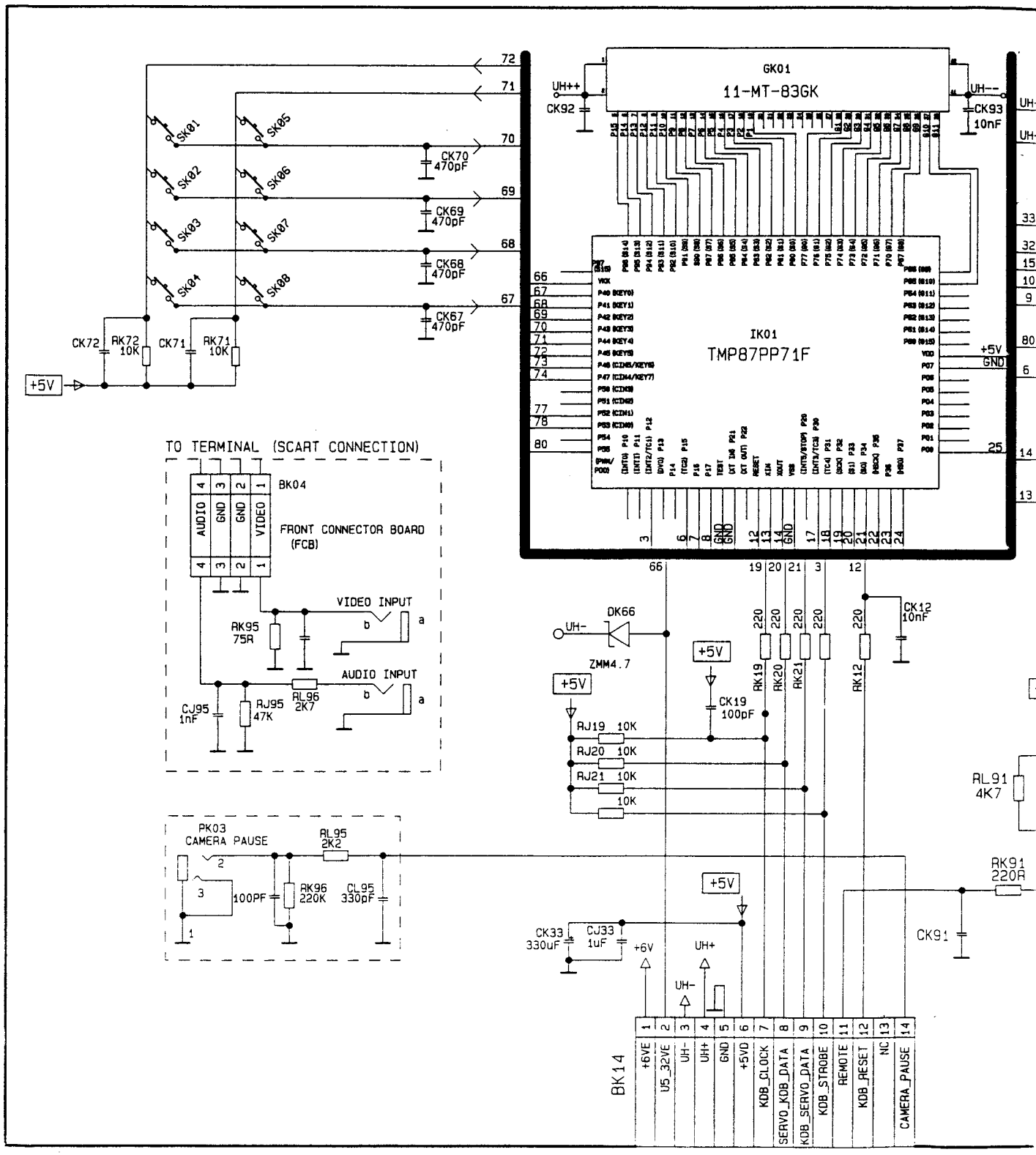


V:500mV/div
H:20µs/div


BX006
SCART 2
BX005
SCART 1
only for sets with front connectors
BX001
VIDEO
CX006 100n
JX006
JX007
AUDIO
CX100 2u2
LX003 1u2
From FRONT-AV
RX100 2k7
RX018 100R
CX018 47p
RX025 100k
BX003
TO MAIN BOARD
1 SCART2
2 NC
3 SCART1
4 MONITOR
5 NC
6 NC
7 SDA
8 SCL
9 GND
10 V_EE_PB
11 U4_+12VE
12 V_IF
1 NC
2 GND
3 A_IF
4 GND
5 A_EE_PB
6 -5VE
7 V_EE_REC
8 GND
9 A_EE_REC
10 NC
11 U7_+5VE
12 CSYNC
BX004
EQU TMB
U4_+12VE
RX051 220k
CX050 4u7
TX050 BC547/C
CX051 22u
JX500 JX101
RG057 680R
RX097 680R
AUDIO TO SCART 2
RX050 470k
RX053 1k
CX057 8.2n
RX060 5k6
RX061 5k6
RG020 8k2
RX054 100K
RX094 100K
CX061 1n
RG021 5k6
AUDIO
AUDIO TO SCART 1
VIDEO FROM FRONT AV
JX025
JX116
JX115
JX111
JX107
JX104
JX118
RX081 68R
RX080 75R
U4_+12VE
RX073 680R
RX089 680R
V_OUT
BX008
BX009
A_OUT
RX070 220k
CX071 100u
CX070 4u7
TX070 BC547/C
CX072 22u
RX033 100k
RX071 470k
RX072 1k
CX073 8.2n
RX090 5k6
RX091 5k6
CX091 1n
RX092 75R
VIDEO TO SCART 2
VIDEO TO SCART 1
RX093 68R
AUDIO FROM SCART 1
RX095 100K
U7_+5VE
DG020 LL4148
LX001 3U3
JX016
LY001 3U3
CX001 47u
CX003 100n
CX005 100n
VIDEO FROM SCART 1
CX056 100n
4053 IX040
JX416
JX216
U7_+5VE
CX055 47u
CX017 47p
JX205
RX212 12K
IX020
HEF4052
JX206
INH
A
B
X0
X1
X2
X3
Y0
Y1
Y2
Y3
VEE
X0/I
Y0/I
CX016 47u
JX022
JX023
JX021
RX096 100K
TX213 BC547
RX213 3K3
JX220
CX010 100n
JX019
JX020
CX019 47p
RECORD SIGNAL
PLAYBACK SIGNAL
U7_+5VE
U4_+12VE
JX221
JX102
JX103
-5VE
A_EE_PB
A_IF
SCART2
A_EE_REC
V_IF
V_EE_PB
IX001
STV6400
CLAMP
VCC
PVCC
SWITCH 1
SWITCH 2
SWITCH 3
0 dB
6 dB
6 dB
BUS
-6B
DIG BUFFER 1
DIG BUFFER 2
BIG BUFFER 3
BUS DECODER
SDA
SCL
GND
JX009
CX002 100n
CX004 100n
CX008 100n
JX013
JX014
JX015
JY013
JX024
CX009 47u
RX023 8k2
TX002 BC548/B
LX002 2u2
RX024 10k
RX021 1k
RX002 470R
CX023 270p
JX018

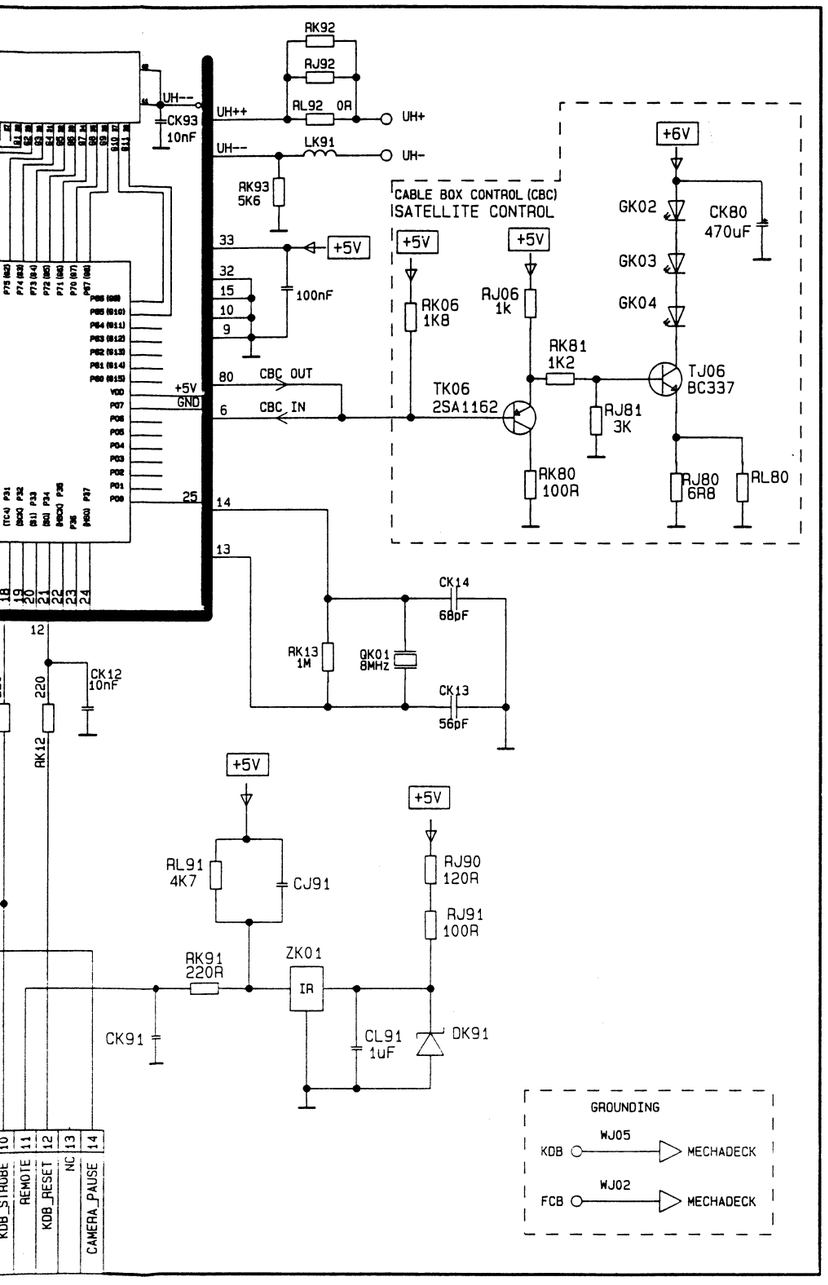

GND
BX007
JX118
U4_+12VE
TG031
BC558/B
RG032
820R
RG034
8k2
SCART1
RG031
10k
RG035
5k6
DG034
LL4148
RG030
1k
RN1204
TG030
47k
47k
MONITOR
RX092
75R
RX093
68R
LY001
3U3
CY005
47u
CY004
47n
CX005
100n
only for sets
with VPS/PDC
RY006
100k
U7_+5VE
IY001
RY001
2k2
CY002
330n
JY013
CY001
150p
VPS/PDC
SDA5648
JX024
RY002
1M
RY007
0R
RX023
8k2
TX002
BC548/B
LX002
2u2
RY003
1.2M
RY004
6K8
CY003
33n
RY009
6K8
CY010
2.2n
RY010
1.2M
RX024
10k
RX021
1k
RX002
470R
CX023
270p
JX018
V_EE_REC
IIC_BUS_CLOCK
JX031
IIC_BUS_DATA
JX030

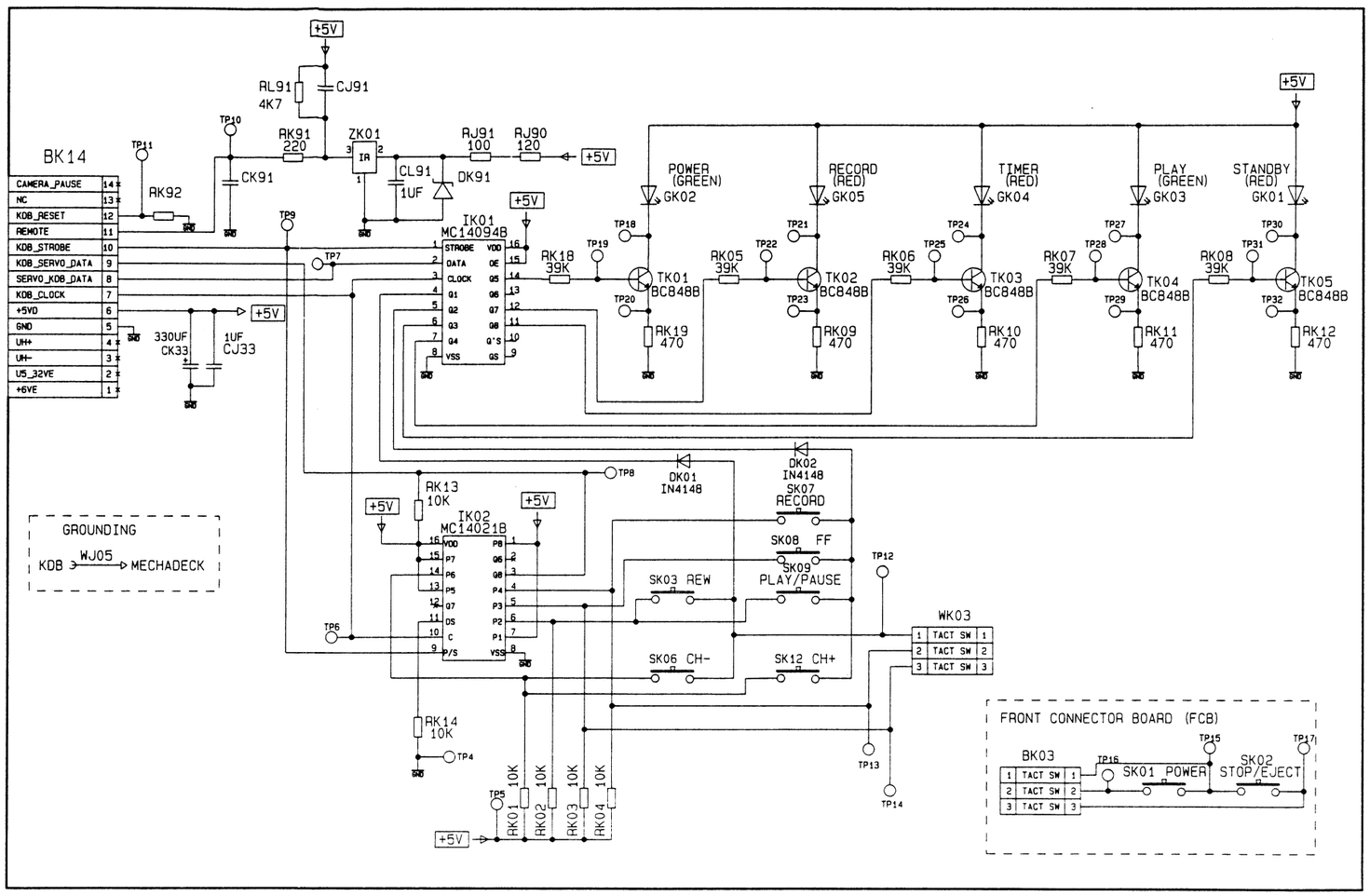
Keyboard with display • Platine de commandes avec afficheur • Bedienteil mit Display
Tastiera con display • Platina mandos con visualizador



Function of the keys on the various Key Display Board versions
Fonction des touches sur les différentes versions de platines de commandes.
Funktion der Tasten bei den verschiedenen Bedienteil - Versionen

KDB	Brand	Function of the key							
		SK01	SK02	SK03	SK04	SK05	SK06	SK07	SK08
L	Thomson / Nordmende	REC	PLAY/PAUSE	CH+	STAND BY	F.REW	F.FWD	CH-	STOP/EJECT
M	Telefunken	STOP/EJECT	F.FWD	PLAY/PAUSE	F.REW	STAND BY	CH+	CH-	REC
N	Saba / Brandt	STOP/EJECT	F.FWD	PLAY/PAUSE	F.REW	STAND BY	CH+	CH-	REC
Q	Ferguson	REC	PLAY/PAUSE	CH+	STAND BY	F.REW	F.FWD	CH-	STOP/EJECT



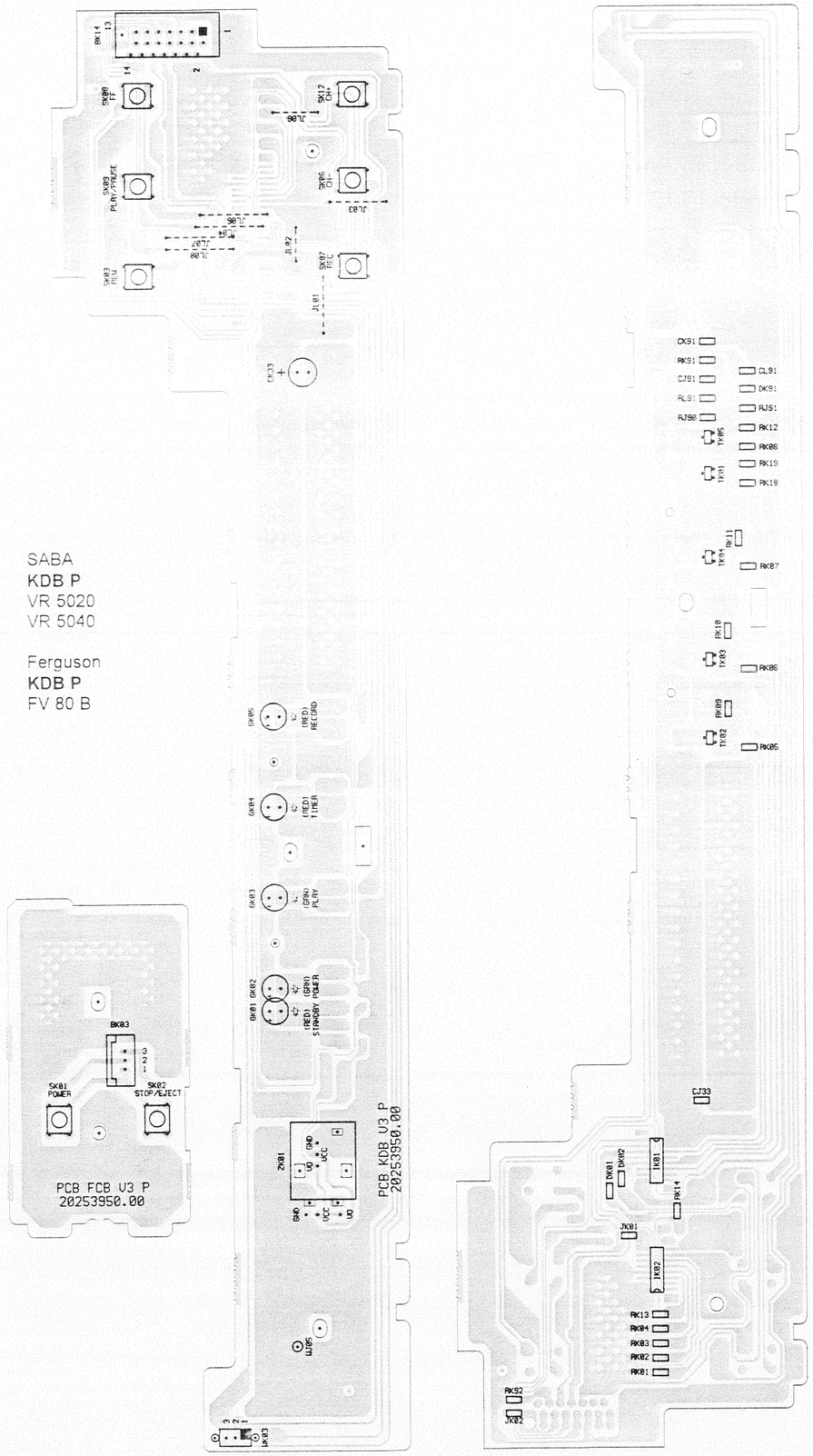


	SK07	SK08
CH-		
CH-	STOP/EJECT	
CH-	REC	
CH-	REC	
CH-	STOP/EJECT	

Model	KDB/FCB Version	Cam Pause	CBC*	Front AV
M 9415	M1			
M 9420	M1			
M 9425	M2	+		+
M 9430	M1			
M 9440	M1			
M 9445	M3	+	+	+
V 1140 IMC	L7			
V 1242 SV	L7			
V 1343 SV				
V 1440 IMC	L7			
V 1444 SV	L1/L1	+		+
VR 5020	P1/P1			
VR 5021				
VR 5025	N1/N1			
VR 5035	N1/N1			
VR 5040	P1/P1			
VR 5045	N1/N1			
VP 2401	L7			
FV 80 B	P1/P1			
FV 81 LV	Q2/Q1		+	
FV 82 LV	Q2/Q1		+	

* CBC = Cable Box - or Satellite Control

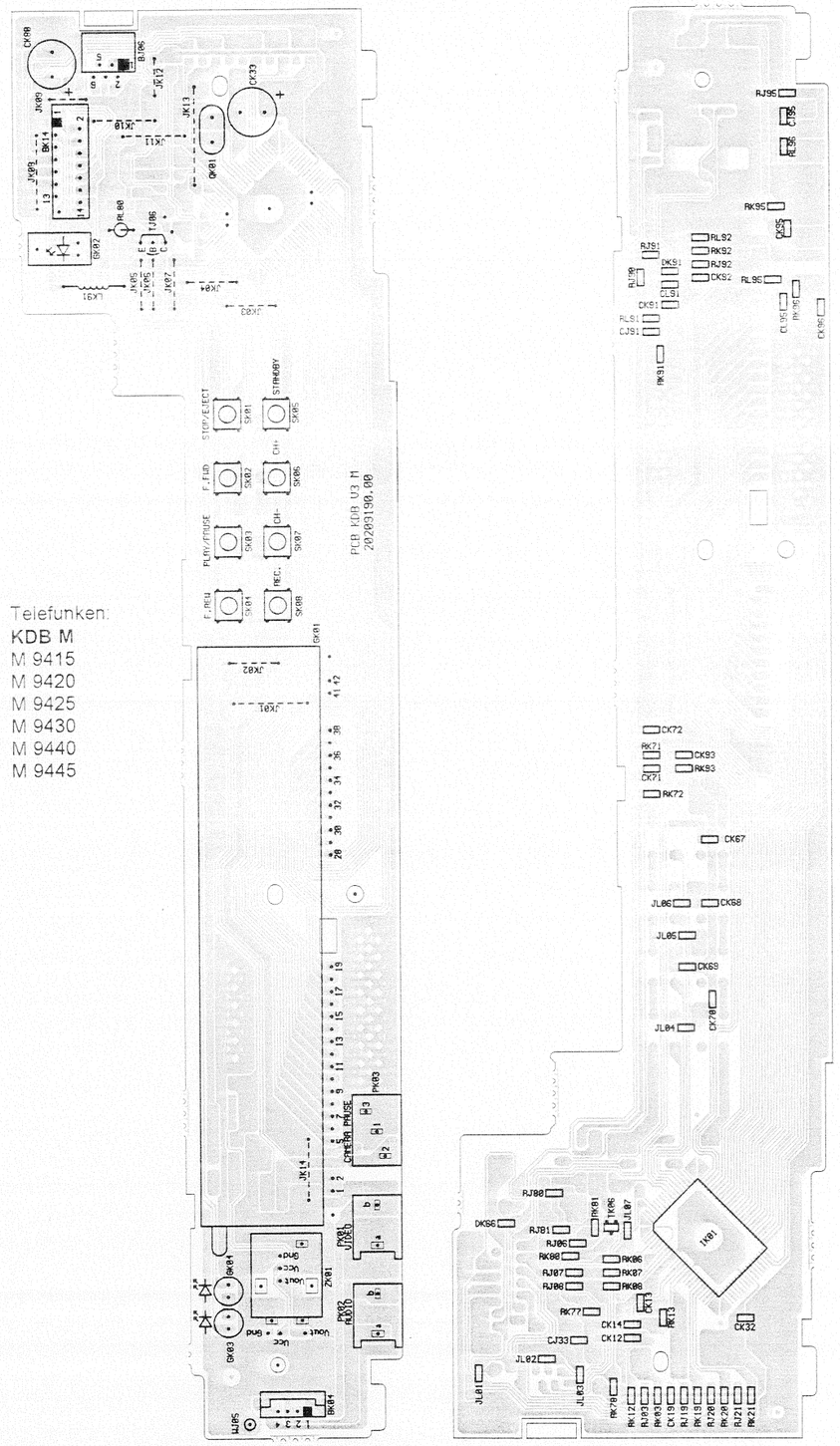
Keyboard LED (without display) • Platine de commandes LED (sans afficheur) • Bedienteil LED (ohne Display)
Tastiera LED (senza display) • Platina mandos LED (sin visualizador)



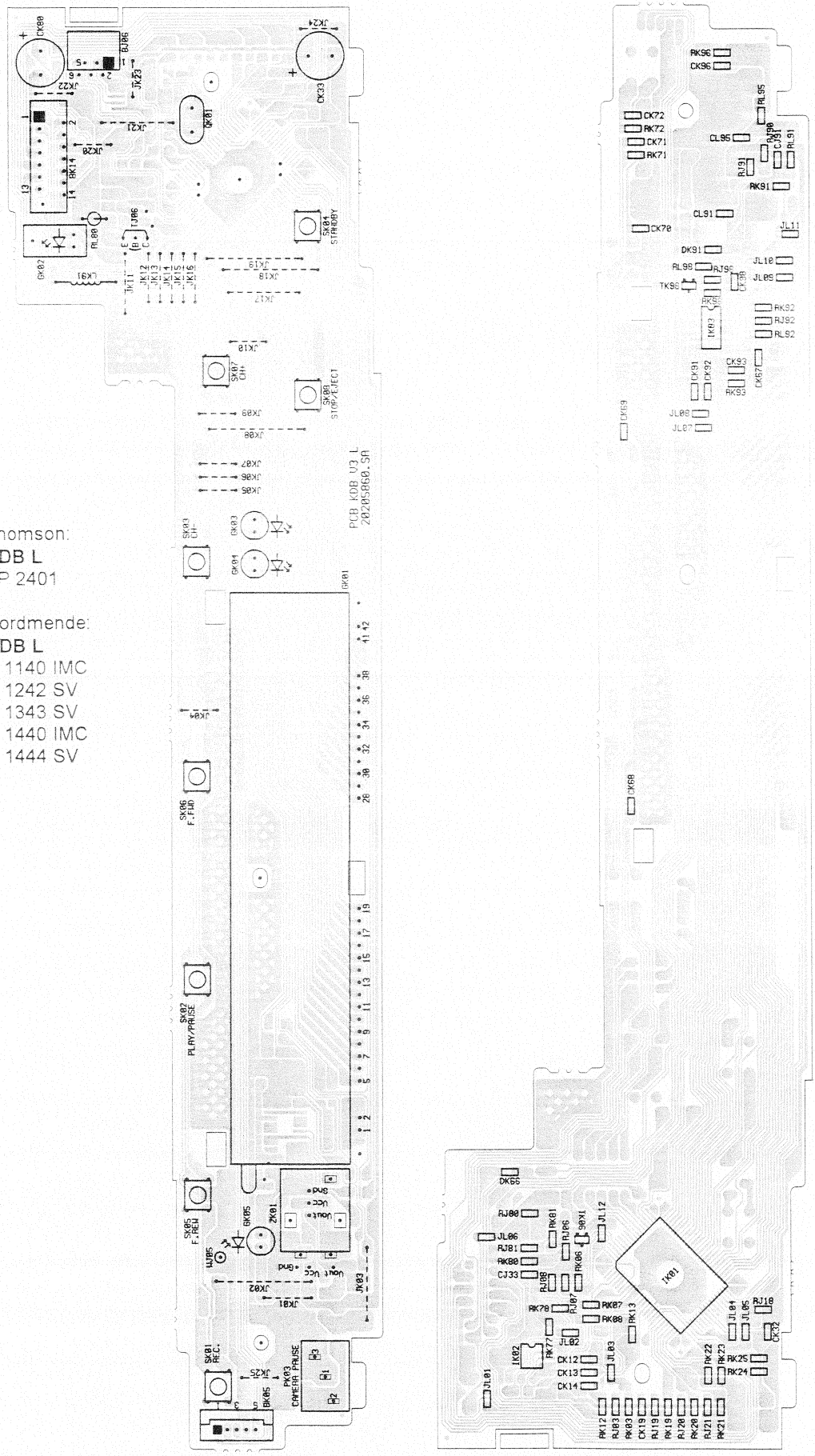
SABA
KDB P
VR 5020
VR 5040

Ferguson
KDB P
FV 80 B

Keyboard with display • Platine de commandes avec afficheur • Bedienteil mit Display
Tastiera con display • Platina mandos con visualizador

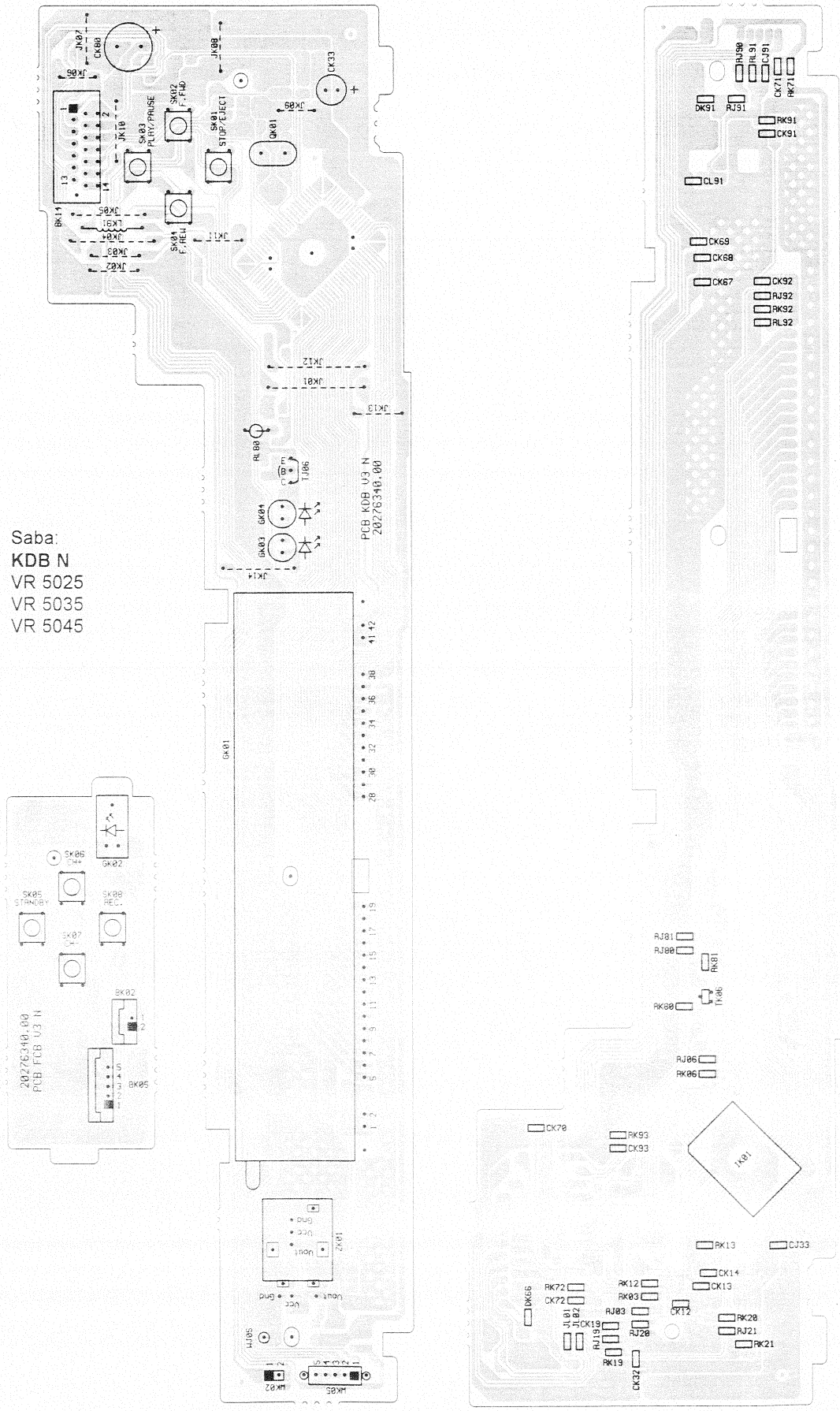


Telefunken:
KDB M
M 9415
M 9420
M 9425
M 9430
M 9440
M 9445



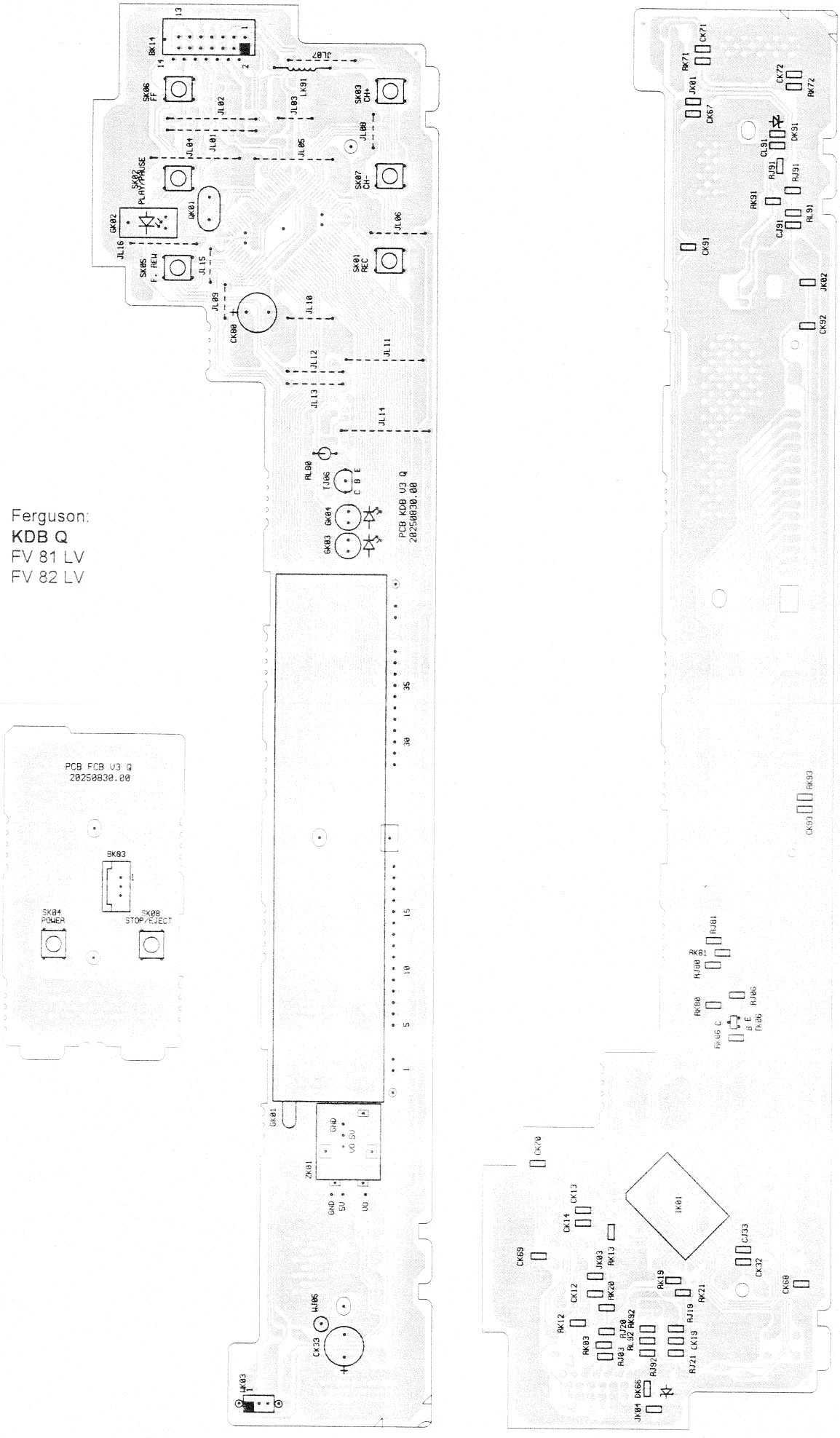
Thomson:
KDB L
VP 2401

Nordmende:
KDB L
V 1140 IMC
V 1242 SV
V 1343 SV
V 1440 IMC
V 1444 SV

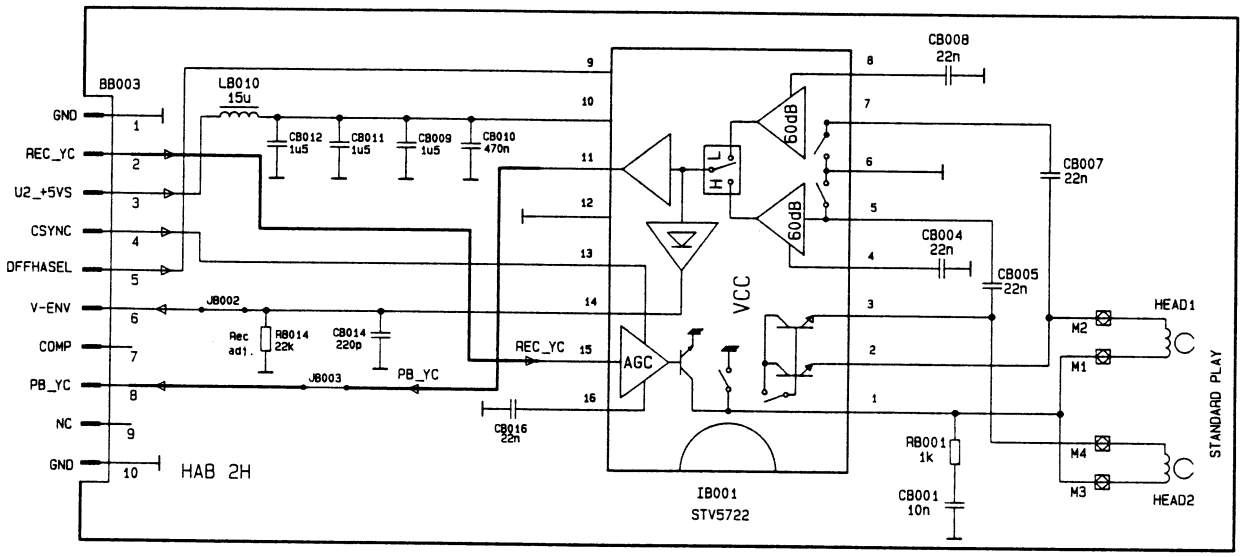


Saba:
KDB N
VR 5025
VR 5035
VR 5045

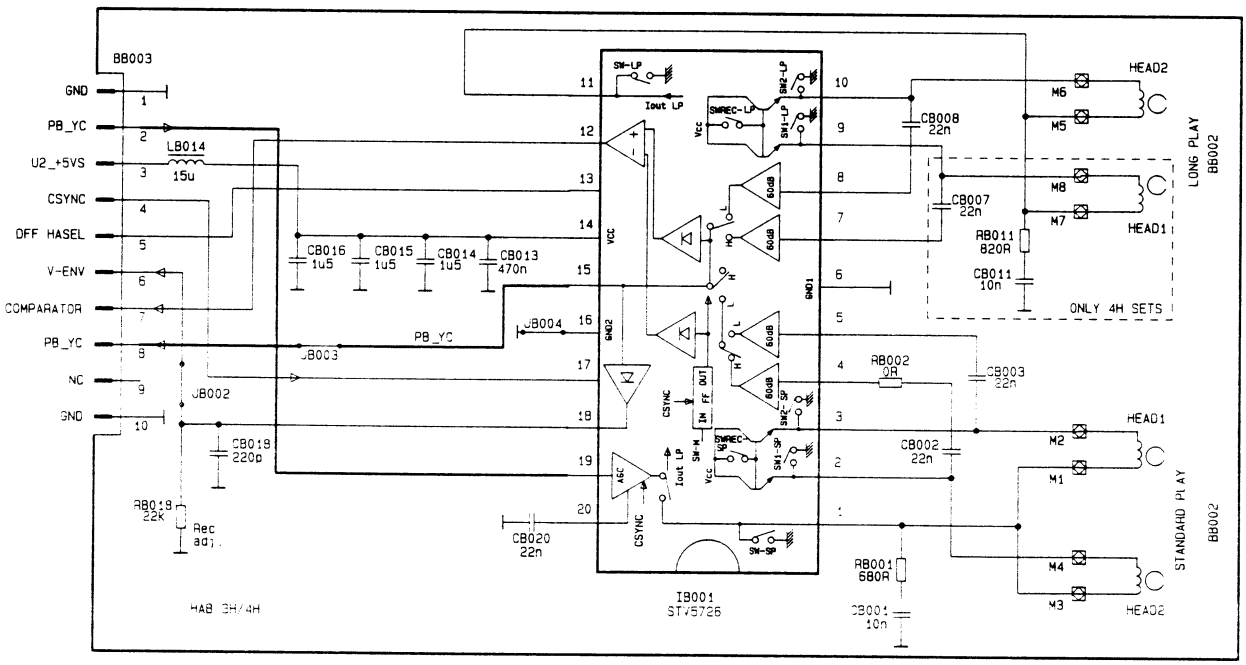
Keyboard with display • Platine de commandes avec afficheur • Bedienteil mit Display
Tastiera con display • Platina mandos con visualizador



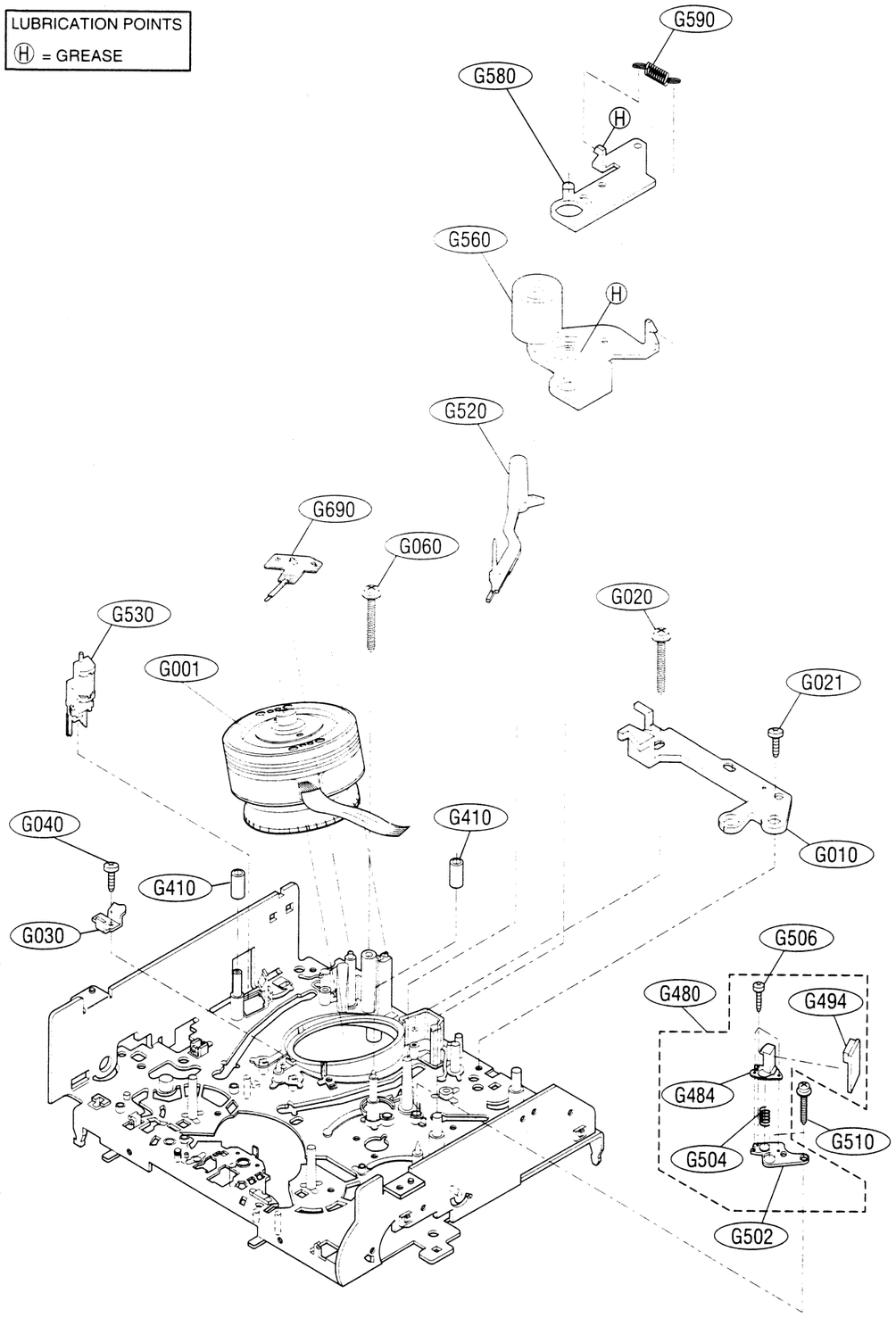
Head amplifier 2 heads • Préamplificateur vidéo (2 têtes) • Kopfverstärker 2 Köpfe
Preamplificatore 2 testine • Preamplificador 2 cabezas



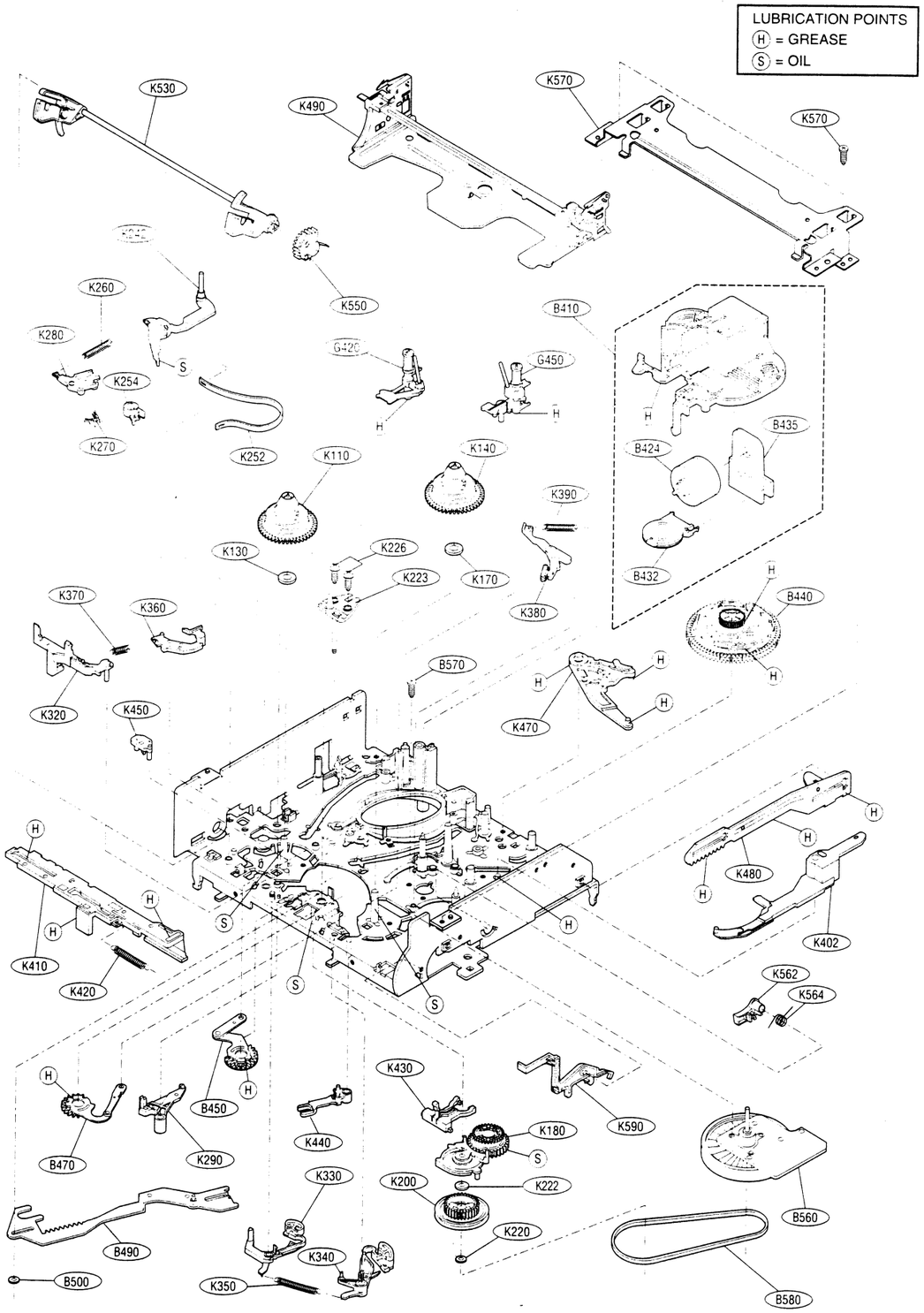
Head amplifier 3 and 4 heads • Préamplificateur vidéo (3 et 4 têtes) • Kopfverstärker 3 und 4 Köpfe
Preamplificatore 3 e 4 testine • Preamplificador 3 o cabezas



LUBRICATION POINTS
Ⓗ = GREASE



LUBRICATION POINTS
Ⓗ = GREASE
Ⓢ = OIL



Mechanische Teile

Pos.	Art.-Nr Part No. No.articolo	Bezeichnung	Part	Descrizione
0060		**LAUFW., MEV3-W4PHC**	**MECHANISM DECK, ASSY**	**MECCANISMO, CPL.**
B410 / 2	201.871.70	Lademotor R4000, kpl.	Loading drive motor, assy	Motore, cpl.
B424 / 2	201.872.40	Lademotor R4000	Loading motor	Motore
B432 / 2	201.872.90	Kurvenradschalter (SW-LOADING)	Cam sw	Camma
B440 / 2	201.873.30	Nockenzahnrad R4000	Cam gear	Camma ruota dentata
B450 / 2	201.873.20	Zahnrad, S-LOADING, kpl.	Gear	Ruota dentata
B470 / 2	201.874.40	Zahnrad, T-LOADING	Gear	Ruota dentata
B490 / 2	201.875.10	Schieber, LOADING	Slider	Slitta
B560 / 2	202.029.80	Motor, Capstan R4000	Capstan motor	Motore capstan
B580 / 2	201.887.20	Antriebsriemen R4000	Belt	Cinghia
G001 / 1	101.452.50	Kopftrommel S2PS TTN4, kpl. 2 KOPF	Drum assy, 2HD	Tamburo di testa, cpl.
G001 / 1	101.453.20	Kopftrommel S2P LP TTN4, kpl. 2 KOPF - LONG PLAY	Drum assy, 2HD	Tamburo di testa, cpl.
G001 / 1	101.540.40	Kopftrommel W3PS TTN4, kpl. 3 KOPF	Drum assy, 3HD	Tamburo di testa, cpl.
G001 / 1	101.453.40	Kopftrommel W4P TTN4, kpl. 4 KOPF	Drum assy, 4HD	Tamburo di testa, cpl.
G420 / 2	201.865.10	Führungsrollenplatte, Abw.Seite, kpl.	Supply slider asy	Guida nastro, cpl.
G450 / 2	201.866.30	Führungsrollenplatte, Aufw.Seite, kpl.	Take up slider asy	Guida nastro, avvolgere, cpl.
G480 / 1	202.962.80	ACE-Kopf V3 S-COMBAT	Audio/Control head	Testina audio e impulso
G520 / 1	201.867.60	Führungshebel 9	Guide lever	Leva guida
G530 / 1	201.887.40	Voll-Loschkopf R4000	Full erase head	Testina di cancellazione
G560 / 1	201.870.20	Andruckrolle, kpl. R4000	Pinch lever asy	Rullo di pressione, cpl.
G580 / 1	201.871.20	Hebel, PINCH DRIVE, kpl.	Lever asy	Leva, cpl.
G590 / 1	201.871.50	Feder PINCH	Spring	Molla
G680 / (1)	201.888.30	Kopftrommelreiniger, kpl.	Head cleaner asy	Depuratore tamburo di testa, cpl.
G688 / (1)	201.888.70	Kopfreiniger	Head cleaner	Base pulire tamburo di testa
G690 / 1	101.626.00	Massebürste, kpl. R4000	Ground brush asy	Spazzole a lamine, cpl.
K110 / 2	201.861.10	Bandteller, Abw.Seite	Supply reel	Portabobina di svolgimento
K140 / 2	201.862.20	Bandteller, Aufw.Seite, kpl.	Take up reel asy	Portabobina avvolgimento, cpl.
K180 / 2	201.862.80	Schwenkkuppiungsrolle, kpl.	Idler asy	Puleggia, cpl.
K200 / 2	201.864.60	Riemenscheibe CENTER	Gear pulley	Puleggia
K242 / 2	201.868.10	Bandzugsfühlhebel, kpl. R4000	Tension lever asy	Leva di tensione, cpl.
K252 / 2	201.868.40	Spannband (R4000) kpl.	Brake band asy	Staffa di tensione, cpl.
K254 / 2	201.868.60	Halter, Bremsband R4000	Holder	Supporto
K260 / 2	201.868.80	Feder (TENSION LEVER)	Spring	Molla
K270 / 2	201.869.10	Verriegelungshebel (TENSION LEVER)	Hook	Leva arresto
K280 / 2	201.869.20	Hebel (HOOK)	Lever	Leva
K290 / 2	201.869.30	Hebel (TENSION DRIVE)	Lever	Leva
K320 / 2	201.875.80	Hebel (REC-INH)	Lever	Leva
K330 / 2	201.877.10	Hauptbremse, abwickeln	Main brake, supply	Freno principale, svolgere
K340 / 2	201.877.30	Hauptbremse, aufwickeln	Main brake, take up	Freno principale, avvolgere
K350 / 2	201.877.40	Feder	Spring	Molla
K360 / 2	201.876.20	Bremshebel, SU SOFT BRAKE	Brake lever	Leva di freno
K370 / 2	201.877.60	Feder	Spring	Molla
K380 / 2	201.877.70	Bremshebel, TU Softbrake	Lever soft brake	Leva di freno
K390 / 2	201.879.10	Feder	Spring	Molla
K402 / 2	201.876.40	Hebel (DRIVE)	Lever	Leva
K410 / 2	201.879.20	Schieber, CAM	Slider cam	Slitta
K420 / 2	201.879.30	Feder	Spring	Molla
K430 / 2	201.876.50	Hebel (IDLE-UP DOWN)	Lever	Leva
K440 / 2	201.876.60	Hebel (IDLE KICK)	Lever	Leva
K450 / 2	201.879.40	Hebel (IDLE CENTERING)	Lever	Leva
K470 / 2	201.881.90	Hebel (CAM)	Lever	Leva
K480 / 2	201.880.80	Schieber (FL DRIVE)	Slider	Slitta
K490 / 2	201.880.90	Cassettenhalter	Cassette holder	Portacassette
K530 / 2	201.875.40	Antriebachse kpl.	Drive arm asy	Spinotto comandi cpl.
K550 / 2	201.885.20	Zahnrad (LEVER DRIVE)	Gear	Ruota dentata
K562 / 2	201.885.30	Hebel (ARM BRAKE)	Lever	Leva
K564 / 2	201.885.40	Drehfeder	Torsion spring	Molla spirale piana
K570 / 2	201.885.50	Cassettenhalter TOP	Bracket	Supporto
K590 / 2	201.887.50	Hebel (DOOR OPEN)	Lever	Leva

Spare Parts
Ersatzteile

Pos.	Art.-Nr Part No. No.articolo	Bezeichnung	Part	Descrizione
		BAUGRUPPEN (KEIN AUSTAUSCH):	**MODULES:**	**GRUPPO:**
0010M	201.829.60	FE4201, TUNER (HF-MODULATOR)	FE4201, TUNER	FE4201, SINTONIZZATORE
0020M	201.898.10	IF 4101, ZF-EINHEIT	IF 4101, UNIT IF	IF 4101, UNITA FI
0032M	203.414.50	SECAM DETECTOR V3A2 LTP.	SECAM DETECTOR V3A2 P.C.B.	SECAM DETECTOR V3A2 PIASTRA
0040M	203.149.50	PBEQ V3E1 LTP.	PBEQ V3E1 P.C.B.	PBEQ V3E1 PIASTRA
0041M	203.149.00	CHR DLY V3G1 LTP.	CHR DLY V3G1 P.C.B.	CHR DLY V3G1 PIASTRA
0042M	203.149.60	OSD-MIX V3F1 LTP.	OSD-MIX V3F1 P.C.B.	OSD-MIX V3F1 PIASTRA
0043M	203.149.10	CCD AMP V3J1 LTP.	CCD AMP V3J1 P.C.B.	CCD AMP V3J1 PIASTRA
		ELEKTRISCHE TEILE:	**ELECTRICAL PARTS:**	**PARTI ELETTRICO:**
MAIN		**MB V3A . . LTP. MAIN**	**MB V3A . . P.C.B. MAIN**	**MB V3A . . PIASTRA MAIN**
BS031A	101.207.90	Folienkabel 7x1,25mm 150mm wh	FFC-Jumper 7-pole	Cavo, 7poli
BT001A	101.612.60	Folienkabel 14x1,25mm 150mm wh	FFC-Jumper 14-pole	Cavo, 14poli
BT005A	101.674.20	Folienkabel 6x1,25mm 124mm wh	FFC-Jumper 6-pole	Cavo, 6poli
BV100	102.517.10	Folienkabel 6x1,25mm 150mm wh	FFC-Jumper 6-pole	Cavo, 6poli
CT118	490.008.0376 S	0F1 5,5V Elko (MEMORY)	0F1 5,5V E Cap	0F1 5,5V Condens. elettrolit.
CV053	202.765.50	10UF 35V 20% Elko bipolar	10UF 35V 20% E cap bi-polar	10UF 35V 20% CE
DT101	339.527.177	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diodo
DT102-104	339.525.013	1N4001 Diode	1N4001 Diode	1N4001 Diodo
DT107,108	339.525.013	1N4001 Diode	1N4001 Diode	1N4001 Diodo
DT200	242.069	ZMM4,7 SMD ZENER Diode	ZMM4,7 SMD ZENER Diode	ZMM4,7 SMD ZENER Diodo
DT201	490.007.9849	Diode, LL4448, CHIP	Diode, LL4448	Diodo, LL4448
DT202,203	339.525.013	1N4001 Diode	1N4001 Diode	1N4001 Diodo
DT204,205	309.325.927	1N4148, Diode	1N4148, Diode	1N4148, Diodo
DV038,039	339.527.177	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diodo
DV132	339.527.177	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diodo
DV136	490.007.9849	Diode, LL4448, CHIP	Diode, LL4448	Diodo, LL4448
DW001	309.325.195	ZPD12 2% ZENER Diode	ZPD12 2% ZENER Diode	ZPD12 2% ZENER Diodo
DW002,006	490.007.9849	Diode, LL4448, CHIP	Diode, LL4448	Diodo, LL4448
DW005	704.467.40	ZMM5,1, 2%, Diode, SMD ZENER	ZMM5,1, 2%, Diode ZENER	ZMM5,1, 2%, Diodo ZENER
DW007,008	339.525.013	1N4001 Diode	1N4001 Diode	1N4001 Diodo
DZ001	704.467.40	ZMM5,1, 2%, Diode, SMD ZENER	ZMM5,1, 2%, Diode ZENER	ZMM5,1, 2%, Diodo ZENER
FZ050	309.160.851	TPW04B Keramikfilter 5,74Mhz	TPW04B Ceramic filter	TPW04B Filtro ceramico
GT100	252.727	GL451V DIODE INFRA	GL451V, Diode INFRA	GL451V, Diodo INFRA
GT100A	202.017.80	Halter LED, R4000	LED holder	Supporto LED
GT101,102	101.376.70	GP1S562 PHOTO COUPLER	GP1S562	GP1S562
GT103,104	252.729	Transistor, NM5 PT493F PHOTO	Transistor, NM5 PT493F PHOTO	Transistore, NM5 PT493F PHOTO
GT103A	201.954.50	Halter (START-SENSOR) R4000	Holder	Supporto
GT104A	201.954.40	Halter (END-SENSOR) R4000	Holder	Supporto
GT105	202.151.60	HW-300B (F+1/2E) Hall Sensor	HW-300B Hall Sensor	HW-300B Hall Palpatore
GT105A	201.954.30	Halter (HALL SENSOR)	Holder	Supporto
IS001	101.220.10	BA7795LS IC	BA7795LS IC	BA7795LS CI

Spare Parts
Ersatzteile

Pos.	Art.-Nr Part No. No.articolo	Bezeichnung	Part	Descrizione
IT001	203.440.20	TMP90CR74 B2_1, IC, FLAT	TMP90CR74 B2_1, IC	TMP90CR74 B2_1, CI
NM		V1242SV/V1444SV/...		
SABA		VR5035/VR5045/...		
TFR		M9420/M9430/M9445/...		
IT001	203.381.30	TMP90CR74-B1G, IC, FLAT	TMP90CR74-B1G IC	TMP90CR74-B1G IC
NM		V..../...		
SABA		VR5020/VR5040/...		
TFR		M..../...		
IT002	202.647.60	TA7291S IC	TA7291S IC	TA7291S CI
IT003	203.168.70	ST24C08/CB1 IC	ST24C08/CB1 IC	ST24C08/CB1 CI
IT004	202.504.10	PST7032MT IC	PST7032MT IC	PST7032MT CI
IT005	202.577.60	TB6515AP IC	TB6515AP IC	TB6515AP CI
IV001	201.952.30	TA8892AN-C IC	TA8892AN-C IC	TA8892AN-C CI
IV070	201.933.20	TL8844P IC	TL8844P IC	TL8844P CI
IV100	201.933.30	TL8843P IC	TL8843P IC	TL8843P CI
LS030	242.864	Oszillator Spule, Bias 2213	Bias oscillator coil	Bobina oscillatore, Bias
LT103,106	339.349.709	3U3H 10% Drossel	3U3H 10% Choke coil	3U3H 10% Bobina di arresto
LT105	339.349.905	HF-Drossel, 33µH	RF choke coil, 33µH	Bobina di arresto, 33µH
LV012	339.349.905	HF-Drossel, 33µH	RF choke coil, 33µH	Bobina di arresto, 33µH
LV028	339.349.061	Spule, 33µH	Coil, 33µH	Bobina, 33µH
MT001	101.505.60	Statorkern TTN4	Stator core TTN4	Stator core TTN4
PS034	339.509.700	Potentiometer, 100kΩ	Potentiometer, 100kΩ	Potenziometro, 100kΩ
PT101	339.590.256	Trimmer, 4,2-20pF	Trimmer, 4,2-20pF	Condensatore regol., 4,2-20pF
QT100	339.344.722	32K768HZ QUARZ	Crystal, 32,768kHz	Quarzo, 32,768kHz
QT101	203.149.90	16M0 Hz Quarz	16M0 Hz Crystal	16M0 Hz Quarzo
QT102	339.344.909	Quarz, 17,734475MHz	Crystal, 17,734475MHz	Quarzo, 17,734475MHz
QV018	202.637.20	4M433619 Hz Quarz	4M433619 Hz Crystal	4M433619 Hz Quarzo
RS041	309.533.636 S	18R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	18R 0,3W 5% Fusible resistor	18R 0,3W 5% Resistenza fusibile
RT135	339.537.717 S	1R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	1R 0,3W 5% Fusible resistor	1R 0,3W 5% Resistenza fusibile
RV027	339.527.022	Diode, 1N4448	Diode, 1N4448	Diodo, 1N4448
ST002	101.376.10	Druckschalter SPPB62	Push switch	Commutatore
TC112	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TS030	249.063	BC847B SMD Transistor	BC847B SMD Transistor	BC847B SMD Transistore
TS039	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TS040	238.025	RN1404, Transistor, SSD	RN1404, Transistor	RN1404, Transistore
TT100	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TT101,104	242.014	Transistor, BC848/C, CHIP	Transistor, BC848/C	Transistore, BC848/C
TT102	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TT103	490.006.3136	FMW1 Transistor, SMD	FMW1 Transistor	FMW1 Transistore
TT106,107	238.025	RN1404, Transistor, SSD	RN1404, Transistor	RN1404, Transistore
TT109	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TT110	352.875.5000	BC857B SMD Transistor	BC857B SMD Transistor	BC857B SMD Transistore
TT111	242.366	2SA1020Y Transistor	2SA1020Y Transistor	2SA1020Y Transistore
TT200	339.556.787	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistore
TV022,029	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV035-039	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TV040	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV041	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TV044	101.490.30	BC848/A, Transistor SMD	BC848/A, Transistor	BC848/A, Transistore

Spare Parts
Ersatzteile

Pos.	Art.-Nr Part No. No.articolo	Bezeichnung	Part	Descrizione
TV045,046	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TV047,052	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TV105	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV107	101.490.30	BC848/A, Transistor SMD	BC848/A, Transistor	BC848/A, Transistore
TV111,112	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV130	242.014	Transistor, BC848/C, CHIP	Transistor, BC848/C	Transistore, BC848/C
TV131	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TV137	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TV160	204.191.00	RN2204TPE4, Transistor	RN2204TPE4, Transistor	RN2204TPE4, Transistore
TV161	905.251.00	RN1204-TPE4, Transistor	RN1204-TPE4, Transistor	RN1204-TPE4, Transistore
TW001	242.014	Transistor, BC848/C, CHIP	Transistor, BC848/C	Transistore, BC848/C
TW002	508.354.00	RN2403, Transistor, SSD	RN2403, Transistor	RN2403, Transistore
TW003,005	603.908.00	2SC2236-Y Transistor	2SC2236-Y Transistor	2SC2236-Y Transistore
TW006	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TW008	403.834.00	RN1405, Transistor, SSD	RN1405, Transistor	RN1405, Transistore
TZ031,050	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TZ032,057	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TZ051	242.012	BC858C SMD Transistor	BC858C SMD Transistor	BC858C SMD Transistore
TZ055,056	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
0010M		**FE4201, TUNER (HF-MODULATOR)**	**FE4201, TUNER**	**FE4201, SINTONIZZATORE**
TUNER	201.829.60	FE4201, TUNER (HF-MODULATOR)	FE4201, TUNER	FE4201, SINTONIZZATORE
0020M		**IF 4101, ZF-EINHEIT**	**IF 4101, UNIT IF**	**IF 4101, UNITA FI**
ZF	201.898.10	IF 4101, ZF-EINHEIT	IF 4101, UNIT IF	IF 4101, UNITA FI
FI11	203.009.50	40M4 HZ Filter LA7x7	40M4 HZ Filter	40M4 HZ Filtro
FI20	309.103.986	36MHZ-FILTER	Filter	Filtro
FI44	490.007.8983	FILTER 5,5MHZ	LA 7X7, 5ME5HZ	
II20	201.821.30	LA7577, IC	LA7577, IC	LA7577, CI
PI20	309.509.173	Potentiometer, 10kΩ, 0.033W, 30%, H	Potentiometer, 10kΩ, 30%, H	Potenziometro, 10kΩ, 30%, H
QI11	200.730.50	SFSH5.5MCB Keramikfilter	SFSH5.5MCB Ceramic filter	SFSH5.5MCB Filtro ceramico
QI20	200.131.80	G1960M Oberflächenwellenfilter	G1960M Surface acoustic wave filter	G1960M Filtro a onde superficiali
TI10	242.857	MMBTH10LT1 Transistor, SMD	MMBTH10LT1 Transistor	MMBTH10LT1 Transistore
0030M		**TMB V3A1 LTP. TERMINAL BOARD**	**TMB V3A1 P.C.B.**	**TMB V3A1 PIASTRA**
BX005	339.540.938	Buchse Euro AV (SCART), BK2093	Scart socket	Presa peritelevision
BX006	102.517.20	Buchse Euro AV (SCART), BU2093	Scart socket	Presa peritelevision
DG020,034	309.325.927	1N4148, Diode	1N4148, Diode	1N4148, Diodo
IX001	101.066.70	STV6400, IC	STV6400, IC	STV6400, CI
IX020	309.368.217	MC14052BCP IC	MC14052BCP IC	MC14052BCP CI
IX040	411.714	MC14053B/HEF4053B/TC4053B/BU4053B IC	MC14053B/HEF4053B/BU4053B IC	MC14053B/HEF4053B/TC4053B CI
IY001	101.443.10	SDA5648, IC	SDA5648, IC	SDA5648, CI
TG030	905.251.00	RN1204-TPE4, Transistor	RN1204-TPE4, Transistor	RN1204-TPE4, Transistore
TG031	309.001.226	BC558B, Transistor	BC558B, Transistor	BC558B, Transistore
TX002	309.001.293	BC548B, Transistor	BC548B, Transistor	BC548B, Transistore
TX050,070	309.001.325	BC547C Transistor	BC547C Transistor	BC547C Transistore
TX213	309.001.325	BC547C Transistor	BC547C Transistor	BC547C Transistore

Pos.	Art.-Nr Part No. No.articolo	Bezeichnung	Part	Descrizione
0032M		**SECAM DETECTOR V3A2 LTP.**	**SECAM DETECTOR V3A2 P.C.B.**	**SECAM DETECTOR V3A2 PIASTRA**
SEC-DET	203.414.50	SECAM DETECTOR V3A2 LTP.	SECAM DETECTOR V3A2 P.C.B.	SECAM DETECTOR V3A2 PIASTRA
ID361	508.992.40	BA7025L, IC	BA7025L, IC	BA7025L, CI
LD361	202.751.90	7K8 HZ Filter, 20MI0H	7K8 HZ Filter	7K8 HZ Filtro
QD362,363	309.001.293	BC548B, Transistor	BC548B, Transistor	BC548B. Transistore
QD364	704.219.50	TRBR RN1202 Transistor FET	TRBR RN1202 Transistor	TRBR RN1202 Transistore
ZD361	203.155.50	4M5 HZ Keramikfilter	4M5 HZ Ceramic filter	4M5 HZ Filtro ceramico
0040M		**PBEQ V3E1 LTP.**	**PBEQ V3E1 P.C.B.**	**PBEQ V3E1 PIASTRA**
PBEQ	203.149.50	PBEQ V3E1 LTP.	PBEQ V3E1 P.C.B.	PBEQ V3E1 PIASTRA
TV005	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TV006,007	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV008	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TV010	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV121	242.014	Transistor, BC848/C, CHIP	Transistor, BC848/C	Transistore, BC848/C
TV122	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TV123	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
0041M		**CHR DLY V3G1 LTP.**	**CHR DLY V3G1 P.C.B.**	**CHR DLY V3G1 PIASTRA**
CHR-DLY	203.149.00	CHR DLY V3G1 LTP.	CHR DLY V3G1 P.C.B.	CHR DLY V3G1 PIASTRA
TV002	109.662.00	RN1402, Transistor, SSD	RN1402, Transistor	RN1402, Transistore
TV060	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TV061	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
0042M		**OSD-MIX V3F1 LTP.**	**OSD-MIX V3F1 P.C.B.**	**OSD-MIX V3F1 PIASTRA**
OSD	203.149.60	OSD-MIX V3F1 LTP.	OSD-MIX V3F1 P.C.B.	OSD-MIX V3F1 PIASTRA
TV125	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV140,141	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TV142,143	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
TV144	270TX2446	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistor	BC858B SMD Transistore
TV145	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
0043M		**CCD AMP V3J1 LTP.**	**CCD AMP V3J1 P.C.B.**	**CCD AMP V3J1 PIASTRA**
CCD	203.149.10	CCD AMP V3J1 LTP.	CCD AMP V3J1 P.C.B.	CCD AMP V3J1 PIASTRA
TV092,093	339.555.241	BC848B SMD-TRANS	BC848B SMD Transistor	BC848B SMD Transistore
0070		**SMPS V3A1 LTP., NETZTEIL**	**SMPS V3A1 P.C.B., POWER**	**SMPS V3A1 P.DI RETE**
BP001	242.023 S	Buchse, Netzanschluß	AC-socket	Boccolo rete
CP001	252.320 S	0U1F 275V 20% MP-Kondensator	0U1F 275V 20% MPoly cap	0U1F 275V 20% C PM
CP002	242.084 S	47UF 385V 20% ELKO %	E Cap, 47µF, 385V	Condens. elettrol., 47µF, 385V
CP003	243.843 S	Keramik-Kondensator, 2,2nF, 400V, 20%	C cap, 2,2nF, 400V	Condens. ceramico, 2,2nF, 400V
CP004	242.947	Keramik-Kondensator, 100pF, 1kV	C cap, 100pF, 1kV	Condens. ceramico, 100pF, 1kV
CP008	309.413.520	100UF ELKO 25V	100UF 25V E Cap	100UF 25V Condens. elettrolit.
CP055,073	339.590.218 S	470P KERAMIKKO 400V	C cap, 470pF, 400V	Condens. ceramico, 470pF, 400V
CP082	207TX1317	Elko, 1000µF, 16V	E cap, 1000µF, 16V	Condens. elettrolit., 1000µF, 16V

Pos.	Art.-Nr Part No. No.articolo	Bezeichnung	Part	Descrizione
DP001-004	309.327.074	1N4007, Diode	1N4007, Diode	1N4007, Diodo
DP005	309.325.112	BA158 Diode	BA158 Diode	BA158 Diodo
DP007	309.325.056	BA157 Diode SSW	BA157 Diode	BA157 Diodo
DP008,009	309.325.927	1N4148, Diode	1N4148, Diode	1N4148, Diodo
DP041	309.325.056	BA157 Diode SSW	BA157 Diode	BA157 Diodo
DP051,052	464.527	BAV20 Diode	BAV20 Diode	BAV20 Diodo
DP061	309.325.056	BA157 Diode SSW	BA157 Diode	BA157 Diodo
DP071	464.527	BAV20 Diode	BAV20 Diode	BAV20 Diodo
DP080	309.325.166	Diode, 1N5822	Diode, 1N5822	Diodo, 1N5822
DP090	201.501.90	FUF5404, Diode	FUF5404, Diode	FUF5404, Diodo
DP093	309.325.927	1N4148, Diode	1N4148, Diode	1N4148, Diodo
DP094	256.299	ZPD5,6 0,5W 2% ZENER Diode	ZPD5,6 0,5W 2% ZENER Diode	ZPD5,6 0,5W 2% ZENER Diodo
DP095	339.527.021	MUR115/BYW100-150 Diode	MUR115/BYW100-150 Diode	MUR115/BYW100-150 Diodo
FP001	339.570.320 S	1AT Sicherung	Glass fuse, 1AT, 250V	Fusibile vetro, 1AT, 250V
IP001	100.690.20	U4614B, IC	U4614B, IC	U4614B, CI
IP002	201.739.40	LM393N, IC	LM393N, IC	LM393N, CI
LP001	204.785.80 S	TF-Mains Filter, 47MI0H	Filter choke	Bobina di filtraggio
LP002	202.475.60 S	TF-Mains Filter, 33MI0H	Filter choke	Bobina di filtraggio
LP020	101.645.90 S	Trafo, Schaltnetzteil	Switched mode power transformer	Trasformatore elettronico
LP051	261.823	HF-Drossel, 330µH	RF choke coil, 330µH	Bobina di arresto, 330µH
LP071	339.349.067	Spule, 33µH	Coil, 33µH	Bobina, 33µH
LP081	490.008.0354	6U8H SPULE	Choke, 6,8µH	Bobina di arresto, 6,8µH
RP018	490.007.4163 S	1R5 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	1R5 0,3W 5% Fusible resistor	1R5 0,3W 5% Resistenza fusibile
RP021	413.195.09 S	2K2 5% 0,3W, Sicherheitswid.	2K2 5% 0,3W, Fusible resistor	2K2 5% 0,3W, Resistenza fusibile
RP041	242.019 S	0R1 0,4W 10% Sicherheitswiderstand	0R1 0,4W 10% Fusible resistor	0R1 0,4W 10% Resistenza fusibile
RP042	339.537.716 S	10R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	10R 0,3W 5% Fusible resistor	10R 0,3W 5% Resistenza fusibile
RP051	339.537.733 S	39R 0,3W 5%, Sicherheitswiderstand	39R 0,3W 5%, Fusible resistor	39R 0,3W 5%, Resistenza fusibile
RP071	252.488 S	47R 0,3W Sichwid.	47R 0,3W Fusible resistor	47R 0,3W Resistenza fusibile
RP091	242.019 S	0R1 0,4W 10% Sicherheitswiderstand	0R1 0,4W 10% Fusible resistor	0R1 0,4W 10% Resistenza fusibile
RP092	490.008.0402 S	120R 0,3W 5% Sichwid.	Fusible resistor, 120Ω, 0,3W	Resistenza fusibile, 120Ω, 0.3W
TP001	102.067.60	BUL310XI Transistor	BUL310XI Transistor	BUL310XI Transistore
TP091	242.866	2SA1020Y Transistor	2SA1020Y Transistor	2SA1020Y Transistore
0210		**KDB V3 . . LTP., TIMER/DISPLAY**	**KDB V3 . . P.C.B., TIMER/DISPLAY**	**KDB V3 . . PIAST. TIMER/DISPLAY**
DK66	242.069	ZMM4,7 SMD ZENER Diode	ZMM4,7 SMD ZENER Diode	ZMM4,7 SMD ZENER Diodo
GK01	200.812.40 S	Fluoreszenzanzeige/Display 11-MT-83GK	Fluorescent display panel	Indicatore / display
GK02-04	202.686.00	TSIP5201, Diode INFRA	TSIP5201, Diode INFRA	TSIP5201, Diodo INFRA
IK01 NM	203.440.30	TMP87CP71F L1-1(3.1), IC, FLAT V1242SV/1444SV/...	TMP87CP71F L1-1(3.1), IC	TMP87CP71F L1-1(3.1), CI
IK01 SABA	203.380.60	TMP87CP71F-N1, IC, FLAT VR5035/VR5045/...	TMP87CP71F-N1, IC	TMP87CP71F-N1, CI
IK01 TFR	203.373.90	TMP87CP71F-M1, IC, FLAT M9420/M9430/M9445/...	TMP87CP71F-M1, IC	TMP87CP71F-M1, CI
PK01,02	202.043.10	Cinch Buchse, JPJ2022	Cinch socket	Boccola cinch
PK03	339.542.058	Buchse, Kopfhörer, 3,6mm	Headphone socket	Boccola cuffia
QK01	309.335.711	8MHz Quarz	8MHz Resonator	8MHz Risonatore
SK01-08	309.099.38	Taktschalter	Tact switch	Interruttore

Spare Parts
Ersatzteile

Pos.	Art.-Nr Part No. No.articolo	Bezeichnung	Part	Descrizione
TJ06	339.556.787	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistore
TK06	803.888.00	2SA1162Y-R Transistor, SMD	2SA1162Y-R Transistor	2SA1162Y-R Transistore
ZK01	201.309.10	IC, TFMT5330 (Infrarot Empfänger)	IC, TFMT5330 (Infrared receiver)	CI, TFMT5330 (Ricevit. infrar.)
0210 / LED		**KDB V3P1 LTP., TIMER / LED**	**KDB V3P1 P.C.B., TIMER / LED**	**KDB V3P1 PIAST. TIMER / LED**
DK01,02	339.527.177	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diode	LL4148 SMD Diodo
GK01,04,05	202.962.10	LS3369FH Diode S-ROT LED	LS3369FH Diode S-RED LED	LS3369FH Diode S-ROSSO LED
GK02,03	201.107.60	LG3369FG Diode GRÜN LED	LG3369FG Diode GN LED	LG3369FG Diode GN LED
IK01	242.043	MC14094/BD, IC	MC14094/BD, IC	MC14094/B,CI
IK02	101.194.10	MC14021BD/HCF4021BM, IC	MC14021BD/HCF4021BM, IC	MC14021BD/HCF4021BM ,CI
QK01	309.335.711	8MHz Quarz	8MHz Resonator	8MHz Risonatore
SK03	309.099.38	Taktschalter	Tact switch	Interruttore
SK06-09,12	309.099.38	Taktschalter	Tact switch	Interruttore
TK01-05	339.555.241	BC848B Transistror, SMD	BC848B Transistror, SMD	BC848B Transistrore, SMD
ZK01	201.309.10	TFMT5330, IC (Infrarot Empfänger)	TFMT5330, IC (Infrared receiver)	TFMT5330, IC (Ricevit. infrar.)
0212M		**FCB V3P1, FRONTBUCHSEN**	**FCB V3P1, PCB SOCKETS**	**FCB V3P1, PIASTRA PRESE**
FCB	202.479.90	FCB V3P1, FRONTBUCHSEN	FCB V3P1, PCB SOCKETS	FCB V3P1, PIASTRA PRESE
SK01,02	309.099.38	Taktschalter	Tact switch	Interruttore
		ALLGEMEINE TEILE:	**GENERAL PARTS:**	**PARTI GENERALI:**
-	238.275	Antennenkabel	Antenna cable	Cavo antenna
-	339.484.107 S	Netzanschlussleitung	Power cord	Cavo rete
SI/CAT I	102.859.80	Serv.Info R4000 PAL-MONO, CAT I	Service information	Informazione tecnica
SI/CAT II	102.859.90	Serv.Info R4000 Mech.Einstellanltg. M/HIFI	Mech. adjust service	Regol. service mecc.
		Ende der Ersatzteilliste	**End of spare parts list**	**La fine lista parti di ricambio**

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

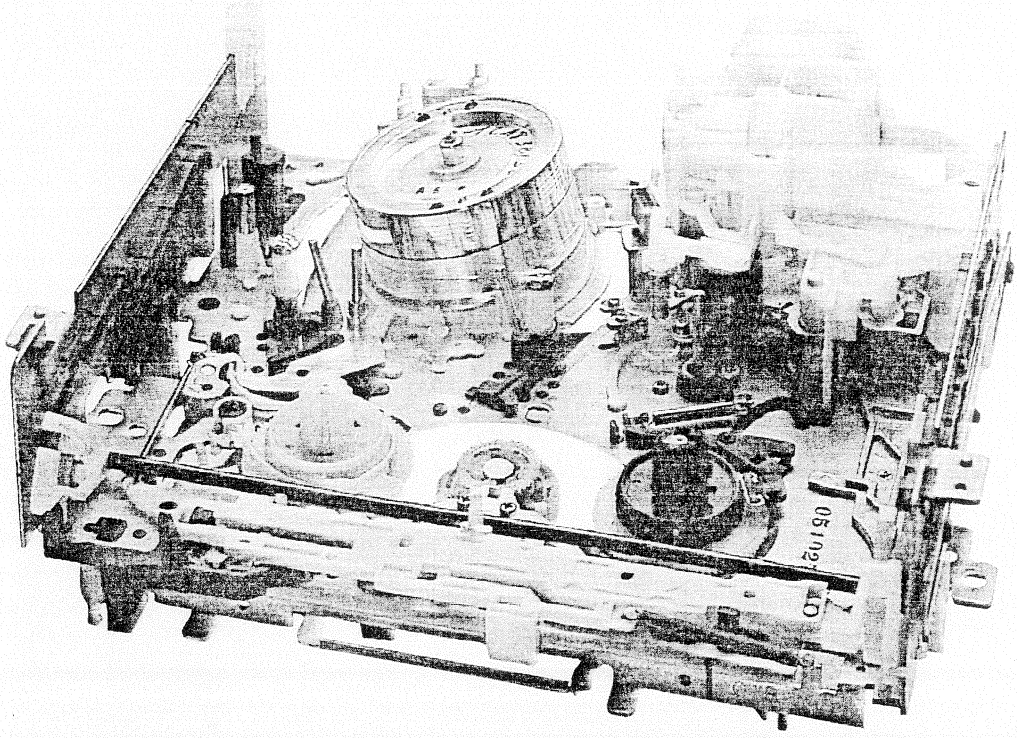
NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN THOMSON

VIDEO

SERVICE MANUAL
DOCUMENTATION TECHNIQUE
TECHNISCHE DOKUMENTATION
DOCUMENTAZIONE TECNICA
DOCUMENTACION TECNICA

R4000

Mechanical adjustment - Disassembly/Assembly
Instruction de réglages mécaniques - Démontage/Remontage
Mechanische Einstellungen - Demontage/Montage
Istruzioni per la manutenzione meccanica - Smontaggio/Rimontaggio
Ajustes mecanicos - Desmontar/Volver a montar



WARNING :	*Before servicing this chassis read the safety recommendations.*
ATTENTION :	*Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.*
ACHTUNG :	*Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.*
ATTENZIONE :	*Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.*
IMPORTANTE :	*Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.*

Code : 102.859.90 - 1094

Geräteliste auf Seite 2 / List of sets on page 2

No copying, translation, modification on other use authorized. All rights reserved worldwide. • Tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution réservés tous pays. • Sämtliche Urheberrechte an diesen Texten und Zeichnungen stehen uns zu. Nachdrucke, Vervielfältigungen - auch auszugsweise - nur mit unserer vorherigen Zustimmung zulässig. Alle Rechte vorbehalten. • I diritti di riproduzione, di traduzione, e esecuzione sono riservati per tutti i paesi. • Derechos de reproducción, de traducción, de adaptación y de ejecución reservados para todos los países.

Deutschland

MODELLE	*MARKE*	*KOEPFE*	*TYPE*	*KATEGORIE*
V 1140 IMC	NORDMENDE	2	PAL(MESECAM)	1
V 1242 SV		2 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 1440 IMC		4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 1444 SV		4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 3445 SV		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)	2
V 4404 SENSAR		4 + 2 (LP)	PAL / NTSC	2
V 4445 SV		4 + 2 + 1 (LP)	PAL / NTSC	2
VR 5020	SABA	2	PAL(MESECAM)	1
VR 5021		2		1
VR 5025		2		1
VR 5035		3		1
VR 5040		4		1
VR 5045		4		1
M 9415	TELEFUNKEN	2	PAL(MESECAM)	1
M 9420		2	PAL(MESECAM)	1
M 9423		2	PAL(MESECAM)	1
M 9425		2 (LP)	PAL(MESECAM)	1
M 9430		3	PAL(MESECAM)	1
M 9443		4	PAL(MESECAM)/SECAM	1
M 9445		4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
M 9460		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)	2
M 9470		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)/SECAM	2

Export

MODELLE	*MARKE*	*KOEPFE*	*TYPE*	*KATEGORIE*
V 1140 IMC	NORDMENDE	2	PAL(MESECAM)	1
V 1242 SV		2 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 1440 IMC		4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 1444 SV		4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
V 3445 SV		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)	2
V 4445 SV		4 + 2 + 1 (LP)	PAL / NTSC	2
VR 5020	SABA	2	PAL(MESECAM)	1
VR 5025		2	PAL(MESECAM)	1
VR 5035		3	PAL(MESECAM)	1
VR 5040		4	PAL(MESECAM)	1
M 9420	TELEFUNKEN	2	PAL(MESECAM)	1
M 9425		2 (LP)	PAL(MESECAM)	1
M 9430		3	PAL(MESECAM)	1
M 9443		4	PAL(MESECAM)/SECAM	1
M 9445		4 (LP)	PAL(MESECAM)	1
M 9460		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)	2
M 9470		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)/SECAM	2
V 1400	THOMSON	2	PAL(MESECAM)/SECAM	1
VP 2400		2	PAL(MESECAM)/SECAM	1
VP 4480		4 (LP)	PAL(MESECAM)/SECAM	1
VPH 6400		4 + 2	PAL(MESECAM)/SECAM	2
VPH 6480		4 + 2 (LP)	PAL(MESECAM)/SECAM	2
VPH 6490		4 + 2	PAL / SECAM / NTSC	2

INHALT
CONTENTS

Seite

I - ALLGEMEINES 4

II - BESCHREIBUNG DES LAUFWERKS 4

III - BETRIEBSBESCHREIBUNG

1 - KONTROLLE DER FUNKTIONSABLÄUFE 6

IV -WARTUNG DES LAUFWERKS

1 - ZUGANG ZUM LAUFWERK 7

2 -AUSTAUSCH DER WICHTIGSTEN LAUFWERKTEILE

- Austausch des Trommelantriebs 8
- Austausch des Bandzugarms 9
- Austausch von Ton-und Kontrollkopf 9
- Austausch des Funktionskontrollantriebs 10
- Austausch der Funktionssteuernocke 10
- Austausch der Ladearme 11
- Austausch des Zwischengetriebes 12

V - MECHANISCHE EINSTELLUNGEN UND KONTROLLEN

1 - EMPFEHLUNGEN DES HERSTELLERS 12

2 - EINSTELLUNG DES BANDZUGARMS 13

3 - EINSTELLUNG DES BANDLAUFS 14

4 - EINSTELLUNG VON TON-UND KONTROLLKOPF 15

5 - EINSTELLUNG DER KOMPATIBILITÄT 16

VI - ÜBERPRÜFUNG DES LAUFWERKS UND FEHLERSUCHE

1 - ÜBERPRÜFUNG VON MOTOR- UND SENSORSYSTEM 16

2 - CHECKLISTE FÜR DIE FEHLERSUCHE 18

Pages

I - GENERAL 4

II - INTRODUCTION TO THE MECHANISM 4

III -DESCRIPTION OF THE OPERATION

1 - CHECKING FUNCTION SEQUENCE 6

IV - MECHANISM MAINTENANCE

1 - ACCESS TO THE MECHANISM 7

2 - REPLACEMENT OF THE MAIN PARTS ON THE MECHANISM

- Replacement of the drum motor 8
- Replacement of the tape back tension brake arm 9
- Replacement of the audio control head 9
- Replacement of the function control motor 10
- Replacement of the function control cam 10
- Replacement of the tape loading arm 11
- Replacement of the intermediate pulley 12

V - ADJUSTMENTS AND MECHANICAL CHECKS

1 - MANUFACTURER RECOMMENDATIONS 12

2 - TAPE BACK TENSION ARM ADJUSTMENT 13

3 - TAPE GUIDE ADJUSTMENT 14

4 - AUDIO CONTROL HEAD ADJUSTMENT 15

5 - COMPATIBILITY ADJUSTMENT 16

VI - MECHANICAL DECK TROUBLE SHOOTING AND CHECK METHODE

1 - MOTOR SENSOR SYSTEM CHECK 16

2 - TROUBLESHOOTING CHECK LIST 18

I - ALLGEMEINES

Dieses Laufwerk entspricht dem VHS-Standard und wird mit 3 Motoren betrieben:
Kopftrommel-, Capstan- (Direktantrieb) und Funktionssteuermotor (zum Antrieb der Wickelteller und der Funktionssteuernocke). Das neue Laufwerk zeichnet sich durch einen Kopftrommelmotor aus, dessen Stator auf der Hauptplatine integriert ist.

I - GENERAL

This mechanism complies fully with the VHS standard. It comprises of three motors; drum and capstan, which are both direct drive and a function control driving the function cam mechanism. This mechanism can be identified by the construction of the drum motor, the stator winding are attached to the main board.

II - BESCHREIBUNG DES LAUFWERKS

Liste der wichtigsten Teile:

Abb. 1:
1 - Andruckrolle
2 - Bandführung
6 - Ton- / Kontrollkopf
10 - Trommelantriebseinheit
11 - Löschkopf
13 - Antistatikbürste

Abb. 2:
15 - Bewegliche Bandführung
20 - Funktionsteuermotor
22 - Steuernocke
28 - Antriebsrollenachse
29 - Wickelteller-Antriebsriemen
33 - Zwischenrolleneinheit
42 - Aufnahmesperre
43 - Abwickelteller
44 - Aufwickelteller
47 - Bandzugarm

II - INTRODUCTION TO THE MECHANISM

List of the main parts :

Fig. 1 :
1 - Pinch roller assembly
2 - Tape guide
6 - Audio / CTL Head
10 - Drum motor assembly
11 - Full Erase head
13 - Anti-static brush

Fig. 2 :
15 - Mobile tape guide
20 - Function control motor
22 - Drive cam
28 - Capstan motor
29 - Reel drive belt
33 - Intermediate pulley
42 - Recording safety lock
43 - Supply reel hub
44 - Take-up reel hub
47 - Tape back tension arm

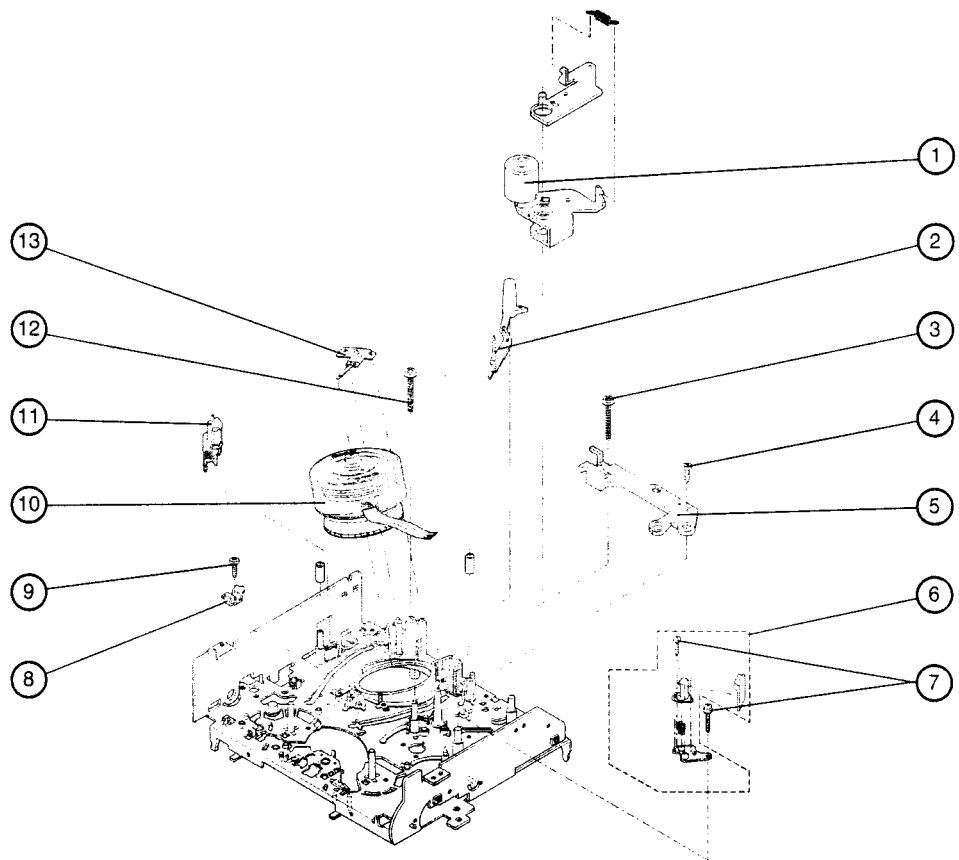


fig. 1

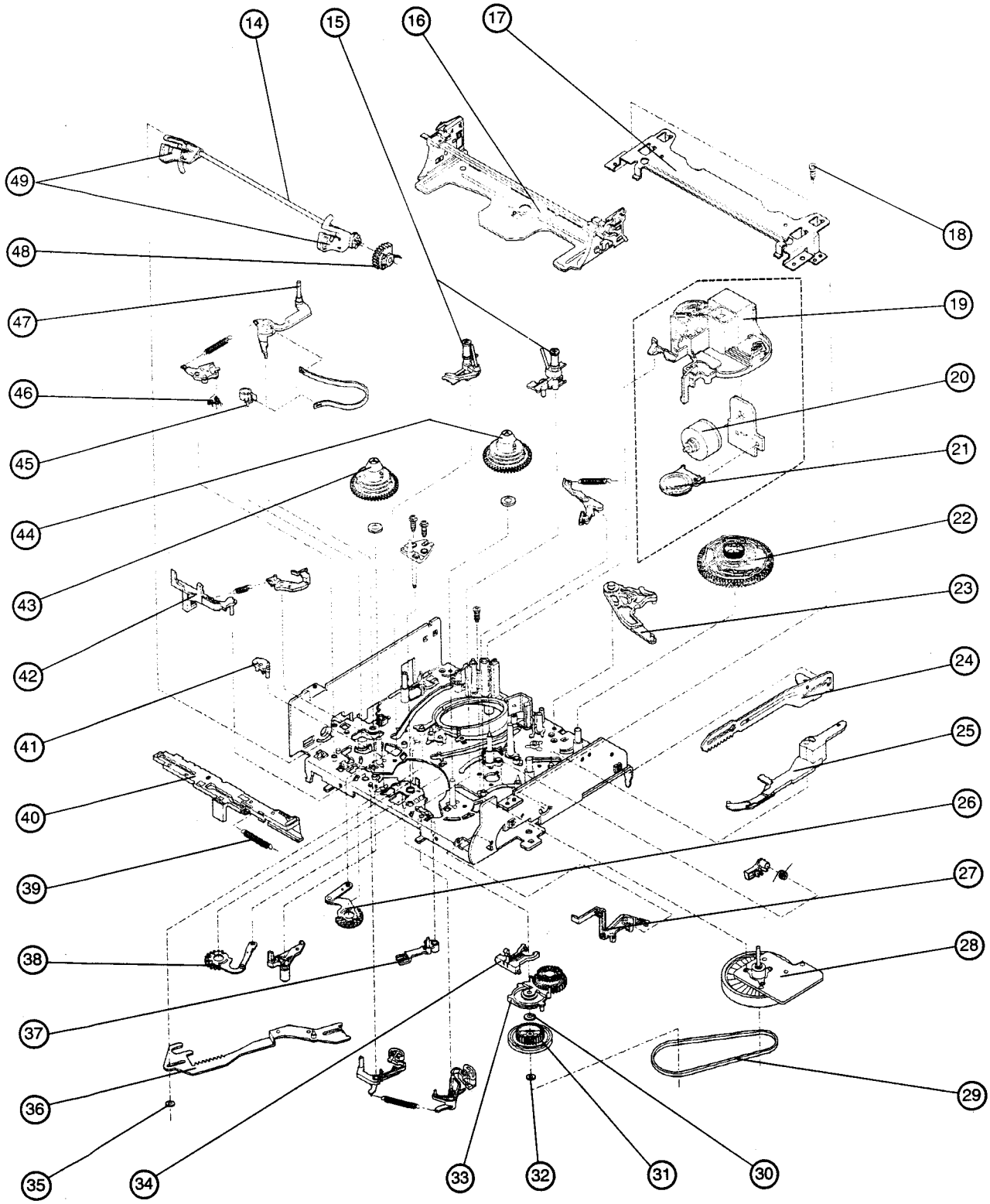

14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49

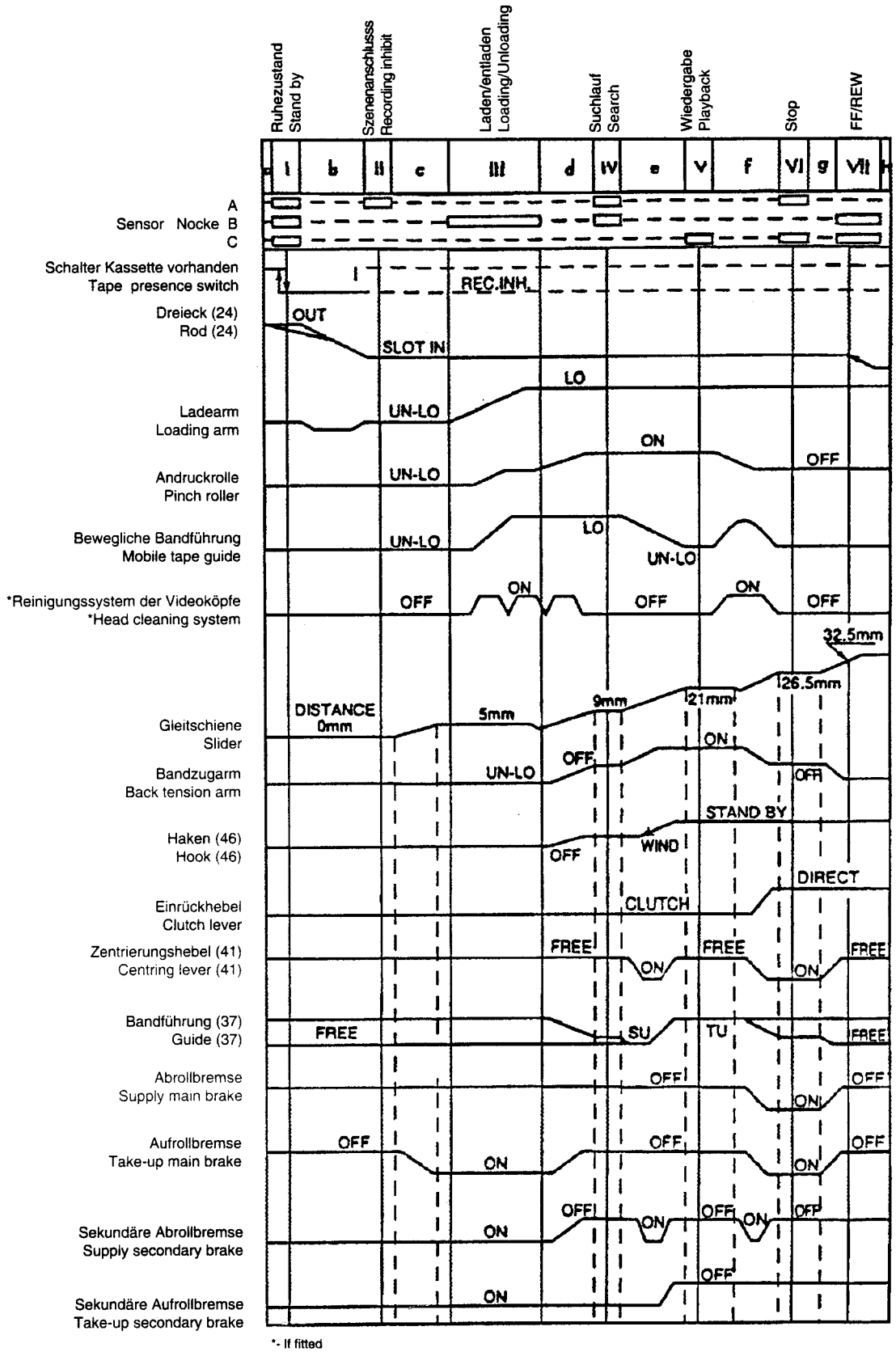
fig. 2

III - FUNKTIONSBESCHREIBUNG

III - DESCRIPTION OF THE OPERATION

1 - KONTROLLE DER FUNKTIONSABLÄUFE

1 - CHECKING FUNCTION SEQUENCE



*- If fitted

IV- WARTUNG DES LAUFWERKS

⚠Module nicht bei eingeschaltetem Gerät entfernen ! Servicearbeiten am Netzteil nur unter Verwendung eines Regeltrenntrafos durchführen.

1 - ZUGANG ZUM LAUFWERK

1) ABNEHMEN DES GEHÄUSES *(Abb. 3)*

- 3 Schrauben an der Rückseite des Gehäuses und, falls vorhanden, die zwei seitlichen Schrauben entfernen.
- Das Gehäuseoberteil leicht nach hinten ziehen und abheben.
- Die zwei Schrauben, mit denen die Frontblende befestigt ist, links und rechts am Kassettenschacht entfernen.
- 6 Clips (4 an der Oberseite und 2 an der Unterseite) anheben und die Frontblende abnehmen
- Die 2 Schrauben (S1), mit denen das Netzteil befestigt ist, entfernen. Das Netzteil herausnehmen.
- Verbindungsleitungen zur Frontplatine lösen.
- Die 6 Clips (I1), die die Hauptplatine halten, lösen und die Einheit Laufwerk/Platine herausheben.

2) AUSBAUEN DES LAUFWERKS *(Abb. 3, 4)*

- Verbindungsleitungen zu Funktionskontroll- und Kopftrommel-Motor sowie zum Ton-/ Kontrollkopf lösen.
- Schraube (S2) und Antriebsriemen vom Capstanmotor (29) entfernen.
- Schraube (12) an der Antistatikbürste entfernen.
- Schraube (9) und Metallstück (8) entfernen.
- Die 4 Halteclips (I2) lösen und die Laufwerkseinheit anheben; dabei auf die Anschlüsse des Löschkopfs und des Capstanmotors achten.

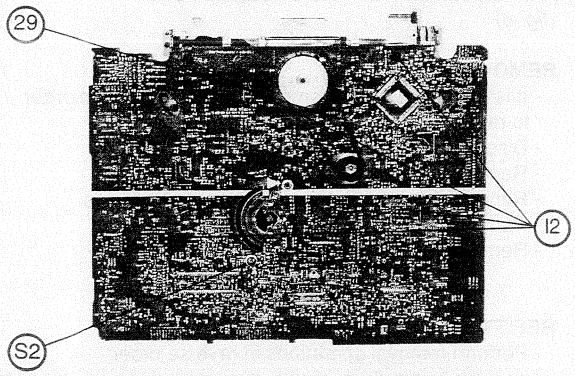


fig. 4

3) AUSBAUEN UND WIEDEREINBAUEN DER KASSETTENHALTERUNG *(Abb. 3 bis 5b)*

AUSBAUEN: *(Abb. 3 und 4)*

- 2 Schrauben links und rechts am Kassettenschacht lösen.
- Den oberen Teil des Kassettenschachtes abheben.
- Den Kassettenhalter bis zum vorderen Anschlag zurückziehen.
- Die zur Kopftrommel zeigende Seite des Kassettenhalters leicht anheben.
- Die weißen Hebel links und rechts am Kassettenhalter entriegeln und den Kassettenhalter in Richtung Kopftrommel schieben, bis die hinteren Führungszapfen aus ihrer Führung genommen werden können
- Jetzt den Kassettenhalter wieder in die entgegengesetzte Richtung ziehen, bis auch die vorderen Führungszapfen aus der Führung genommen werden können.

IV- MECHANISM MAINTENANCE

⚠ Do not disconnect modules when they are energized! Repairs on power supply section are to be carried out only with isolating transformer.

1 - ACCESS TO MECHANISM

1) REMOVAL OF THE CHASSIS *(fig. 3)*

- Remove 3 screws at the rear of the cover and the two side screws.
- Pull the cover slightly backwards and lift it off.
- Remove 2 screws and release 6 clips (4 on the top and 2 on the bottom) securing the front panel.
- Remove 2 screws (S1) securing the power supply unit.
- Carefully remove the power supply unit.
- Unclip the front panel.
- Release 6 clips (I1) securing the main board and lift the mechanism/board assembly out.

2) REMOVAL OF THE MECHANISM *(fig. 3 and 4)*

- Disconnect the function control and drum motors and the audio control head leads.
- Remove screw (S2) and the capstan motor belt (29).
- Remove screw (12) securing the anti-static brush.
- Remove screw (9) and the metal part (8).
- Release the 4 securing clips (I2) and lift the assembly paying attention to the connectors of the full erase head and of the capstan motor.

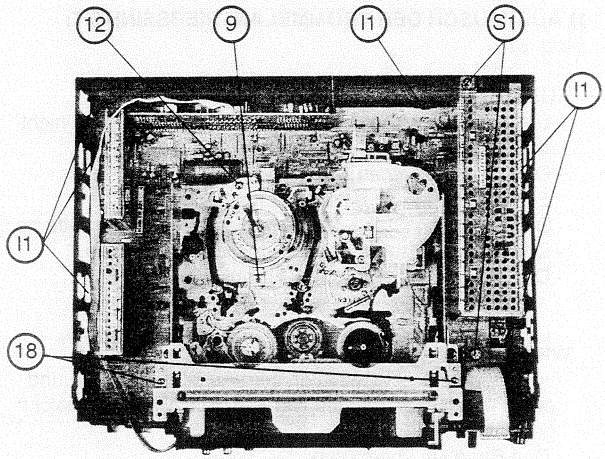


fig. 3

3) REMOVAL AND REFITTING OF THE CASSETTE HOLDER *(fig. 3 to 5b)*

REMOVAL: *(fig. 3 and 4)*

- Take out two screws at the left and the right side of the upper part of the cassette holder.
- Remove the upper part of the cassette holder.
- Pull the remaining part to the upper end position. (Eject position)
- Lift the cassette holder at the side, which shows to the drum
- Release the white levers (left and right of the casstte holder) and push the cassette holder towards the drum until the guide pins at the rear side come out of the guide rails.
- Now pull the cassette holder in the opposite direction until the guide pins at the front side also come out of the guide rails.

WIEDEREINBAUEN: *(Abb. 5a, 5b, 5c und 7)*

- Die vorderen Ansätze des Kassettenträgers wie in Abb. 5a dargestellt einsetzen.
- Die hinteren Ansätze (P1) des Kassettenträgers in Richtung des Trommelmotors kippen.
- Die Hebel (P2) nach oben halten und dabei leicht den Kassettenträgers nach hinten drücken, um so die Ansätze (P3) in die Gleitschienen einzusetzen.
- Den Hebel der Kassettenträgerklappe (27) einsetzen, Abb. 7.
- Die Hebel (P2) wie in Abb.5b dargestellt positioneren, bevor der obere Teil wieder aufgesetzt wird (Abb.5c).

REFITTING: *(fig. 5a , 5b,5c and 7)*

- Move the pins at the front of the cassette holder as shown in figure 5a.
- Move the pins at the back of the cassette holder towards the drum motor.
- Whilst holding the levers , gently push the cassette holder back, so that the back pins go into runners .
- Position the lever of the cassette holder door as shown in figure 7.
- Position the levers as shown in figure 5b before fitting the top unit (figure 5c).

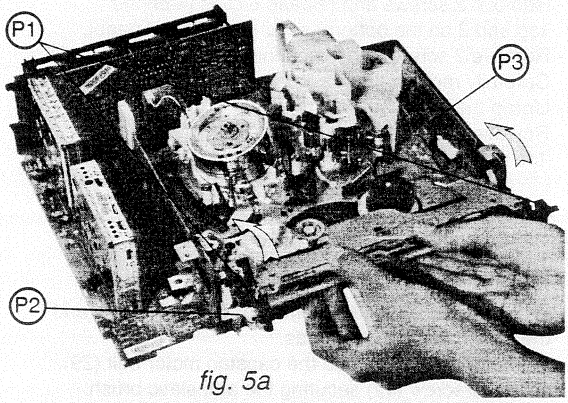


fig. 5a

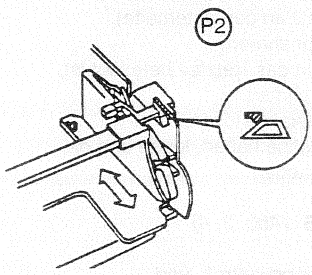


fig. 5b

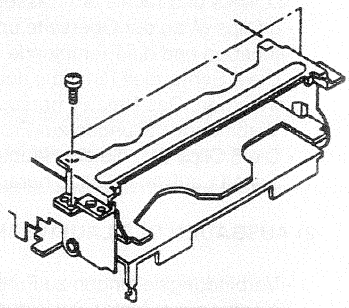


fig. 5c

2 - AUSTAUSCHEN DER WICHTIGSTEN LAUFWERKTEILE

1) AUSTAUSCH DER TROMMELANTRIEBSEINHEIT:

(Abb. 6)

AUSBAUEN:

- Um die Trommelantriebseinheit auszubauen, ist es nicht nötig, das Laufwerk herauszunehmen.
- Den Trommelantrieb abtrennen.
- Schraube (12) und Antistatikbürste entfernen.
- Die Schrauben (3), (4) und (9) sowie die Metallteile entfernen.
- Das Reinigungssystem der Videoköpfe ausbauen.
- Die Trommelantriebseinheit herausnehmen.

WIEDEREINBAUEN:

- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen und dabei vor dem Befestigen von Teil (5) die Trommel leicht gegen den Abwickelteller drücken.
- Den Bandlauf überprüfen.

2 - REPLACEMENT OF THE MAIN PARTS ON THE MECHANISM.

1) REPLACEMENT OF THE DRUM MOTOR:

(fig. 6)

REMOVAL:

- It is not necessary to remove the mechanism, in order to remove the drum motor.
- Disconnect the drum motor.
- Remove screw (12) and the anti-static brush.
- Remove screws (3), (4) and (9) and metal parts.
- Remove video head cleaning system.
- Remove the drum motor.

REFITTING:

- Perform removal operations in reverse order by pushing the drum slightly towards the supply reel before securing the part (5).
- Check the tape path.

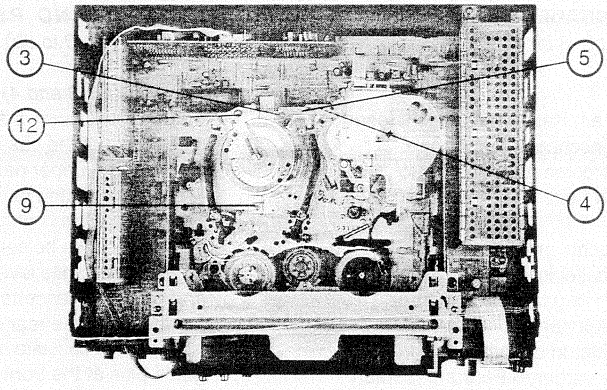


fig. 6

2) AUSTAUSCH DES BANDZUGARMS:
(Abb. 7 und 8)

AUSBAUEN:
- Den Clip (I3) öffnen und den gezahnten Hebel (48) herausziehen.
- Den Hebel (27) entfernen.
- Die Antriebsachse (14) der Kassettenhalterung nach rechts schieben, um sie aus ihrem Sitz zu nehmen.
- Die Achse erst links, dann rechts anheben.
- Die Feder (39) lösen.
- Den Clip (I4) lösen und den Bandzugarm und die Bremse anheben.
- Den Clip (I5) öffnen, um die Befestigung (45) der Bandzugbremse zu lösen.

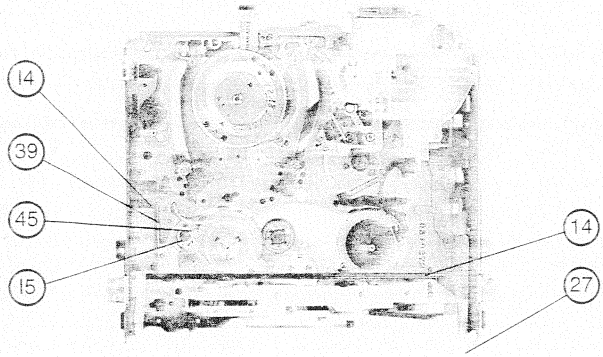


fig. 7

WIEDEREINBAUEN:
- Die Befestigung (45) der Bandzugbremse anbringen.
- Die Bremse um den Abwickelteller legen.
- Den Bandzugarm einsetzen und andrücken, um ihn festzuklemmen.
- Die Feder (39) wieder anbringen.
- Die Achse (14) in ihren Sitz einsetzen.
- Den gezahnten Hebel (48) einsetzen und dabei den ersten Zahn mit dem Kennzeichen (M1) ausrichten.
- Nach dem Austausch des Bandzugarms muß dessen Position gemäß der Angaben auf Seite 13 neu eingestellt werden.

3) AUSTAUSCH VON TON-UND KONTROLLKOPF:
(Abb.9)

AUSBAUEN:
- Den Stecker (C1) herausziehen.
- Die 2 Schrauben (7) entfernen und dann die Kontrollkopfeinheit anheben.

2) REPLACEMENT OF THE TAPE BACK TENSION ARM
(fig. 7 and 8)

REMOVAL:
- Release clip (I3) and remove the toothed lever (48).
- Remove lever (27).
- Slide the cassette holder pin (14) to the right in order to release it from its housing.
- Lift the pin from the left and then from the right.
- Remove spring (39).
- Release clip (I4) and lift the tape back tension arm and brake.
- Release clip (I5) in order to free the attachment (45) of the tape back tension brake.

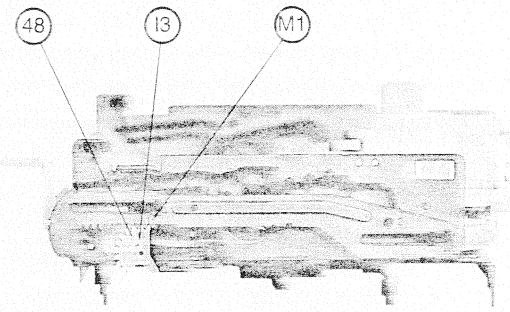


fig. 8

REFITTING:
- Fit attachment (45) of the tape back tension brake.
- Wind the brake around the supply reel.
- Insert the tape tension arm and press to clip in to position.
- Refit spring (39).
- Refit pin (14) in its housing.
- Fit the toothed part (48) by aligning the first tooth with the marking (M1).
- After replacing the tape back tension arm, its position must be re-set as shown in page 13.

3) REPLACEMENT OF THE AUDIO-CONTROL HEAD.
(fig. 9)

REMOVAL:
- Disconnect connector (C1).
- Remove 2 screws (7) and lift the audio-control head.

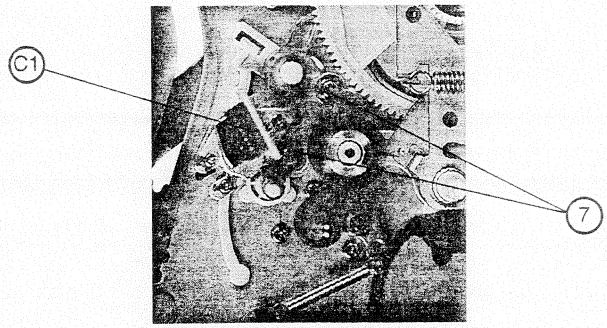


fig. 9

WIEDEREINBAUEN:
- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen.
- Folgende Einstellungen vornehmen: Azimut, Höhe, Neigungswinkel und Kompatibilität (siehe Seite 15, Abschnitt B).

4) AUSTAUSCHEN DES FUNKTIONSKONTROLLMOTORS:
(Abb. 10 und 11)

AUSBAUEN:
- Das Reinigungssystem der Videoköpfe ausbauen.
- In der angegebenen Reihenfolge die 4 Clips (I6), (I7), (I8) und (I9) lösen. Dann die Einheit Gehäuse /Funktionskontrollmotor anheben.
- Das Teil (P4) nach vorherigem Öffnen des entsprechenden Clips anheben.
- Das Getriebe (P5) herausnehmen.
- Das Ende der Gewindestange (P6) leicht anheben.
- Den Clip (I10) des Funktionsschalters lösen.
- Die Einheit Motor/Schalter aus der Gleitschiene (P7) nehmen.
- Den Motor ablöten.

WIEDEREINBAUEN:
- Darauf achten, daß das Loch (H1) der Nocke über dem des Gehäuses liegt.
- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen, ohne dabei zu vergessen, die Gewindestange in ihre Clips einzusetzen und darauf zu achten, daß die Kennzeichen (M2) des Funktionsschalters und (M3) des Gehäuses übereinstimmen.

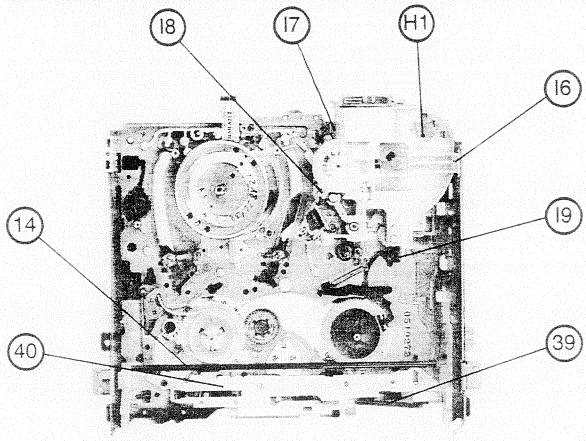


fig. 10

5) AUSTAUSCH DER FUNKTIONSSTEUERNOCKE:
(Abb. 10, 12, 13 und 14)

AUSBAU:
- Die Einheit Gehäuse/Funktionskontrollmotor gemäß den Angaben des vorherigen Kapitels ausbauen.
- Die Antriebsachse (14) der Kassettenhalterung ausbauen.
- Die Feder (39) und die Gleitschiene (40) entfernen.
- Die Andruckrolle (1) und den Hebel (25) entfernen.
- Die Nocke herausnehmen.

REFITTING:
- Perform the removal operations in reverse order.
- Adjust the azimuth, height, inclination and check compatibility (see page 15 section B).

4) REPLACEMENT OF THE FUNCTION CONTROL MOTOR:
(fig. 10 and 11)

REMOVAL:
- Remove the video head cleaning system.
- Release, in this order, 4 clips (I6), (I7), (I8) and (I9) securing the casing and function control motor assembly and lift it.
- Lift part (P4) after releasing its clip.
- Remove gear (P5).
- Slightly lift the end of the worm screw (P6).
- Release clip (I10) of the function switch.
- Remove the motor/switch assembly from the slide rail (P7).
- Unsolder the motor connections.

REFITTING:
- Check that hole (H1) on the cam is exactly over the hole on the chassis.
- Perform removal operations in reverse order remembering to insert the worm screw in its clips and making sure that the markings (M2) on the function switch correspond to the markings (M3) on the casing.

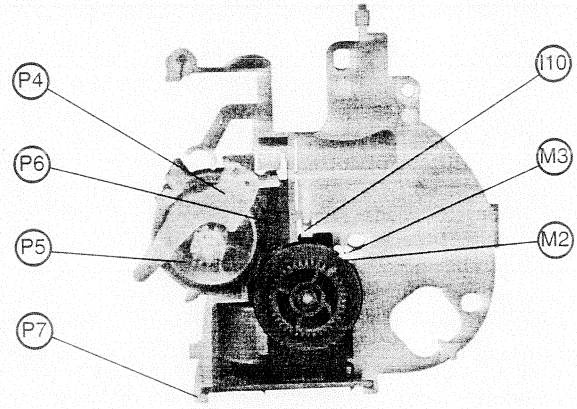


fig. 11

5) REPLACEMENT OF THE CONTROL CAM:
(fig. 10, 12, 13 and 14)

REMOVAL:
- Remove the casing and function control motor assembly as discribed in the previous section 4.
- Remove cassette holder drive pin (14) .
- Remove spring (39) and the slide rail (40).
- Remove pinch roller (1) and the lever (25).
- Remove the cam.

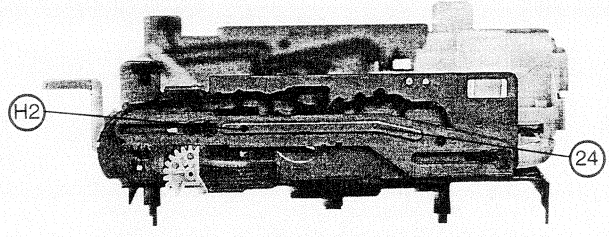


fig. 12

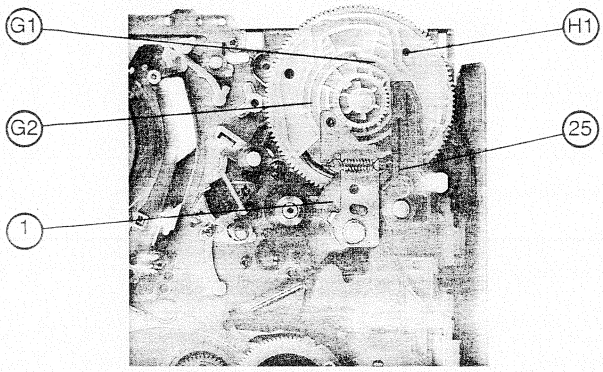


fig. 13

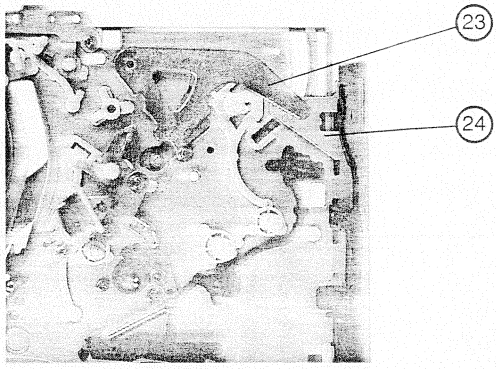


fig. 14

WIEDEREINBAUEN:
- Die beweglichen Bandführungen und den Bandzugarm am Anschlag "Ausgabe" festhalten.
- Den Hebel (23) montieren und dabei sorgfältig seinen Zapfen in das Loch des Dreiecks (24) einführen.
- Das Dreieck (24) so positionieren, daß das Loch (H2) über dem des Gehäuses liegt.
- Die Nocke so positionieren, daß das Loch (H1) über dem des Gehäuses liegt.
- Den Hebel (25) einsetzen und dabei seinen Zapfen in die Auskehlung (G1) einführen.
- Die Andruckrolle unter Einführen des Zapfens in die Auskehlung (G2) anbringen und dann die Einheit Gehäuse/ Funktionskontrollmotor einsetzen. Dabei ist darauf zu achten, daß das Kennzeichen auf dem Schalter dem des Gehäuses gegenüberliegt.
- Die Gleitschiene (40) einsetzen und die Feder (39) wieder anbringen.

REFITTING
- Hold the mobile guide rails and the tape back tension arm against the unloading stop.
- Fit lever (23) making sure that the nipple is fitted inside the hole on the rod (24).
- Position the rod (24) so that hole (H2) is exactly over the hole on the chassis.
- Position the cam so that hole (H1) is exactly over the hole on the chassis.
- Fit lever (25) by inserting its nipple in the groove (G1).
- Fit the pinch roller by inserting its nipple in the groove (G2) and then fit the casing and function control motor assembly, making sure that the marking on the switch is opposite the marking on the casing.
- Fit slide rail (40) and spring (39).

6) AUSTAUSCH DER LADEARME:
(Abb. 15 und 16)

AUSBAU:
- Den Clip (35) entfernen und den Antriebshebel (36) der Ladearme abnehmen.
- Die Ladearme anheben.

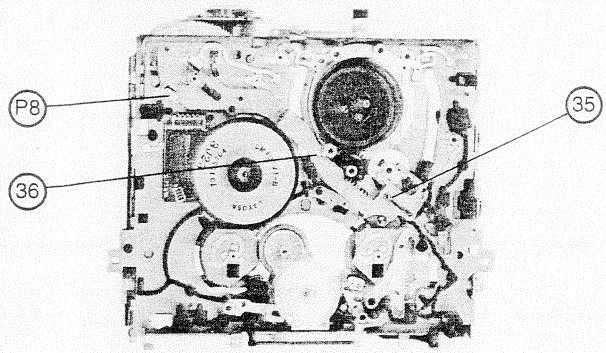


fig. 15

WIEDEREINBAU:
- Die beweglichen Bandführungen am Anschlag "Ausgabe" festhalten.
- Erst den Aufroll- dann den Abroll-Ladearm einbauen, und zwar so, daß sich die Kennzeichen (M4) und (M5) gegenüberliegen.
- Das Ende des Hebels (36) soweit in die Gleitschiene (P8) schieben, bis sich das Kennzeichen (M6) und der erste Zahn des Aufrollgetriebes einander gegenüberliegen.
- Den Clip wieder anbringen.

6) REPLACEMENT OF THE TAPE LOADING ARMS
(fig. 15 and 16)

REMOVAL:
- Remove clip (35) and remove the tape loading arm drive lever (36).
- Remove the take-up and supply insertion arms.
- Remove mobile tape guides .

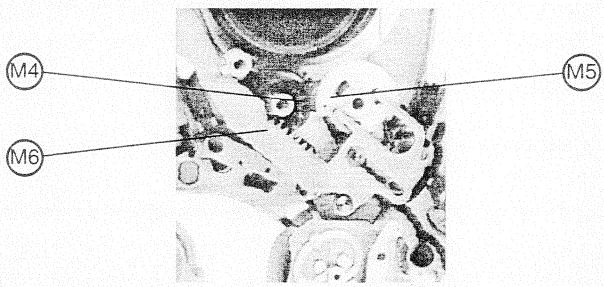


fig. 16

REFITTING:
- Fit the mobile tape guides and hold against the play position on the main deck.
- Fit the take-up guide insertion arm followed by the supply guide insertion arm making sure that the alignment holes (M4) and (M5) are facing each other.
- Insert the end of the lever (36) in the slide rail (P8) and then slide it until the marking (M6) is facing the first tooth of the take-up gear.
- Refit the clip.

7) AUSTAUSCHEN DES ZWISCHENGETRIEBES:
(Abb. 17, 18 und 19)

AUSBAUEN:
- Die Gleitschiene (40) ausbauen.
- Den Clip (32) und das Getriebe (31) entfernen.
- Den Clip (I11) lösen und die Führung (37) herausnehmen.
- Den Clip (30) entfernen und das Zwischengetriebe (33) anheben.

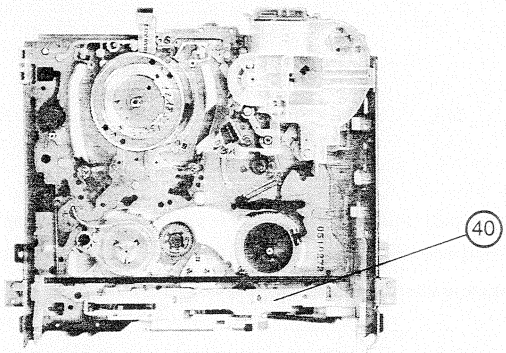


fig. 17

WIEDEREINBAUEN:
- Den Einrückhebel (34) in die Auskehlung des Zwischengetriebes einführen und dann dieses auf seiner Achse positionieren.
- In umgekehrter Reihenfolge zum Ausbau vorgehen.

7) REPLACEMENT OF THE INTERMEDIATE PULLEY:
(fig. 17, 18 and 19)

REMOVAL:
- Remove slide rail (40).
- Remove clip (32) and gear (31).
- Release clip (I11) and remove guide (37).
- Release clip (30) and lift the intermediate pulley (33) off.

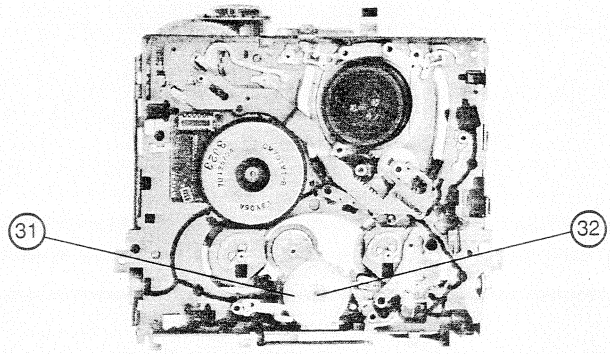


fig. 18

REFITTING :
- Insert the clutch tab (34) in the groove of the intermediate pulley and fit the latter on its spindle.
- Perform the removal operations in reverse order for the other parts.

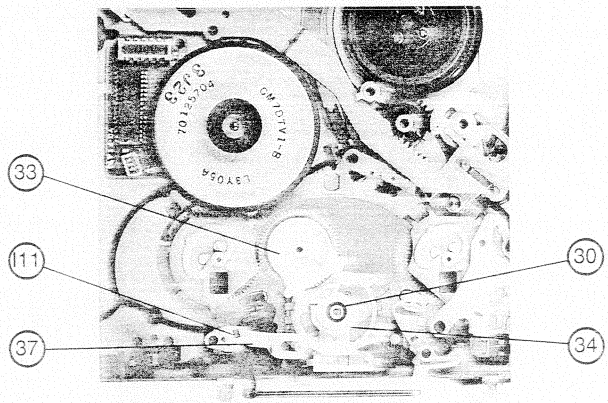


fig. 19

V - MECHANISCHE EINSTELLUNGEN UND KONTROLLEN

ERFORDERLICHES MATERIAL:

- Bandzug-Meß-Kassette.
- Kassette MH4.
- Zweistrahloszilloskop mit Bandbreite >10 MHz.
- Fernsehgerät oder Farbmonitor.

1 - EMPFEHLUNGEN DES HERSTELLERS:

- Nach allen Eingriffen an einem Laufwerk ist es ratsam, die Reinigungs-, Überprüfungs und Einstellarbeiten des Bandlaufs vorzunehmen.

V - ADJUSTMENTS AND MECHANICAL CHECKS

EQUIPMENT REQUIRED:

- Torque measurement cassette .
- MH4 tape.
- One dual-trace oscilloscope, pass band > 10 MHz.
- One colour television set or monitor.

1 - MANUFACTURER RECOMMENDATIONS:

- Before any work is carried out on the mechanism, the tape path should be cleaned, checked and adjusted.
- Check that the mobile tape guides rotate freely.

- Stellen Sie sicher, daß sich die beweglichen Bandführungen frei drehen.
- Nach dem Einlegen der Kassette prüfen, ob sich die beweglichen Bandführungen in ihren Endpositionen befinden.
- Prüfen, ob die Capstanachse und die Andruckrolle parallel zueinander stehen.
- Mit einem Tupfer alle Partien reinigen, die sich in direktem Kontakt zum Band befinden.
- Zur Reinigung der Kopftrommel, der Videoköpfe und des Drehtransformators wird empfohlen, Baumwollhandschuhe zu tragen, um Fettablagerungen auf den Flächen zu verhindern, die mit dem Band in Berührung kommen.

- After insertion, check that the mobile tape guides are correctly positioned in their steps.
- Check that the capstan shaft and the pinch roller are parallel.
- Using a pad, clean all the parts directly in contact with the tape.
- To clean the video head drum , it is recommended to wear cotton gloves and use a pad so that there are no grease marks left on the surfaces in contact with the tape.

2 - EINSTELLEN DER BANDZUGBREMSE:

(Abb. 20)

- Die Kassettenhalterung ausbauen.
- Den Videorecorder auf Wiedergabe schalten.
- Mit einem Schraubendreher die Schraube (S3) soweit festdrehen, bis sich der BANDZUG-Fühlhebel 7,5 ± 1mm vom Gehäuserand entfernt befindet (durch den langen Strich (M7) gekennzeichnet).
- Den Bandzug wie nachstehend angegeben überprüfen.

2 - TAPE BACK TENSION BRAKE ADJUSTMENT

(fig. 20)

- Remove the cassette holder.
- Set mechanism in playback mode.
- Using a screwdriver turn screw (S3) so that the arm tension pin is 7.5 ± 1 mm from the edge of the chassis (marked by the long line (M7)).
- Check the tape tension as shown below.

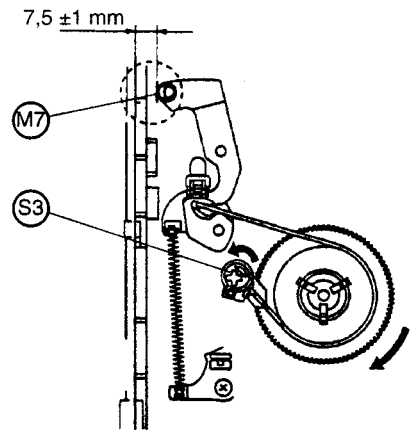


fig. 20

3 - ÜBERPRÜFUNG DES BANDZUGS UND DES WICKELTELLER-DREHMOMENTES:

BANDZUG :

- Die Bandzug-Meßkassette abspielen.
- Der Bandzug auf dem Abwickelteller muß zwischen **45** und **95** g/cm betragen.
- Wenn der Bandzug nicht in diesem Bereich liegt, die Wickelteller-Kopplungseinheit austauschen.

WICKELTELLER-DREHMOMENT :

- Das Drehmoment des Aufwickeltellers muß zwischen **125** und **200** g/cm betragen.
- Wenn der Bandzug nicht in diesem Bereich liegt, die Wickelteller-Kopplungseinheit austauschen.

3 - CHECKING THE BACK TAPE TENSION AND THE SUPPLY REEL TORQUE:

TAPE TENSION:

- Use the torque measurement cassette in the Playback mode.
- The tension on the tape on the reel must be between **45** and **95** gr/cm.
- If the tension lies outside these values, replace the clutch assembly.

REEL TAKE-UP TORQUE:

- The torque on the take-up reel must be between **125** and **200** gr/cm.
- If this is not the case, replace the take-up reel drive clutch assembly.

4 - STATIK-EINSTELLUNGEN AM BANDLAUF:

(Abb. 21)

VORSICHTSMASSNAHMEN:

Der Bandlauf wurde im Werk präzise eingestellt, er braucht also nicht nachgestellt werden. Dennoch können Verschleißerscheinungen oder ein Defekt des Gerätes, der

4 - STATIC ADJUSTMENTS OF THE TAPE PATH: *(fig. 21)*

PRECAUTIONS:

The video tape path is precisely aligned at the factory and breakdown may require the replacement of parts and necessitate the adjustment of the tape path. **For this**

das Auswechseln eines sich auf dem Bandlauf befindlichen Teiles erforderlich macht, dazu führen, daß der Bandlauf neu eingestellt werden muß. **Wir empfehlen, für diesen Arbeitsgang keine Abgleich-Kassette zu verwenden.** Schalten Sie das Gerät auf Wiedergabe und ziehen Sie nach erfolgtem Einfädeln den Netzstecker. Überprüfen Sie die richtige Bandlage in der Mechanik: das Band muß den Bandzugpin, den Löschkopf, die beweglichen Bandführungen, die Ton-/Kontrollkopfeinheit, die Videokopftrommel und die festen Aufrollbandführungen berühren.

operation, it is recommended that the alignment test tape is not used. Load a normal video cassette, select the PLAYBACK mode and allow the tape to fully load, switch OFF the power . Check that the tape is correctly loaded around the mechanism, the tape must be in contact with the following items, back tension pole, the full erase head, tape guides, video head drum and audio-control head.

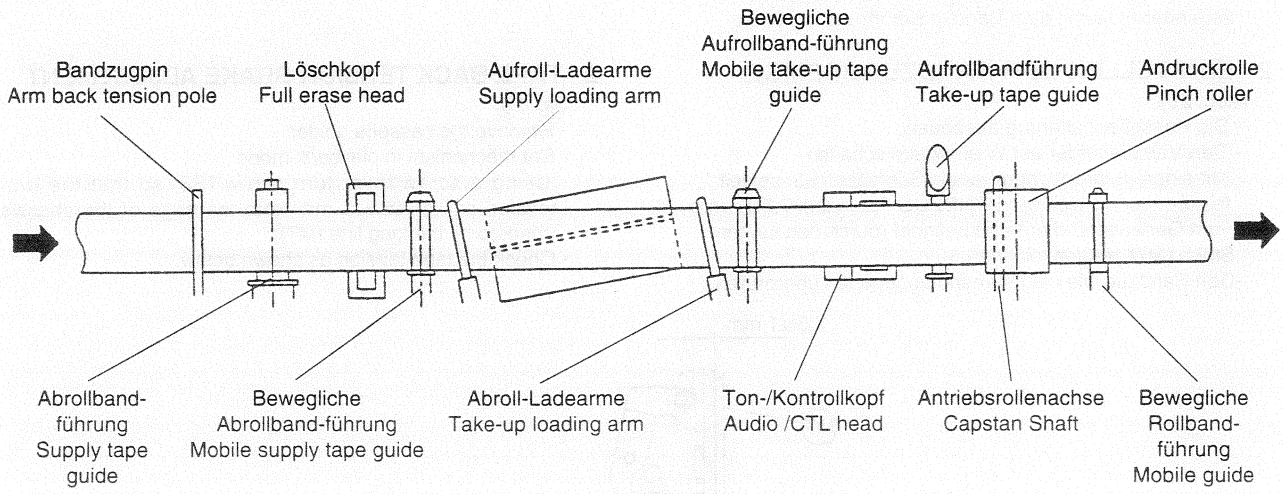


fig. 21

VOREINSTELLUNG DER BEWEGLICHEN BANDFÜHRUNGEN:
Wenn das Band an einer der Bandführungen nicht glatt anliegt, diese so einstellen, bis das Band glatt anliegt.

VOREINSTELLUNG DES TON-/KONTROLLKOPFES:
(Abb. 22)
Wenn das Band an der festen Aufrollbandführung nicht glatt anliegt, den Neigungswinkel (I) der Ton-/Kontrollkopfeinheit nachstellen.

MOBILE TAPE GUIDE PRE-SETTING:
If there is tape folding on one of the mobile tape guide, adjust the position of the guide for correct alignment.

AUDIO CONTROL HEAD PRE-SETTING:
(fig. 22)
If the tape folds on the take-up tape guide, adjust the inclination (I) of the audio control head.

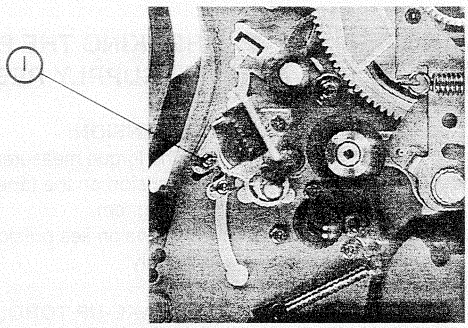


fig. 22

5 - DYNAMIK-EINSTELLUNGEN AM BANDLAUF:

Für diese Dynamik-Einstellungen:
- Die Kassettenhalterung ausbauen.
- Die Grauabstufungen der Referenzkassette ablesen.
- Auf einem Zweistrahl-Oszilloskop (mit Drum Flip Flop (BT002) getriggert) das Video-FM-Signal (BV131) sichtbarmachen (Umschalten der Videoköpfe auf Wiedergabe).

5 - DYNAMIC ADJUSTMENTS ON THE TAPE PATH:

For these dynamic adjustments:
- Remove the cassette holder.
- Playback the grey scale section on the alignment tape.
- Display on a dual-trace oscilloscope the FM video signal (BV131) synchronized by the 25 Hz flip-flop (BT002) (switching of the video heads in playback mode).

A - Feineinstellung der beweglichen Bandführungen:

(Abb. 23)

Die optimale Einstellung ist erreicht, wenn die FM-Hüllkurve von Spuranfang bis Spurende eine konstante Amplitude hat.
Eine schlechte Einstellung der beweglichen Abrollbandführung zieht entweder ein Rasterflimmern oder einen Rauschbalken im oberen Teil des Bildes nach sich.
Gleichen Sie die bewegliche Abrollbandführung so ab, daß jegliche Stauchung der FM-Hüllkurve am Spuranfang vermieden wird. Eine schlechte Einstellung der beweglichen Aufrollbandführung zieht Rauschbalken im unteren Teil des Bildes nach sich.
Gleichen Sie die bewegliche Aufrollbandführung so ab, daß jegliche Stauchung der FM-Hüllkurve am Spurende vermieden wird.
Stellen Sie durch Betätigen der Spurlagenfunktion sicher, daß die Amplitude der FM-Hüllkurve von Spuranfang bis Spurende gleichmäßig abnimmt. Falls dies nicht der Fall ist, wiederholen Sie bitte den Abgleich.

A - Fine adjustment of the mobile tape guides:

(fig. 23)

The optimum adjustment is obtained when the amplitude of the FM envelope is constant from the beginning to the end of the track.
If the mobile supply tape guide is incorrectly set, either the frame jumps or there is a noise bar at the top of the screen.
Adjust the mobile supply tape guide to eliminate any constriction of the FM envelope at the beginning of the track.
If the mobile take-up tape guide is incorrectly set, there will be noise bars at the bottom of the screen.
Adjust the mobile take-up tape guide to eliminate any constriction of the FM envelope at the end of the track.
Check, using the tracking control, that the amplitude of the FM envelope decreases in a linear manner from the beginning to the end of the track. If there is pinching of the envelope on the supply or take-up side, re-adjust the corresponding tape guide.

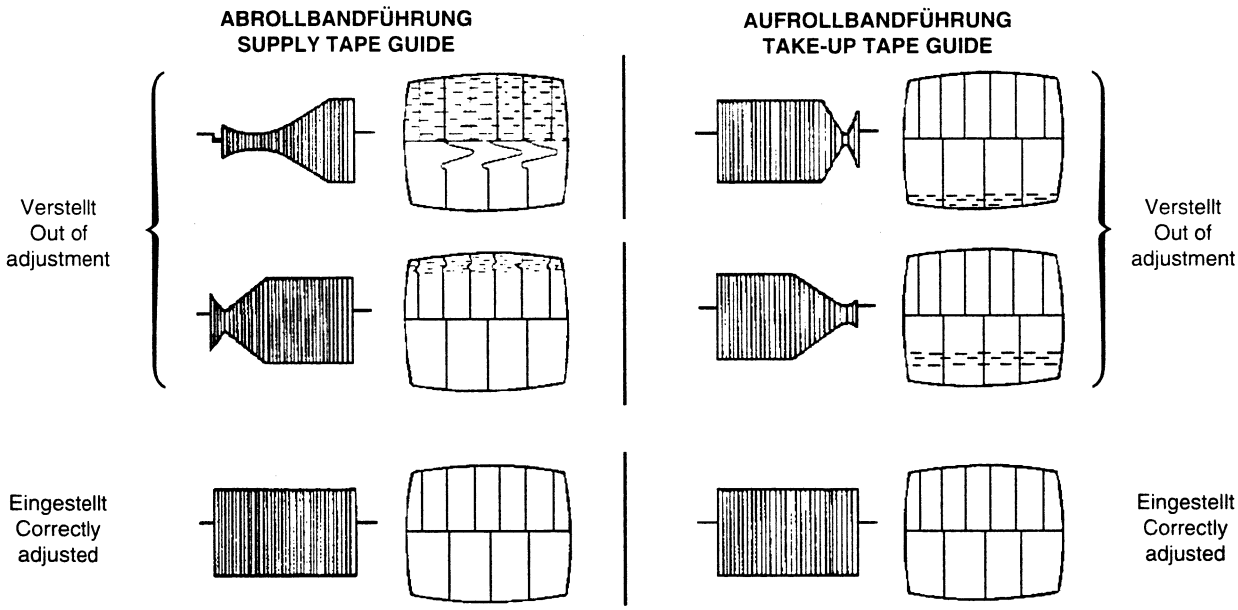


fig. 23

B - Feineinstellung des Ton- / Kontrollkopfes

(ABB. 24 und 25)

Die richtige Einstellung der Lage des Ton- / Kontrollkopfes ist notwendig, um ein korrektes Audio-Ausgangssignal und einen optimalen Rauschabstand zu garantieren.
Ein Abgleichfehler kann außerdem zu einer Instabilität in der Servo-Regelung führen. Besonders wichtig ist diese Einstellung bei Geräten mit Index Suchlauf.
Zur Beobachtung des Audio-Signals wird ein Oszilloskop an den Audio Ausgang angeschlossen.

- Testkassette mit Grautreppe und Audio-Signal (6kHz) abspielen.
- Die Azimut-Schraube (A) nachstellen, bis das Maximum des Audio-Signals am Ausgang erreicht ist.
- Die Höhe des Ton- /Kontrollkopfes mit der Mutter (H) so einstellen, daß das Audio-Signal eine flache Hüllkurve aufweist.
- Die Schrauben (A) und (H) abwechselnd und immer nur wenig (nicht mehr als 45° auf einmal) nachstellen, um einen maximalen Audio-Pegel am Ausgang zu erzielen.

B - Fine adjustment of the audio control head :

(fig. 24 and 25)

The position of the audio control head must be correctly set to ensure that the audio output and the signal /noise ratio are correct.
A misalignment may cause the servo circuits to be unstable. The precision of the adjustment is particularly important for models with index search.
To observe the audio signal, connect an oscilloscope to the AUDIO output.

- Playback the grey scale pattern on video cassette (Audio 6 kHz).
- Adjust the azimuth screw (A) to obtain the maximum output level.
- Adjust the height of the audio control head on the screw (H) so that the envelope of the audio signal is flat.
- Adjust the screws (A) and (H) in alteration and in small steps (45° at a time) to obtain the maximum output level.

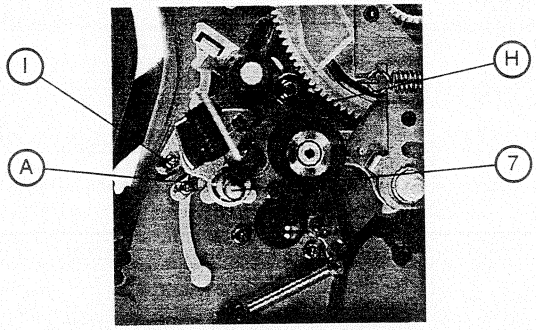


fig. 24

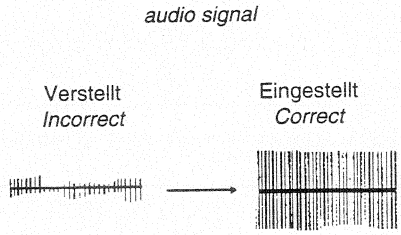


fig. 25

C - Kompatibilitätseinstellung *(Abb. 24)*

Zunächst muß der Videorecorder in sich kompatibel sein. Dazu ein Farbbalken-Testbild aufnehmen und überprüfen, ob die Wiedergabe dieser Aufnahme optimal ist.

- Den Tastkopf eines Oszilloskops an den FM-Ausgang (BV131) anschließen.
- Spurlagenfunktion aufrufen und durch Drücken der "+" und "-" Tasten die Spurlage auf Null stellen.
- Das Oszilloskop extern mit dem Kopftrommel-Schaltsignal (Drum Flip Flop) triggern. Die positive Flanke zum Triggern verwenden, um das Signal von Kopf 2 darzustellen.
- FM-Wert für die Grautreppe ablesen.
- Die Schraube (7) lösen.
- Den Ton- / Kontrollkopfes unter Beachtung des Signals auf den Videoköpfen mit einem Kreuzschraubenzieher, der in die Einkerbung gesetzt wird (ohne das Gehäuse zu durchqueren), drehen, um den FM-Pegel auf Maximum zu stellen. Die Schraube (7) sofort wieder anziehen.
- Durch Betätigung der Spurlage-Funktion überprüfen, ob das Maximum des FM-Pegels in der Nullstellung erreicht ist.

C - Compatibility adjustment *(fig. 24)*

First of all, the video recorder must be made compatible with itself, it is therefore, necessary to record a colour bar test pattern and check that the playback of this recording is optimum.

- Connect the probe of the oscilloscope envelope to the FM output (BV131).
- Enter the tracking mode and select manual tracking.
- Press on the + and - keys and set the track to 0.
- Synchronize the oscilloscope with the head switching flip-flop. Use the positive trigger to display the signal from head 2.
- Playback the grey scale pattern.
- Loosen the screw (7).
- While observing the signal on the video heads, tilt the audio control head,using a Philips screwdriver placed in the notch (so as not to pass through the chassis), in order to obtain the maximum output level. Tighten the screw (7) immeddiately
- Check by pressing the + and - phase keys that the signal is maximum for a track equal to 0.

VI - ÜBERPRÜFUNG DES LAUFWERKS UND FEHLERSUCHE

1 - ÜBERPRÜFUNG VON MOTOR- UND SENSORSYSTEM

Motor- und Sensorsystem wie in dem Diagramm auf Seite 17 dargestellt auf Fehlfunktionen untersuchen.

VI - MECHANICAL DECK TROUBLE SHOOTING AND CHECK METHOD

1 - MOTOR SENSOR SYSTEM CHECK

Check whether any abnormalities are found in the motor or the sensor system as follows in the flow chart on page 17

Der Abstand von ▲ ist zulässig, wenn er innerhalb von 3 mm liegt
The clearance of ▲is allowable if it is within 3 mm

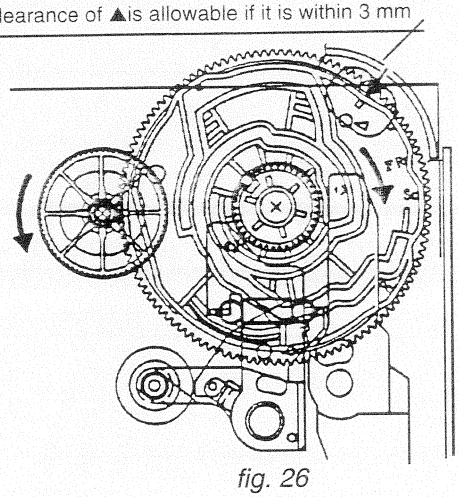
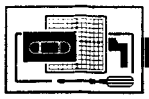
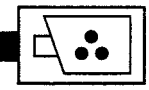
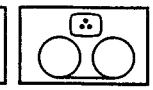
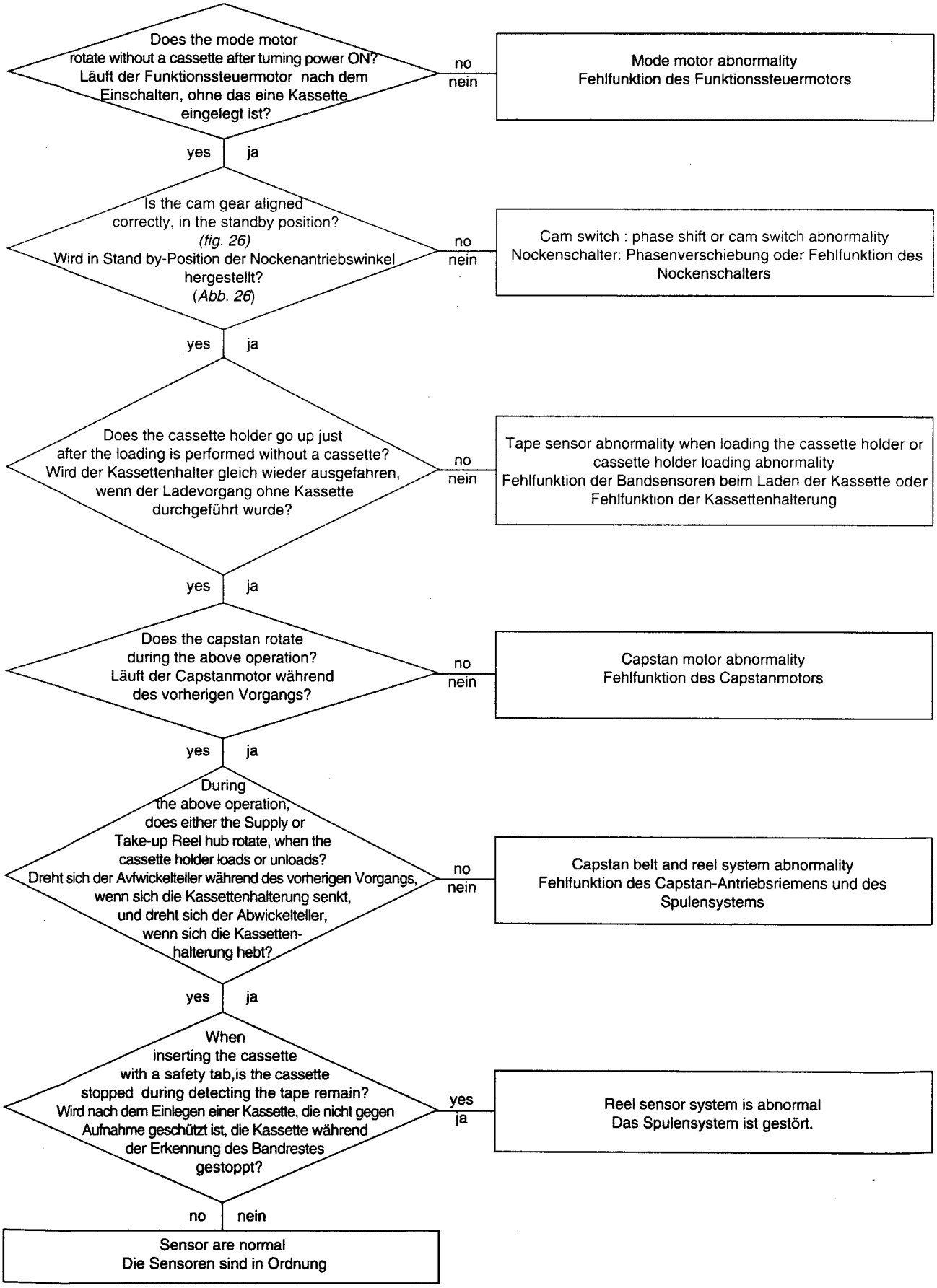


fig. 26


Does the mode motor rotate without a cassette after turning power ON? Läuft der Funktionssteuermotor nach dem Einschalten, ohne das eine Kassette eingelegt ist?
no nein
Mode motor abnormality Fehlfunktion des Funktionssteuermotors
yes ja
Is the cam gear aligned correctly, in the standby position? (fig. 26) Wird in Stand by-Position der Nockenantriebswinkel hergestellt? (Abb. 26)
no nein
Cam switch : phase shift or cam switch abnormality Nockenschalter: Phasenverschiebung oder Fehlfunktion des Nockenschalters
yes ja
Does the cassette holder go up just after the loading is performed without a cassette? Wird der Kassettenhalter gleich wieder ausgefahren, wenn der Ladevorgang ohne Kassette durchgeführt wurde?
no nein
Tape sensor abnormality when loading the cassette holder or cassette holder loading abnormality Fehlfunktion der Bandsensoren beim Laden der Kassette oder Fehlfunktion der Kassettenhalterung
yes ja
Does the capstan rotate during the above operation? Läuft der Capstanmotor während des vorherigen Vorgangs?
no nein
Capstan motor abnormality Fehlfunktion des Capstanmotors
yes ja
During the above operation, does either the Supply or Take-up Reel hub rotate, when the cassette holder loads or unloads? Dreht sich der Avfwickelteller während des vorherigen Vorgangs, wenn sich die Kassettenhalterung senkt, und dreht sich der Abwickelteller, wenn sich die Kassetten-halterung hebt?
no nein
Capstan belt and reel system abnormality Fehlfunktion des Capstan-Antriebsriemens und des Spulensystems
yes ja
When inserting the cassette with a safety tab,is the cassette stopped during detecting the tape remain? Wird nach dem Einlegen einer Kassette, die nicht gegen Aufnahme geschützt ist, die Kassette während der Erkennung des Bandrestes gestoppt?
yes ja
Reel sensor system is abnormal Das Spulensystem ist gestört.
no nein
Sensor are normal Die Sensoren sind in Ordnung

2 - CHECKLISTE FÜR DIE FEHLERSUCHE

2 - TROUBLESHOOTING CHECKLIST

Case - Fall	Fault/symptom - Fehler/Symptom	Possible cause - mögliche Ursache	Check method - Überprüfung
1	• Power doesn't turn on. Loading operation is defective. Mode shift operation is defective. • Das Gerät schaltet nicht ein. Fehlerhafter Ladevorgang. Fehlerhafter Umspringvorgang.	• Mechanism stops due to mechanical phase mismatch. • blockierung aufgrund von Phasenverschiebung in der Mechanik	• Check mode shift "cassette out FF/REW position can be performed when turning worm wheel. • Überprüfen, ob das Umspringen von FF auf REW möglich ist, wenn das Schneckenrad gedreht wird.
	• Loading operation is not performed • Ladevorgang erfolgt nicht	• Loading motor doesn't rotate.(loading motor is defective or circuit is defective) • Lademotor läuft nicht. (Lademotorfehler, Schaltkreisfehler)	• Check loading motor whether it turns by the outer power supply (12,5V) • Überprüfen, ob der Lademotor mit einem externen Netzteil läuft (12,5V)
	• Unloading operation is not performed • Entladevorgang erfolgt nicht	• S reel does'nt wind the tape • Der Abwickelteller spult nicht auf	• Refer to case 3 in this table. • Siehe Fall 3.
2	• Playback operation is not performed • Keine Wiedergabe	• Main brake is not released (ON) T soft brake is not released (ON) Idler does'nt swing Pinch doesn't press • Hauptbremse nicht gelöst (ON) Aufrollhilfsbremse nicht gelöst (ON) Zwischenrad ist blockiert. Andruckrolle drückt nicht	• Check mechanical position as in playback mode • Position der Mechanikteile überprüfen (Wiedergabe)
		• Capstan motor doesn't rotate (capstan motor is defective or circuit is defective) • Capstanmotor läuft nicht (Capstanmotor-, Schaltkreisfehler)	• Check capstan motor • Capstanmotor überprüfen
	• Playback picture doesn't appear. Video recording can't be performed • Das Wiedergabebild erscheint nicht. Videoaufzeichnung unmöglich	• In case of no mechanical problem: Drum is defective.(circuit is defective) • Falls kein Mechanikfehler vorliegt: Kopftrommelfehler.(Fehler im Schaltkreis)	• Check drum assembly • Kopftrommel überprüfen
3	• Playback interruption • Wiedergabe unterbrochen • Recording interruption • Aufzeichnung unterbrochen	• Reel rotation detection is defective. (sensor is defective, circuit is defective) • Fehler in der Spulendrehungserkennung. (Sensorfehler, Schaltkreisfehler) • Idler doesn't swing • Zwischenrad ist blockiert.	• Check sensor output • Sensorenausgang überprüfen • Check mechanical position as in Playback mode • Position der Mechanikteile (Wiedergabe) überprüfen
		• Reel belt is removed • Spulenantriebsriemen fehlt	• Check the reel belt is removed or not • Überprüfen, ob der Spulenantriebsriemen vorhanden ist
4	• FF operation is not performed. FF operation is defective. REW operation is not performed. REW operation is defective. Others : REV/FF is not performed. Others : REV/FF is defective. • Band wird nicht vorgespult. Fehler beim schnellen Vorlauf. Band wird nicht zurückgespult. Fehler beim schnellen Rücklauf. Andere : kein REV/FF. Andere : kein REV/FF.	• Main brake is not released (ON) T soft brake is not released (ON) Idler does'nt swing Pinch is not released • Hauptbremse nicht gelöst (ON) Aufrollhilfsbremse nicht gelöst (ON) Zwischenrad ist blockiert. Andruckrolle ist nicht gelöst	• Check mechanical position as in FF/REW mode • Position der Mechanikteile (FF/REW) überprüfen
		• Capstan motor doesn't rotate (capstan motor is defective or circuit is defective) • Der Capstanmotor läuft nicht (Capstanmotorfehler oder Schaltkreisfehler)	• Check capstan motor • Capstanmotor überprüfen

Case - Fall	Fault/symptom - Fehler/Symptom	Possible cause - mögliche Ursache	Check method - Überprüfung
5	• REVIEW is not performed	• Main brake is not released (ON) T soft brake is not released (ON) Idler does'nt swing Pinch doesn't press	• Check mechanical position as in REVIEW mode
	• Kein REVIEW	• Hauptbremse nicht gelöst (ON) Aufrollhilfsbremse nicht gelöst (ON) Zwischenrad ist blockiert. Andruckrolle drückt nicht	• Position der Mechanikteile (REVIEW) überprüfen
		• Capstan motor doesn't rotate (capstan motor is defective or circuit is defective)	• Check capstan motor
		• Capstanmotor läuft nicht (Fehler im Capstanmotor oder im Schaltkreis)	• Capstanmotor überprüfen
6	• Slot-in is not performed Cassette can't be inserted	• When rod (24) is mounted on the mechanical deck, the position is not correct	• Check mechanical position shown in *(fig. 8)*
	• Kassette wird nicht eingezogen. Kassette kann nicht eingelegt werden	• Dreieck (24) nicht in der richtigen Stellung auf dem Laufwerk angebracht	• In *(Abb. 8)* gezeigte Position der Mechanikteile überprüfen
7	• Capstan servo doesn't work Capstan servo is uneven	• Capstan motor is defective	• Check capstan motor
	• Capstan-Servo funktioniert nicht Capstan-Servo ungleichmässig	• Fehler im Capstanmotor	• Capstanmotor überprüfen
	• Tape speed is abnormal FG pulse is not output	• Audio control head output is defective (circuit is defective)	• Check audio control head Check control output
	• Bandgeschwindigkeit ist anormal Keine FG-Pulsausgabe	• Fehler am Ton-/Kontrollkopfausgang (Schaltkreisfehler)	• Ton-/Kontrollkopf überprüfen Kontrollausgang überprüfen
8	• Audio output doesn't come out Audio output is small Audio output variation is large Audio output is uneven Audio distortion	• Audio control head is defective	• Check audio control head Check control output
	• Kein Ton Ton leise Starke Tonausgabeschwankung unregelmässige Tonausgabe Tonverzerrung	• Fehler im Ton-/Kontrollkopf	• Ton-/Kontrollkopf überprüfen Kontrollausgang überprüfen
		• Tape transport adjustment	• Perform tape transport adjustment again after confirming tape transport condition.
		• Bandantriebseinstellung	• Bandantrieb nach Feststellung des Bandantriebszustands überprüfen
	• Audio noise Others : Audio is defective	• Hi-fi head (drum) is defective (circuit is defective)	• Check drum. Check whether B+14V is supplied
	• Rauschen Andere: fehlerhafte Tonausgabe	• Fehler im Hi-fi-Kopf (Trommel) (Schaltkreisfehler)	• Trommel überprüfen. Überprüfen, ob B+14V gespeist werden.

Wird bei den oben beschriebenen Abläufen ein Fehler in der Mechanik festgestellt, muß folgendermaßen vorgegangen werden:
- Demontage, mechanische Phasenverschiebung: reparieren
- Teilefehler, Teileschaden: Teile auswechseln

Sollte die Mechanik keine Fehler aufweisen, Schaltkreise überprüfen.

If the mechanism is found out to be defective according to the procedures described above, perform the following :

- Disassembly, mechanical phase mismatch : repair correctly
- Part defect, part damage : replace parts

If the mechanisml is found not to be defective, check the circuits.

Abbreviation list :

FF	Fast Forward
FG	Frequency Generator
REV/FF	Review
REW	Rewind
SU	Supply
TU	Take-up
UN-LO	Unload

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

Service

NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN THOMSON

SERVICE INFORMATION

FS Geräte mit dem Chassis ICC9 **1/95**

z.B.	NORDMENDE	SABA	TELEFUNKEN
	ST 70 VS	**T7056S**	**S540C**

Zeilenendstufen-Transistor Pos. TL 19

Bei Ausfall dieses Transistors, ohne erkannbare Ursache, kann die Diode in Pos. DL61, Typ 1N4001, den Defekt verursachen.
Diese Diode bekommt unter Last einen Übergangswiderstand, der meßtechnisch nicht feststellbar ist.
In solchen Fällen sollte beim Wechseln des Transistors TL19 die Diode DL61 gleichzeitig mit ausgetauscht werden.

Bestellnummern:	**Pos. DL16 1N4001**	**339.525.013**
	Pos. TL19 BUH 517	**309.001.371**

Technical Advice
Januar 95

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

Service

NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN THOMSON

SERVICE INFORMATION

Videorecorder Schaltnetzteil-Reparaturset (R3000) 2/95

NORDMENDE	SABA	TELEFUNKEN
V 1000 IMC	VR 6828	M9020
V 1202 SV	VR 6829	M9021
V 1303 SV	VR 6838	M9030G
V 1404 SV	VR 6839	M9040G
	VR 6848	M9050G
	VR 6849	

Bei der Reparatur des Schaltnetzteils der oben aufgeführten Geräte hat sich herausgestellt, daß es sinnvoll ist, **alle** im Reparaturset enthaltenen Bauteile **gleichzeitig** auszuwechseln.

Dieses Reparaturset wurde entwickelt, damit im Reparaturfall das Gerät schnell und sicher instand gesetzt werden kann.

Das Schaltnetzteil-Reparaturset R3000 kann über den TCE-Service bezogen werden.

Bestell-Nr. 102 889 50

Technical Advice
Januar 95

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

Service

NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN THOMSON

SERVICE INFORMATION

Videorecorder R4000 mit Sat-Commander **5/95**

NORDMENDE	TELEFUNKEN
V 3445	M9445
V 4445	M9470
V 4405 Sensar	

Steuerung von Satelliten-Receivern mit den genannten Videorecordern

In der Bedienungsanleitung ist unter der Rubrik **"Welchen Satelliten-Receiver haben Sie"** die Programmierung des Videorecorders auf den Satelliten-Receiver nicht vollständig beschrieben.
Anhand der in der Bedienungsanleitung mitgelieferten **"CODE-Tabelle"** ist den einzelnen Satelliten-Receivern ein CODE (z.B. "023") zugeordnet. Sollte nach der Installation, der Satelliten-Receiver nicht ansprechen, können durch Drücken der Taste **"D"** Unterfunktionen **(023 - "01", "02", "03" ...)** angewählt werden.
Hat der Satellten-Receiver auf den Videorecorder reagiert, werden die Tasten **"C"** und danach **"E"** gedrückt, um die Programmierung zu beenden, bzw. abzuspeichern (sehen Sie dazu bitte auch in die Bedienungsanleitung des entsprechenden Gerätes).

Hinweis:
Beachten Sie bitte, daß die Videorecorder mit Sat-Commander den Satelliten-Receiver **nur** im Timer-Betrieb steuern.
Die Bedienung des Satelliten-Receivers (z.B. Programmumschaltung) erfolgt ausschließlich mit der Original-Fernbedienung des Satelliten-Receivers.
Die Fernbedienung des Videorecorders ersetzt nicht die Fernbedienung des Satelliten-Receivers.

Technical Advice
Januar 95

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

Service

NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN THOMSON

SERVICE INFORMATION

Videorecorder R4000 **4/95**

TELEFUNKEN M9460, M9470

16 : 9 Format Umschaltung

In der Bedienungsanleitung für die Videorecorder M9460 und M9470 ist die 16 : 9 Formatumschaltung nicht richtig beschrieben.

Um 16 : 9 Sendungen aufzuzeichnen ist die Bedienung wie folgt:
Den Videorecorder in Aufnahme-Pause schalten, die Taste **MONO/STEREO** am Recorder 3 Sekunden lang oder die Taste **INDEX MA** auf der Fernbedienung drei Sekunden lang zur Formatumschaltung auf 16 : 9 drücken.

Das Umschalten auf das 4 : 3 Format erfolgt automatisch durch die **STOP** oder die **OFF** Funktion.

Technical Advice
Januar 95

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS

Service

NORDMENDE THOMSON TECHNOLOGY SABA TELEFUNKEN THOMSON

SERVICE INFORMATION

PRODUKTHAFTUNG 3/95

... bedeutet auch: Nur Original Ersatzteile verwenden!

Brancheninformationsdienste und Fachnachrichten haben in ihren letzten Ausgaben deutlich gemacht:

Produkthaftung beschränkt sich nicht nur auf den Geräte-Hersteller, sondern auch auf die ausgeführten Reparaturen, für die Sie verantwortlich sind.

- ⇨ Nur die Verwendung von Original-Ersatzteilen garantiert eine sichere Reparatur.
- ⇨ Nur Original-Ersatzteile sind geprüft und entsprechen den technischen Spezifikationen des jeweiligen Bauteiles oder der Baugruppe, und somit den Anforderungen der jeweiligen Gerätefunktion.
- ⇨ TCE-Service liefert Ihnen immer die bestellten Original-Ersatzteile.
- ⇨ Mit Original-Ersatzteilen erhalten Sie die vorgeschriebene Qualität und keine Restposten oder Auslauftypen mit abweichenden technischen Daten und hohem Fehler- und Ausfallrisiko.
- ⇨ Sie erhalten die Teile schnell und zuverlässig innerhalb von **24 Stunden**.

Sie sollten auf diese Sicherheit nicht verzichten!

Technical Advice
Januar 95